

La Voz de Guipúzcoa

Viernes 20 de Julio de 1928

Diario Republicano

San Sebastián.-Año XLIV.-Núm. 17.805

ASPECTOS

Lewis y Loewestein

por ANDRENIO

Cuando se publicó "Lewis et Irene", la primera novela extensa de Paul Morand yo no tenía la menor noticia de la existencia de M. Loewestein. Como mis haberes son muy cortos mis relaciones con los Fúcares son nulas. Para mí el mundo de la alta finanza internacional casi pertenece a otro planeta y sólo conozco de él aquellos nombres que por una tradición histórica, como el de los Rothschilds o por una publicidad incesante unida a grandes fundaciones, como los de los Rockefeller y los Carnegie, se han hecho populares hasta entre las gentes que no leen jamás una cotización de Bolsa, porque eso pertenece también para ellas a otro planeta.

La desaparición misteriosa de Loewestein le ha hecho más célebre que sus negocios; ha entrado en la zona de la fantasía popular; provisoriamente se ha convertido casi en un personaje de Edgar Poe o de Barrie. Mas los tiempos actuales no son propios para que duren las leyendas y menos cuando median los intereses de una Compañía de seguros. Por eso el misterio de la desaparición del financiero belga tiene grandes probabilidades de aclararse. La Compañía de seguros en que estaba asegurado por una gruesa suma, antes de pagar, comprobará escrupulosamente todas las hipótesis. A estas horas es muy probable que detectives particulares anden haciendo investigaciones al margen de la instrucción judicial y en competencia con ella. Si en la Roma legendaria de los reyes, hubieran existido compañías de seguros y Rómulo se hubiera asegurado en alguna, la leyenda de que había sido arrebatado por una nube, acerca de la cual Plutarco emite sus dudas, hubiera tenido pocas probabilidades de prosperar, como no fuese por imperio de la razón de Estado.

La desaparición de Loewestein ha venido a dar actualidad al libro citado de Paul Morand. Es posible que se venda una nueva edición, al saber que Lewis es el retrato novelesco de Loewestein, retrato hasta cierto punto, que yo no podría determinar por falta de documentación sobre la auténtica biografía del financiero desaparecido y de estudio de su carácter. Por mi parte, he sentido esa curiosidad y he sacado del estante la novela de Morand, que conservo con una amable dedicación del autor, en que hay hasta un juego de palabras: "A Gómez de Baquero, avec tous mes remerciements pour le 'sol' que lui sur mon œuvre, grace a lui". Acababa yo de hablar en "El Sol" de las "Noches" de Morand, "Ouvert la nuit y Fermé la nuit" que le colocaron en primera fila en la nueva literatura francesa y le dieron una celebridad europea. A estas novelas cortas, siguió "Lewis et Irene" y después han venido las novelas exóticas de "El Buda viviente", del emperador negro y de la cuarterona yanqui abandonada en la costa de África. ("Le Tzar noir" y "Adieu, New York").

La desaparición de Loewestein es un excelente reclamo para Lewis, un reclamo fortuito, traído por el azar, que son los mejores porque no se ve detrás de ellos la mano de la industria de la librería. El público no pierde nada, pues la novela es muy interesante. Para Loewestein es ilusoria la identificación o el parecido con Lewis, pues Paul Morand idealiza su personaje presentándole como un superhombre de la finanza, que especula por placer, porque lanzar un empréstito le divierte más que hacer cruces en yate y organizar una sociedad por acciones le entretiene más que jugar al póker.

Uno de los particulares de Lewis que se atribuyen a Loewestein es su matrícula exótica, el registro rojo en que había apuntado el nombre, el estado civil, la descripción natural y las particularidades íntimas de las mujeres que había conquistado, digámoslo honestamente, desde el armisticio, y que ascendían a cuatrocientas trece. Cuentan que el financiero desaparecido poseía un libro de memorias semejante; que se lo robaron al ser desvalijada su villa de Biarritz y que ofreció por él millones, lo cual es más inverosímil que la existencia de semejante registro.

No hay pormenor inverosímil de novela que no pueda darse en la realidad. Ese catálogo de mujeres poseídas, se explica en Don Juan que ha de ganar su apuesta en la hostería, o en un ocioso que no tiene otra cosa que hacer ni otros motivos de jactancia, pero en un financiero que lleva una existencia febril y cuya voluptuosidad es el manejo de los millones, parece una contabilidad extravagante y ociosa.

Ni siquiera tiene originalidad. Recuerda el "Kalendrier" de Monsieur Nicolás (Retif de la Bretonne) que aunque pone otros nombres que los de sus amadas, como índice personal de sus memorias, está formado principalmente por aquel género de inscripciones. Las otras, las que no tienen carácter erótico, parece que están puestas para disimular.

El "Kalendrier" de Monsieur Nicolás comprende muchas más mujeres que días tiene el año natural, por la obvia razón que expone el au-

tor: "Con frecuencia — dice — habrá dos mujeres apuntadas en el mismo día. La razón es que como mi Calendario abraza más de sesenta años, varias mujeres tienen que coincidir, pues debo "conmemorar" muchas más de 365."

El libro lleva en la portada esta curiosa advertencia: "Si cuando tuve todas estas aventuras, de que me sonrojo, hubiera sido republicano no las habría tenido; hubiese sido virtuoso". La edición es de 1787. La República no había suprimido las aventuras amorosas, pero no estaba de moda jactarse de ellas como en el antiguo régimen. La virtud tenía carácter oficial y Monsieur Nicolás tomaba sus precauciones para no hacerse sospechoso.

En "Lewis et Irene" este particular del registro amoroso resulta atenuado por la intriga de la novela. Lewis, el superhombre desdénso que trata las aventuras de amor al modo napoleónico, despachando sus conquistas rápidamente como una comida de restaurant o tras pasándoselas a su secretario, acaba por enamorarse. Es rendido por una mujer, por Irene, la banquera griega de la casa Apostolatos de Trieste. Vencido y vencedor, hasta que los dos se convencerán de que no están hechos para el amor sino para los negocios.

(Prohibida la reproducción.)



La princesa hermana de la reina Thou-
raya, esposa de Amanoullah, rey del
Afghanistan, prometida de Mustafá
Kemal

Este número ha sido visado por la censura

EL ASESINATO DE OBREGON

Cuando se puso en marcha el tren que llevaba los restos mortales del presidente muerto, millares de personas juraron vengarle y defender el país

Se dice que el asesino será ejecutado el viernes. - Está fuera de duda de que el crimen fué premeditado. - Calles afirma que el Gobierno seguirá cumpliendo la Constitución y añade: "Es una ilusión criminal y estúpida pensar que Méjico volverá a las sombrías costumbres del pasado". - Un llamamiento

MEJICO, 19.—La Policía cree tener la seguridad de que el asesino de Obregón se llama José de León y Tiral y tiene 23 años. Fué discípulo en la Academia de Bellas Artes de Méjico y hace seis meses marchó a Guadalajara para buscar trabajo.

Al ser registrado por la Policía, a raíz del atentado, se le encontró un rosario y una fotografía del sacerdote Miguel Agustín, que fué fusilado en Noviembre último por haber intentado asesinar al general Obregón.

El asesino insiste en afirmar que no tiene cómplices.

MEJICO, 19.—Se ha sabido extraoficialmente que han sido detenidos el propietario del restaurant "La Bombilla", donde fué asesinado Obregón, y doce empleados del mencionado establecimiento.

Se supone que serán puestos en libertad pronto y que no han sido detenidos sino en virtud de formalidades del sumario. (United Press).

MEJICO, 19.—Anoche se afirmaba que la Policía ha detenido a cinco individuos que se supone están complicados en el asesinato del general Obregón. (United Press).

MEJICO, 19.—El presidente señor Calles ha manifestado que el asesino del general Obregón ha confesado haber cometido el crimen impulsado por el fanatismo religioso.

Añadió el presidente que la Policía tiene pruebas plenas de que el asesinato es obra de un plan de carácter clerical. (United Press).

MEJICO, 19.—Cuando iba a ponerse en marcha el tren especial que llevaba los restos mortales del general Obregón, millares de partidarios de éste prestaron juramento solemne de defender al país y de exigir el castigo de los culpables.

El general Calles, que partió en dicho tren acompañando al cadáver, regresó desde la primera estación a la capital, a fin de dirigir personalmente las investigaciones para el total esclarecimiento de las circunstancias en que ha sido preparado el asesinato.

En todas las estaciones del trayecto fueron rendidos honores militares al cadáver de Obregón. (United Press).

Para los festivales goyescos del día 22

No deje de llevar geraneos y claveles de la quinta de Goya.

Se venden en la Camisería de RAMON HERNANDEZ, Avenida. 36, esquina a Hernani.

Se desvanece el misterio

Ha sido encontrado en alta mar. frente a Calais, el cadáver del banquero Laewenstein

CALAIS 19.—A las siete de la tarde entró en este puerto el pesquero número 155 de la matrícula de Boulogne-sur-Mer, propiedad de los armadores Pyl Frères, trayendo a bordo un cadáver que encontró en alta mar. Este cadáver se encuentra en avanzado estado de descomposición, lleva calcetines de seda y un reloj-pulsera de oro con las iniciales A. L.

Desde el primer momento supusieron los tripulantes del pesquero que se trataba del cadáver del célebre banquero belga M. Loewenstein, y esta creencia se ha visto confirmada por la declaración del alcalde de Calais, amigo del financiero desaparecido, que ha afirmado que el cadáver en cuestión es el de M. Loewenstein.

Se han cursado telegramas a la familia de M. Loewenstein y a las autoridades judiciales que se ocupaban de la misteriosa desaparición del banquero.

Cerca de Varsovia chocan dos trenes y resultan diez muertos y numerosos heridos

PARIS, 19.—Comunican de Varsovia que cerca de aquella capital un tren de viajeros chocó con otro de mercancías, resultando diez muertos y numerosos heridos.

MEJICO, 19.—Está fuera de toda duda que el asesinato de Obregón fué premeditado, y lo prueba, entre otras cosas, la carta que fué encontrada al agresor, en la que se despedía de su familia.

MEJICO, 19.—El asesino de Obregón ha dicho lo siguiente al presidente Calles, que se esforzaba en hacerle declarar que tenía cómplices: "Es inútil que intenten hacerme hablar. Si he tenido la suficiente fuerza de voluntad para matar a Obregón en presencia de millares de sus partidarios, sabiendo que me exponía a que me despedazasen, mucho más la tendré para callarme ahora".

MEJICO, 19.—El presidente señor Calles ha declarado que el Gobierno seguirá cumpliendo la Constitución.

Esto es interpretado como que el general no aceptará un nuevo mandato presidencial, cosa prohibida por la Constitución mejicana.

MEJICO, 19.—El general Calles ha manifestado lo siguiente:

"Es una ilusión criminal y estúpida pensar

que Méjico volverá a las sombrías costumbres del pasado. La revolución progresará para bien del pueblo, a pesar de los ataques directos o solapados.

"Hago un llamamiento a todos los grupos revolucionarios para que mantengan enérgicamente nuestros derechos".

NUEVA YORK, 19.—El arzobispo de Tabasco, secretario del episcopado mejicano, que se encuentra actualmente en Brooklyn, declaró que el asesinato del general Obregón es sin duda un crimen político, pero en el que nada tiene que ver la iglesia mejicana.

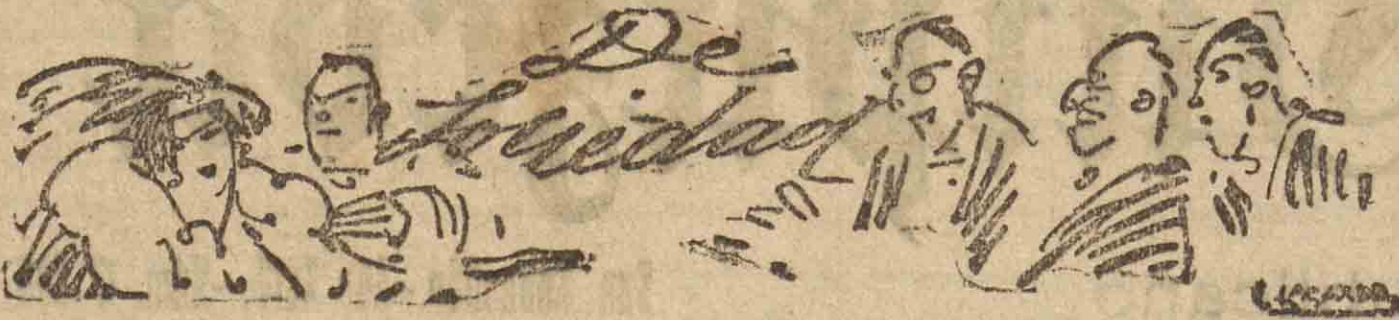
MEJICO, 19.—Anoche ha sido levantada la censura para los telegramas de Prensa dirigidos al extranjero. (Argos).

MEJICO, 19.—El jefe de Policía señor Fedouche ha manifestado que se han practicado nuevas detenciones con motivo del asesinato del general Obregón.

Se dice que el asesino será ejecutado el próximo viernes o pocos días después. (United Press).



NOTAS GRAFICAS DEL EXTRANJERO.—Como no todo el mundo puede permitirse el lujo de una playa como, por ejemplo, la de San Sebastián, en París los muchachos se dedican a bañarse y a jugar al water-polo en el Sena.



La suerte de una fea...

He aquí que ha venido a descubrirse la inutilidad de la belleza en la mujer. Conste que no somos nosotros los autores del hallazgo. Ni éste ha sido hecho a humo de pajas. Ha sido consecuencia de una cuidadosa investigación rodeada de las mayores garantías. El diario "Evening News" ha organizado una encuesta sobre este interesantísimo extremo. Sus preguntas han sido dirigidas a las mujeres, con exclusión absoluta del sexo fuerte. Y por la copiosa unanimidad de las respuestas se deduce la inutilidad de la belleza física. Para muestra basta un botón. Sin embargo, podemos mostrar varios, de varias de las mujeres más guapas de Londres, voto de calidad en el asunto.

"Es una cosa maravillosa ser bella—dice una—. Pero, a la larga, creo que no hay diferencia entre una fea y una guapa. Todo depende del atractivo..."

"Es, ante todo, necesario ser atractiva—dice otra—. El encanto y la simpatía valen más que la belleza de un rostro."

Hay otra más terminante todavía: "Una mujer sin belleza pero simpática alcanzará más triunfos que una insípida guapa".

Por último, hay quien ha dicho: "Una mujer bella jamás ha emocionado el corazón de un hombre. Pero cuando es fea se esfuerza por cautivar y agradar".

No sigamos, pues de concesión en concesión íbamos a llegar a concluir que la belleza es un estorbo, y esto ya sería lamentable. No porque incurriéramos en el enojo del bello sexo, que al ver a muchas mujeres guapas nos hace el efecto de que están convencidas de la certeza de la afirmación y hacen todo lo posible por evitar este escollo de su belleza.

Santoral

Día 20 de julio, viernes.—Santos Jerónimo, Emiliano, Elías, Margarita, Librada, Pablo, Sabino, Julián, Máximo, Casta, Paula y Severo.

Sol: Sale a las 6,2 de la mañana y se pone a las 8,41 de la tarde.

Luna en cuarto creciente, el día 24, en Escorpio.

Viajes

Con objeto de pasar una temporada han llegado de Bilbao las bellísimas señoritas María Mieses y Pilar Arana.

Vinieron de Bilbao don Eustaquio Urcola y su familia, y las señoritas María Teresa y María Luisa Hernández Bravo.

Regresó de Sangüesa don Pablo Erdozain.

Ha llegado de Roncesvalles doña Vicenta Irisarri de Irigaray, con su bella hija María Salomé.

Han salido para Bilbao y San Esteban los señores de Saenz de Miera (D. Servando).

Llegó a Zumaya, procedente de Bilbao, don José Trueba.

Se encuentra en Cestona don Ildefonso Arriola.

Vinieron de Pamplona don Francisco Sotés, don Cándido Díaz y don José Garisoain.

Ha llegado de Valladolid don Modesto Segarra.

Procedente de Madrid ha pasado para San Juan de Luz, don Luis Lavín, con su familia.

Ha llegado de Madrid don Gonzalo de la Mora.

Se encuentra en Fuenterrabía el ex presidente del Consejo de ministros, conde de Romanones.

De Madrid, donde ha establecido una Academia de canto, ha venido a San Sebastián, con objeto de pasar la temporada de verano, el barítono de zarzuela donostiarra, Alberto Paillole, acompañado de su esposa, la artista Gaby Delba.

Ultimamente han llegado de Zaragoza: don Delfín Errazu, don Simeón Girón, doña Julia Navarro y las señoritas Carmen, Conchita y Maruja Broto.

Bodas

Por don Vicente Frauca y para su hijo don José Luis, joven y culto ingeniero, ha sido pedida en Pamplona la mano de la bella y distinguida señorita María del Carmen Ordóñez, cruzándose con ese motivo entre los novios valiosos regalos.

La boda ha quedado concertada para este verano.

Los condes de la Vega de Sella, marqueses de Canillejas, anuncian para el próximo día 28 el enlace matrimonial de su bella hija Isabel con don Jaime Gómez de Acebo, hijo de los marqueses de Cortina.

La ceremonia se verificará en la residencia que en Nueva (Asturias) tienen los padres de la novia.

Por los marqueses de Almanzora y para su hijo el capitán de Aviación don Enrique Abellán, ha sido pedida la mano de la señorita Morucha Gobart y Luque, nieta del ex ministro de la Guerra don Agustín.

La boda se celebrará el próximo invierno.

MOTORES A E G

LOS MAS ACREDITADOS

PORTAL Y MORO - San Sebastián

Letras de luto

A las diez y media de la mañana de ayer falleció en San Sebastián don Miguel Soriano y Fernández, que fué en vida jefe de Telégrafos de esta ciudad.

Su muerte ha causado penosa impresión en San Sebastián, donde el señor Soriano era muy apreciado por sus estimables dotes personales.

Hoy, viernes, a las diez de la mañana, se celebrarán los funerales por el eterno descanso de su alma en la iglesia parroquial del Buen Pastor y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio de Polloe.

Reciban sus deudos, especialmente su desconsolada viuda doña Manuela de la Plaza y sus sobrinos los señores de Sevilla, el testimonio de nuestro sincero pésame.

A los 68 años de edad falleció ayer en San Sebastián don Martín Galarraga y Urcola.

Mañana sábado, a las diez de la mañana tendrá lugar los funerales en la iglesia parroquial del Buen Pastor.

Expresamos a sus parientes el hondo pesar que nos ha producido la infausta nueva.

El joven Cecilia Celarain e Irizar, falleció ayer en San Sebastián a la edad de 16 años.

Los funerales por el alma del infortunado muchacho, cuya muerte ha producido hondo pesar entre sus amistades, entre los cuales contaba con numerosas simpatías, a las que se había hecho acreedor por sus relevantes dotes, tendrán lugar mañana, sábado, a las diez de la mañana, en la iglesia de San Sebastián (Antiguo). Acto seguido será conducido el cadáver al cementerio de Polloe.

Reciban sus deudos nuestro sincero pésame.

Gratitud.—La familia de don Manuel Berraza Irastorza nos ruega hagamos constar su gratitud a cuantas personas les han dirigido frases de consuelo con motivo del trágico fallecimiento de su hijo, así como a las que concurrieron a la conducción del cadáver y funerales.

Una buena dirección

Para vestidos de tarde y noche, abrigos y las últimas novedades en punto. André. Avenida del Puente Nuevo. Hendaya

De sol a sol
AL VUELO

El día de ayer, aunque movido de información, no fueron sucesos de importancia, ni noticias de gran interés las que se recogieron por los reporteros en los centros oficiales, donde reina la calma más absoluta y sigue cada cual trabajando como de ordinario.

El alcalde subió a Zorroaga, donde se celebró la fiesta de San Vicente de Paul, y en la Diputación continuaron los trabajos de acoplamiento para el reparto de cantidades que han de ingresar los pueblos por distintos conceptos de tributación.

La infanta doña Isabel, que llegó por la mañana de su excursión por el extranjero, salió en el rápido de la noche para Madrid, y don Alfonso marchó por la tarde a Santander.

La numerosa colonia veraniega hizo, como de costumbre, su vida de playa, presentando la Concha el indescriptible y hermoso panorama que en vano nos empeñamos en relatar.

Millares de personas en el agua y otras tantas en tierra bajo los toldos, disfrutaban de los placeres de la playa, respirando a pleno aire una atmósfera sana, capaz de regenerar la sangre y ensanchar los pulmones y poder almacenar oxígeno para ocho meses.

La animación en la ciudad sigue en aumento, pues ya es sabido que hasta la semana grande, en que llega a su período álgido, todos los días viene a nuestra bella ciudad gran contingente de viajeros.

Para regular la circulación rodada se han pintado flechas en el asfaltado, que marcan con claridad las direcciones; es decir, que todo se hace con objeto de que nadie tenga que sufrir molestias y equivocaciones, para que, como siempre, sean los veraneantes los mejores propagandistas de nuestra capital.

En la línea del Plazaola ocurrió un accidente que costó a un hombre la vida, resultando otro herido de gravedad.

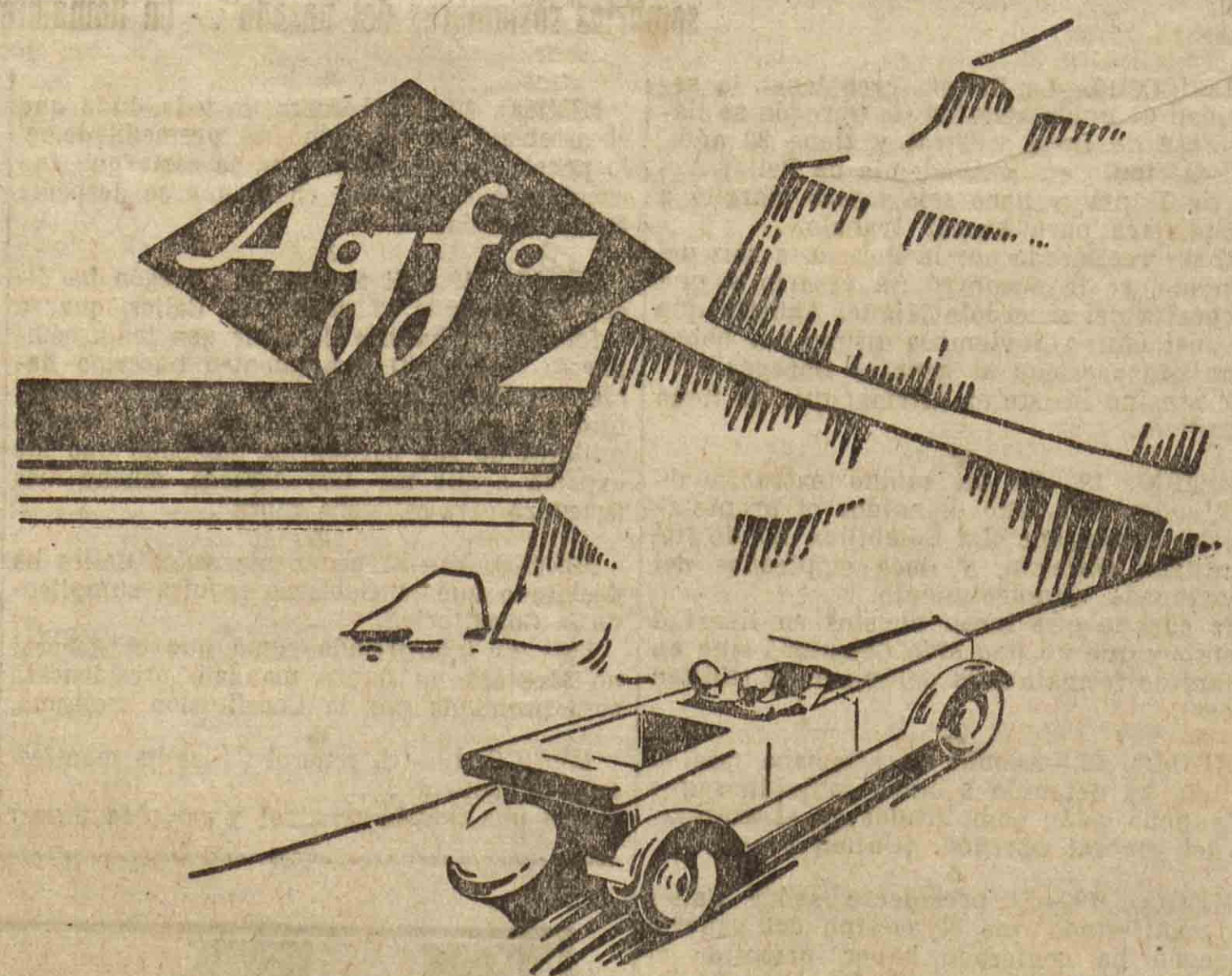
No sabemos que hayan ocurrido otros accidentes.

El Casino se llena tarde y noche y la Exposición de Artistas Vascos continúa siendo muy visitada; ha sido un éxito indiscutible.

ASORDEP.

TELEFONOS DE "LA VOZ"

Dirección y Redacción 10-989
Administración y Talleres 10-024



Con película Agfa, puede usted hacer fotografías estupendas

La película Agfa, es rápida y siempre buena
Es de superior calidad

Pida siempre película Agfa y no se arrepentirá

Debe usted leer la "Revista Agfa"

Suscripción anual: Ptas. 3'50

AGFA-FOTO, S. A. - Rambla Cataluña, 135 - BARCELONA

De venta en todas las buenas casas de artículos fotográficos

Teatro Victoria Eugenia

Hoy, tarde y noche, se estrena la comedia de carácter vasco "Más que Paulino"

ASISTIRAN SUS AUTORES

En las funciones de ayer se puso en escena "Doña Tuftos". La función de la tarde que comenzó a las cinco y media, fué la anunciada función regia a la que asistieron la reina doña María Cristina y la infanta Isabel. El público, selecto y numeroso, que ocupaba las principales localidades del teatro, salió complacido de la interpretación que la Compañía Alba-Bonafé dieron a la gran comedia "Doña Tuftos".

Para hoy, viernes, se había anunciado el estreno de "La mala uva", de Muñoz Seca y Pérez Fernández; pero como para esta obra hace falta un cuadro flamenco, y por no haberlo podido contratar todavía se ha dejado el estreno de "La mala uva" para la próxima semana.

En su lugar se estrenará hoy una gran comedia vasca en tres actos, original de J. de Castillo y Manuel Martí Alonso, titulada "Más que Paulino", obra no estrenada aún en Madrid, pues la Compañía Alba-Bonafé estrenó el pasado último junio en Bilbao y el éxito que obtuvo fué clamoroso, pues se cree que es la obra de la temporada teatral de Madrid el próximo invierno.

La comedia "Más que Paulino" es puramente de carácter vasco. La acción se desarrolla en Guipúzcoa, y esta obra ha sido escrita expresamente para la gran Compañía Alba-Bonafé, los que realizan de sus respectivos papeles una insuperable creación.

Todos cuantos conocen la nueva obra "Más que Paulino" manifestas que es lo mejor y más acertado que se ha escrito para el teatro de carácter vasco, lo que no nos extraña si se tiene en cuenta que los autores son hijos del País Vasco y son autores del libro "La Calesera" y de otras afamadas producciones.

A las funciones de hoy, que se puede decir que es estreno en España, puesto que el público de Madrid la desconoce, asistirán sus autores, y es de augurar que hoy el Teatro Eugenia se vea completamente lleno, como en los días de grandes acontecimientos.

Las funciones tendrán lugar a las siete menos cuarto de la tarde y diez y media de la noche.

Después de un suceso

Ha muerto el obrero herido en Ategorrieta

A última hora de la madrugada de ayer falleció el obrero Félix Hernández Alvarez, víctima del dispendimiento de tierras ocurrido la tarde anterior en unas obras que se realizaban cerca del frontón Jal-Alai, suceso de que damos cuenta en nuestro número de ayer.

Los compañeros del desgraciado Félix llevaron su cadáver, a hombros, hasta el cementerio de Polloe.

La esposa del muerto ignora el trágico fin que ha tenido Félix, y se encuentra en el Hospital de San Antonio, próxima a dar a luz.

Nuevo café-restaurant

EN LA PERLA DEL OCEANO

Hoy será abierto al público el nuevo café-restaurant instalado elegantemente en La Perla del Océano, al frente del cual se halla el nuevo director, señor Golmayo.

Los hermosos locales, cuya situación sobre el mar es envidiable, y lo esmerado de los servicios, cuyos precios no son nada exagerados, hará que desde hoy se vea concurrido el café-restaurant de La Perla del Océano, y en él se den cita todas las personas de buen gusto que quieran participar de los deliciosos manjares, pasteles, helados y comidas que allí se sirven, y disfrutar al mismo tiempo de unas vistas encantadoras y de una temperatura agradabilísima que hacen de la instalación un restaurant ideal.

Ayer el nuevo director del café-restaurant invitó a las autoridades y a la Prensa, obsequiándoles con un espléndido lunch, asistiendo el delegado de Hacienda, señor Sidro, y representantes de la Prensa local.

Se proponen los empresarios de La Perla del Océano celebrar durante la temporada veraniega grandes festivos vespertinos y nocturnos, que han de atraer un número considerable de gente, pues los salones y la terraza son sitios ideales y verdaderamente atrayentes. Primeramente se celebrará una gran verbena y a esta fiesta, para la que se están haciendo grandes preparativos, seguirán otras a cual más interesantes, pues se proponen que sea La Perla del Océano uno de los sitios más frecuentados por el público en estos meses.

Felipe Jesús Charlén

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCIAL, número 36, 1.º

“¡Más cornás da el hambre!”

El proletariado de la torería

por ISAAC ABEYTUA

Hay que presenciar una de estas corridas veneniegas, que, con el cebo de extraordinarias y económicas se celebran en Madrid, por esta época, o una novillada de las que se juegan, en todo tiempo, en Carabanchel y Tetuán, para empaparse de la barbarie trágica de la sedicente “fiesta nacional.”

Está ausente de ella lo que constituye su principal valor brillante y pintoresco: los héroes populares, con su aureola y su majesta, las mujeres hermosas y bien vestidas, la clientela de los “abonados”, conocidos y optimistas... Hasta falta el sol, reemplazado por los arcos voltaicos en las “charlotadas”, y trocado, de bellísimo ornamento de la fiesta durante la primavera, en insoportable azote de los concurrentes a los tendidos, en los días caniculares...

Los bestiaros dan, en estas corridas, la auténtica impresión de pobres famélicos lanzados a ser víctimas de las fieras. No se ve, entre ellos, un rostro risueño o animoso. En vez de la jaca-rera impertinencia de los “ases”, el livar del miedo insuperable o la contracción facial del desesperado.

Estos toreros de Carabanchel o Tetuán no sienten, por lo general, apatencias de gloria. Forman el proletariado taurómico, para el que no existe posibilidad de manumisión.

En ninguna profesión es tan difícil triunfar sin ayuda de circunstancias ajenas al mérito como en la torería. El clásico calvario de los dramaturgos noveles carece de importancia al lado de las infinitas torturas que necesita infligirse un aficionadillo para “salir en Madrid”, sobre todo si es madrileño o vecino de la corte. Se le pasan meses y años buscando Mecenases, que, indefectiblemente, le resultan “papás Girards”. ¿Quién no ha presenciado más de una vez, en un café céntrico, la heroica escena del muchachito—o el zagalón—que se acerca, dislocado y tembloroso, a una “peña” taurina, y alarga “una esquila” o recuerda una promesa antigua al más apersonado de los areopagitas, que pasan la tarde discutiendo faenas y estocadas?

Debe serle más difícil a los pretendientes llegar hasta los empresarios taurinos que lo era conseguir una entrevista a solas con Chang-Soling, uno de los dos hombres que más temían, en nuestra época, morir violentamente.

Desde Andalucía es más fácilmente expugnable el reducto madrileño. Basta con la patente de “fenómeno” extendida por el docto senado sevillano. Pero el torarillo madrileño no tiene más campo para sus hazañas que las plazas de carros y vallas, truculento escenario de esas capeas, que no dan la notoriedad más que a los muertos en ellas. Sin “padrinos”, ni “empeños”, el desventurado “capitalista” encamina sus esfuerzos a que lo “saquen” en Tetuán o Carabanchel.

Esto suele ser relativamente sencillo. Cosa de horas si el aspirante dispone del cánón que los empresarios o sus edecanes acostumbran—o acostumbraban—pedir a los “debutantes” desconocidos.

Pero para cuando el solicitante ha conseguido torrear en Carabanchel, ha perdido la afición y el entusiasmo. Ha tenido que recurrir a otro oficio—albanil, zapatero, vendedor ambulante, cobrador—para mantener su hogar. Carece de entrenamiento y de la audacia que dan la modestia o el éxito. Sabe que le van a “echar” unos toros como catedrales, resabiados, viejos, defectuosos, procedentes de una ganadería de tradición falida. Si es cobarde, su medrosidad—tal vez disipada en otro ambiente más propicio—se acentuará, y dejará que se le lleven los toros vivos al corral. Si es decidido, reprimirá su angustia de verse desamparado, pensando que “más cornás da el hambre”, y se lanzará, ciego y vacilante como un borracho al encuentro de la fiera, más a desafiarse que a burlarla.

Nada más emocionante que una de estas corridas, en que la ignorancia, el hambre y la amargura se juegan un trágico albur con la muerte. Nada, tampoco, más triste ni más inhumano que ver como un chiquillo indefenso o un hombre agotado y cosido a cornadas se debaten torpemente, acumulando factancias, frente a dos enemigos: el toro y el público.

Imposible imaginar algo tan cruelmente insensible como el público de estos cosos del extrarradio madrileño. Yo guardo como uno de los recuerdos más inquietantes de mi vida el de una corrida lidiada en Carabanchel.

Han pasado diez años y todavía conservo, gráficos y plásticos, en mi memoria todos los episodios de la desastrosa jornada. El primer toro clavó contra la barrera a un lidiador, apenas un adolescente, que—luego se supo—jamás había tenido un capotillo de brega entre sus manos hasta aquel momento. Tres picadores quedaron conmocionados sobre la arena en menos de cinco minutos. Uno de los matadores fue bárbaramente desentorado, como un caballo de la pica, por el segundo toro, al entrar a matar. Un banderillero mejicano dejó su ojo derecho sobre el redondel y se desvaneció, cubriéndose con sus manos el rostro mutilado y ensangrentado y lanzando un alarido de espanto.

Cada derrote de los toros era una voltereta o un hombre fuera de combate. No había ya matadores, ni piqueros. El segundo espada acababa de morir en la enfermería. Era de noche ya, y los tendidos comenzaban a poblarse de antorchas. Nadie se movía de su asiento, nadie se consideraba abito de emoción.

Todavía faltaban por matar dos toros, y, cuan-

do sonó el clarín del último tercio, los subalternos indemnes se negaron a enfrentarse con la fiera, que, dueña del ruedo, pedía pelea con bramidos coléricos.

Entonces, comenzaron a surgir en los tendidos—en los que ya se erguía, indignada, la muchedumbre—hombres elásticos y saltarines, en mangas de camisa, que se precipitaban al anillo y se arrojaban ante la presidencia, solicitando autorización para matar al toro aquél y al que le siguiera.

Las filas de genuflexos crecían y crecían. Eran quince, veinte, treinta los peticionarios, que se ponían en pie y gesticulaban, moviendo en el aire sendas muletas, que sin duda habían traído en previsión de una coyuntura semejante.

El presidente—un inspector de Policia—dudaba entre suspender el festejo o dar su “placet” a alguno de los espontáneos que reclamaban derecho a empuñar el estoque. El público apoyaba en diverso estilo—zumbón, entusiástico o sentimental—las demandas de los arrojados.

La noche, envolviendo en una oscuridad impenetrable al solitario astado, resolvió el “embarax” de chois del funcionario. Salieron los mandos, y sus guardianes tuvieron que apartar del toro a palos y empujones, a la turba de aficionados, que no se resignaban a dejar inéditos su valor y su arte.

La concurrencia siguió atentamente la peripecia final de la corrida, y, antes de abandonar la plaza, saludó al presidente con un estentóreo y unánime denuesto: ¡¡Burro!!!

También en estas hecatómbicas corridas del sábado y el domingo pasado, el público ha esperado a ver morir el último toro, y, si ello hubiera sido posible, el último torero.

GRAN CASINO

Hoy, a las diez y cuarto, habrá sesión de cine y varietés, pues la de la tarde no se celebrará porque llenará el programa la representación de «Faski-Naski». Y por la noche se proyectará la superproducción en siete partes «Nedricio de inculpabilidad». Después se despiden del público donostiarra, que con tanta justicia les ha aplaudido, la gran estrella Pierrette Fiori y los Mareco Boys, todos los cuales han tenido en el Casino una actuación triunfal.

Como acabamos de decir, esta tarde, a las seis y media, se dará la primera representación del nuevo espectáculo folklórico de escenas, bailes y costumbres vascas «Saski-Naski». El suplemento butaca para los abonados y el público es de tres pesetas. Se trata de algo verdaderamente original, esquemático. Con una simplicidad y belleza natural que por su decorado, vestuario, la inspiración de la música y la justicia del guión ha de llamar la atención. La interpretación está admirablemente cuidada y producirá en el público honda emoción. Espectáculo destinado a ser un espécimen conciso y auténtico que en cualquier escenario puede competir con otros análogos que han recorrido el mundo.

La segunda representación será mañana, a las diez de la noche.

Y mañana por la tarde, después del cine, debuta una extraordinaria atracción: la estupenda bailarina Carmelita Sevilla, reanudándose las sesiones con varietés gratuitas para los abonados, quienes pueden reservar sus localidades dos horas antes mediante el pago de veinticinco céntimos por asiento.

El vapor español “Serafin Ballesteros” se va a pique en la costa portuguesa

Se ha salvado toda la tripulación

MADRID, 20.—Comunican de Gijón que en las oficinas de la fábrica de Mieres se recibió ayer el siguiente “radio” expedido desde el vapor francés “Else”, de Saint Nazaire, por el capitán del vapor español “Serafin Ballesteros”, de cuatro mil toneladas, propiedad de la Fábrica de Mieres: “Tres madrugada fuimos abordados por babór por vapor francés “Else”, yéndose pique “Serafin Ballesteros”, seis mañana. Recogidos por “Else”. Sin novedad tripulación.—Florencio Méndez”.

El “Serafin Ballesteros” salió el lunes de Gijón con carbón para Sagunto, y el capitán que mandaba el barco hacia su primer viaje a bordo del mismo.

El accidente ocurrió en la costa portuguesa.

Han sido indultados Esperanza Echeveste y los hermanos Esteban y José Zabala

MADRID, 20.—Se han dictado varias disposiciones concediendo indultos, y entre ellos figuran los que corresponden a Esperanza Echeveste y los hermanos Esteban y José Zabala, que estaban condenados a tres años, ocho meses y cuatro días de prisión y 200 pesetas de multa cada uno, por agresión a la fuerza armada.

Como siempre...

Emilio Herrero, el primero

MADRID, 20.—Se ha sabido que el primer equipaje despachado por la Aduana de la estación del nuevo ferrocarril de Canfranc, inaugurado el miércoles, ha sido el del conocido y hábil periodista madrileño, redactor de LA VOZ DE GUIPUZCOA, don Emilio Herrero, que pasó la frontera por dicha Aduana.

La infanta Isabel pasó el día de ayer en San Sebastián

Ayer por la mañana llegó a San Sebastián, procedente de París, la infanta Isabel.

Por la mañana estuvo paseando con don Alfonso, doña Cristina y la infanta Isabel Alfonsa. Por la tarde, dió también un paseo en automóvil y por la noche, en el sud-expreso, salió con dirección a la corte.

Casino Monte Igueldo

A las cinco de la tarde, the dansant. A las cinco y cuarto y seis y media, sesiones de cine, proyectándose la magnífica película en cinco partes “La vendedora de fósforos”, emocionante narración de un amor materno, interpretación de Mary Carr y Gladys Hulette. Restaurant de primer orden. Montaña rusa. Torreón. Skating. Atracciones. Precio del billete del funicular, con derecho a todo el espectáculo: señoras y caballeros, 1,50 pesetas.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-989
Administración y Talleres 10-024

LOS ASUNTOS DE MARRUECOS

Los franceses libran un combate con los rebeldes

La situación en la zona española

RABAT, 19.—Las fuerzas francesas de Sahrá han librado un combate con una partida rebelde en las inmediaciones de Ulad-Sieb, cerca de Ru-Bermes.

Los franceses han tenido dos oficiales heridos y varios soldados indígenas muertos.

Se desconocen las hajas de los rebeldes, que fueron perseguidos y ametrallados por las tropas francesas y los aviones.

EN LA ZONA ESPAÑOLA

TETUAN, 19.—El general Sanjurjo pernoctó en zoco Tibata de Beni Amed, siendo cumplimentado por comisiones de las cabillas. Las comisiones formaban un total de dos mil hombres. Entre los caídos figuraban los que más opusieron últimamente resistencia.

Sanjurjo se muestra muy satisfecho del estado de los trabajos de las pistas y ha felicitado a los jefes de las columnas.

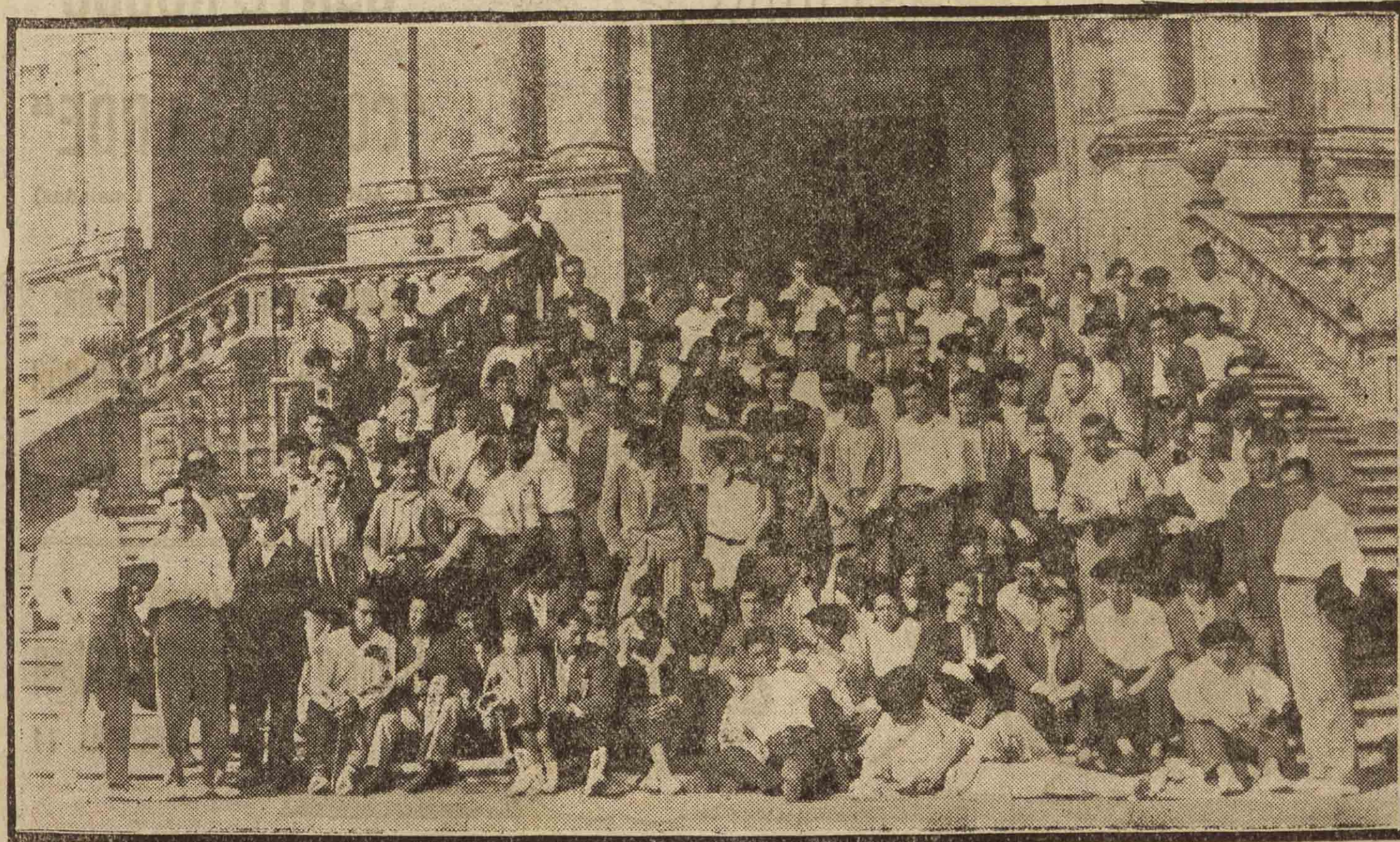
Los oficiales le obsequiaron con un banquete.

El Alto Comisario ha teleografiado al jefe del Gobierno dándole cuenta de que la pacificación y adhesión a España son completas.



Preciosas villas

en Martutene, amuebladas, confort, pie carretera general, frente apeadero tranvía, jardín, garaje, alquilanse temporada. General Lersundi, 5, primero, izquierda.



Alpinistas eibarreses y bilbaínos que durante la excursión al Ernio visitaron el Santuario de Loyola. (Foto Ojanguren.)

En el aerodromo de Getafe

Un grave accidente de aviación

Un aeroplano cae desde gran altura y perecen dos aviadores

MADRID, 20.—Ayer por la mañana ocurrió en el aeródromo de Getafe un nuevo accidente de aviación.

Un aparato de Cuatro Vientos, tripulado por el oficial peruano Ermoro Salinas y el español don José García Bernal, se elevó a las once y media, y cuando volaba a gran altura, se advirtió que el avión hacía movimientos extraños.

A los pocos momentos el aparato entró en barrena y cayó violentamente a tierra, quedando destruido.

Inmediatamente, el personal del aeródromo acudió en auxilio de los aviadores, pero todo fue inútil, pues éstos fueron extraídos de entre los restos cuando ya eran cadáveres.

Los cuerpos de los desgraciados pilotos presentaban horribles mutilaciones.

Los cadáveres fueron trasladados a la ambulancia del aeródromo.

La desgracia produjo honda impresión en cuantas personas lo presenciaron.

El oficial peruano se hallaba en España desde hace algún tiempo, realizando prácticas de aviación, habiendo terminado los ejercicios la semana pasada.

Desde el aeródromo los cadáveres fueron llevados al hospital militar de Carabanchel, donde quedaron en capilla ardiente, velados por varios compañeros.

La noticia del accidente fue comunicada a Valladolid, donde cursa sus estudios en la Facultad de Medicina, un hermano del aviador peruano, y a Zaragoza, donde residen los padres del capitán García Bernal.

El oficial peruano había venido a España para revalidar el título de aviador internacional y dentro de unos días iba a serle entregado el título de aviador español.

Hacia diez meses que se hallaba en España.

Era un aviador expertísimo, como lo demuestra el hecho de que antes de sobrevenir el accidente salvó con gran pericia la primera barrena. La segunda no pudo salvarla, indudablemente, porque el observador hizo algún movimiento que hizo inclinarse al aparato.

El oficial peruano tenía 29 años.

El señor García Bernal era del Cuerpo de Ingenieros y tenía 34 años. Muy pronto

iba a serle entregado el título de aviador civil.

Como ingeniero, se dedicaba a dirigir el trazado del ferrocarril de Cuenca-Utiel.

Era de Zaragoza, donde reside su familia. En Madrid vivía con su hermano.

SENTIMIENTO EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 19.—Ha causado en la ciudad penosa impresión la noticia del fallecimiento de don José García Bernal, a consecuencia de un accidente de aviación ocurrido en Getafe.

D. José García Bernal, que contaba actualmente 42 años de edad, era hijo de don José García Sánchez, ex diputado liberal muy amigo del conde de Romanones, y actualmente presidente del Consejo de Administración del Banco de Zaragoza.

El señor García Bernal era contratista de obras y había llevado a cabo empresas de gran importancia, entre ellas el primero y segundo tramo del ferrocarril de Valdezapata a San Carlos de la Rábida, la canalización del Manzanares, la pavimentación de algunas calles de Madrid, el ferrocarril de Cuenca a Utiel, etc.

Hasta hace poco tenía asociado en su negocio a don Eduardo Mencheta, pero actualmente trabajaba a su nombre exclusivamente.

La noticia se ha sabido en Zaragoza por un telegrama procedente de Guadalajara, cuya sucursal del Banco de Zaragoza la ha transmitido a la Casa central.

En Guadalajara se tuvo inmediatamente noticia del suceso por encontrarse la familia del señor García Bernal veraneando en una finca que poseen en el término municipal de Barques de dicha provincia.

Se ha tenido noticia de la original felicitación que la víctima hizo a su padre el día 16 de julio. Desde un avión que había salido de la misma finca en que vivía con su familia, arrojó sobre ellas un ramo de flores.

Al enterarse de la desgracia, la familia del señor García Bernal ha salido inmediatamente para Madrid.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-989
Administración y Talleres 10-024

Picadillo



Dice una señorita que escribe: "El sol fue descendiendo hacia el horizonte".
Como que cuando a mediodía se decide a descender, no tiene otro remedio que ir hacia el horizonte, mal que le pese.

Se censura a Nobile por la mala organización del vuelo del "Italia".

Cuando se entere el general se va a quedar más helado todavía.

"Para la vista del proceso que se sigue a unos bohemios antropófagos se hallan citados ciento diez testigos."

¡Caramba! ¿Asistirán al banquete?

"Notas de Arte.—Las Exposiciones de la juventud."

Son muchas: como que cada paso es un tropezco. Y eso sin contar con los automóviles, que son una exposición abierta todo el año y a todas las horas.

"Hasta las ocho de la mañana no se permite la entrada en el cementerio del Este."

Esperarán a que los inquilinos tomen el desayuno.

ESE.

En el Miramar

Douglas Mac Lean en "¡Venja agua!"

Para las sesiones cinematográficas que hoy, viernes y día de moda, se celebrarán en el Miramar, anunciase el estreno de una deliciosa producción cinematográfica titulada "¡Venja agua!", que consta de seis partes y está interpretada por Douglas Mac Lean y Shirley Mason.

¿Cuántas gotas de agua caen en una hora de lluvia torrencial? Tantas—dicen los programas—como carcajadas por minuto lanza el espectador que asiste a la proyección de "¡Venja agua!"

La labor de Douglas Mac Lean y Shirley Mason, los dos célebres artistas de la pantalla, es realmente admirable en todo el desarrollo de la película.

El programa se completará con la chistosa cinta en dos partes "Adiós, cachimba".

Y la orquesta de Barriola, por su parte, anuncia un escogido programa de composiciones musicales.

Crónica alavesa

Las fiestas de la Blanca

El ferrocarril vasco-navarro.—La nueva Casa de Correos.—Una reunión

VITORIA 19 (11'30 n.).—El alcalde, señor Iglesias, ha convocado a una reunión a las dos entidades agrarias de Vitoria y a las Cámaras de Comercio y de la Industria, para tratar de ver el modo de evitar que los mercados semanales y las fiestas de la Virgen de la Blanca coincidan en Vitoria y Estella, restando gente a los mismos.

El asunto, como es de interés, hará que se reúnan nuevamente antes de tomarse definitivas soluciones.

LA CASA DE CORREOS

A la recepción de la nueva Casa de Correos vendrán personalidades importantes del ramo, y por esta razón se ha aplazado unos días el acto inaugural de la misma.

UNA VISITA DE INTERES

Ha visitado al alcalde el director de las obras del ferrocarril Vasco-Navarro, acompañado de algunos técnicos del mismo, para ocuparse del estado de las obras, que no puede ser más satisfactorio.

Las corridas de abono

UNA NOTA DE LA EMPRESA

Numerosas personas se han dirigido a la Empresa de la Nueva Plaza de Toros de San Sebastián, con encargos de nuevos abonados para la temporada oficial veraniega.

La Empresa, para evitar disgustos y reclamaciones, ha acordado no admitir estos encargos previos y ha dispuesto que absolutamente todas las localidades que están sin abonar sean puestas a disposición de los señores que quieran abonarse, en los días 1, 2 y 3 de agosto, bajo las condiciones que se detallarán en los programas que empezarán a circular uno de estos días.

De esta forma podrán los interesados retirar su localidad al tiempo mismo de pedir la y se evitará el riesgo de que al admitirse más encargos que localidades quedaran por abonar, sufran los solicitantes decepciones y molestias que la Empresa entiende está en el deber de evitar.

Como las localidades que quedan sin abonar no son numerosas, especialmente en sombra y sol y sombra, bueno será que los que quieran poseer un talón de abono que les asegure su derecho a ver todas las corridas a precio de cartel, no aguarden a última hora, pues es seguro que, dado el entusiasmo reinante, las localidades que aún queden disponibles, se abonarán rápidamente.

"Agrícola Industrial Navarra" S. A.

TUDELA

En Junta general extraordinaria del 18 de junio se acordó modificar el artículo 5.º de los Estatutos en esta forma: Las acciones preferentes devengarán el interés de cinco y medio por ciento anual, pagadero por mitad el 1.º de agosto y 1.º de febrero de cada año.

El cupón de 1.º de agosto próximo se pagará a razón del siete por ciento y en dicha fecha se procederá al estampillado de las que se presenten, a las cuales se abonará además diez pesetas por título; a los que no deseen estampillarlas, se les pagará el importe de sus títulos.

Las acciones que transcurrido un mes a partir del 1.º de agosto no hayan presentado sus acciones para estampillar, se entenderá que optan por el reembolso, y cuando las presenten se les recogerán abonándoles su importe.

El estampillado se realizará en Zaragoza en la Oficina de Compañía de Industrias Agrícolas (Coso, 27), y en Tudela en las Oficinas de la Sociedad.

Los Bancos que tengan depósitos de acciones notificarán a las Oficinas de la Sociedad en Tudela, por todo el mes de agosto, las que hayan de estampillarse, y su numeración y oportunamente recibirán las correspondientes instrucciones.

Tudela, a 3 de julio de 1928.—El presidente del Consejo de Administración, Jaime Carrer.

Tranvía de Tolosa

Con motivo de las pruebas de automóviles habrá tranvías especiales que saldrán de la Alameda a las horas siguientes:

Día 21.—A las 6'00 de la mañana, hasta las Tribunas. Regreso, a las 8'30.

Días 23 y 27.—A las 5'35 y 7'00, hasta Recalde. Regreso, alas 8'00 y 8'30.

Los tranvías de San Sebastián para Tolosa saldrán el día 21 a las 6'00 y a las 8'00, y los días 23 y 27 el primer tranvía saldrá a las 8.

De Tolosa para San Sebastián el primer tranvía saldrá estos días a las 7'40.

Los días de carreras, ante la imposibilidad de efectuar el servicio regular, una vez cerrado el Circuito se organizarán servicios especiales entre San Sebastián y Recalde al igual que en años anteriores, al precio de 0'75 céntimos.

San Sebastián, a 17 de julio de 1928.—La Dirección.

J. Ayestarán

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Enfermedades internas

Consulta de 3 a 5.—B. Pastor, 1, Tel. 1-23-73

España-New York

(VIA ALGECIRAS-GIBRALTAR)

Travesía en SEIS Y MEDIO días

"Conte Grande"

27 JULIO

"Conte Biancamano"

17 AGOSTO

(26.000 toneladas)

LLOYD SABAUDO

(SERVICIOS EXPRESS DE GRAN LUJO)

España - Brasil - Plata

"CONTE ROSSO"

27 JULIO

"CONTE VERDE"

24 AGOSTO (24.000 toneladas)

Agente general en España:

Hijos de M. Condeminas

Barcelona-Madrid-Sevilla-Valencia

Palma

Agente en esta localidad:

Agencia Central Marítima

GUETARIA, 14



El crimen del monte de Olaeta

CÓMO SE DESARROLLÓ LA TRAGEDIA

Parece ser que el juez desea que se reconstituya el hecho. - Nuevos pormenores del horrible suceso
 Ildefonso Urarte, después de asesinar a su mujer, volvió a su casa sin que nadie le viera
 Después de realizar su delito intentó ganar la frontera

(De nuestro corresponsal en Vitoria,
 señor Dorao)

DICE EL Sr. MADARIAGA

VITORIA, 19.—Visitamos al señor Madariaga, quien, con la amabilidad en él peculiar, nos recibió, dándonos algunos detalles en relación con el crimen que tanto ha apasionado al público y que estos días venimos reseñando.

El señor Madariaga, atareadísimo toda esta temporada por los varios sucesos que vienen ocurriendo, nos dijo que había enviado comunicaciones al alcalde de Aramayona, al director de la Guardia civil y al comandante general de los Somatenes, expresándoles la satisfacción del Juzgado de Vitoria por la cooperación eficazísima que le han prestado en su difícil cometido los somatenes, el vecindario del valle de Aramayona y la Guardia civil al frente del teniente del puesto de Murguía, don Juan Ibarrola.

También nos habló el señor Madariaga de la visible curiosidad y expectación que había entre el público al saber el paso por varios pueblos y la llegada a Vitoria del criminal.

En Villarreal, que es donde se hizo cargo el Juzgado de Vitoria del detenido; en Aramayona y en cuantos pueblos por donde pasó el Juzgado con el criminal, así como a la entrada de Vitoria, el público se agolpó en gran cantidad para ver de cerca al feroz maestro de Olaeta.

Sobre todo en Vitoria, fué extraordinaria la afluencia del público a las cercanías de la cárcel.

COMO RELATO EL PROPIO MAESTRO SU CRIMEN

Nuestro querido colega "El Liberal", de Bilbao, como ya es sabido, dispuso que uno de sus redactores se trasladase a los distintos lugares donde podría recogerse información de este horroroso crimen.

Retana, el conocido periodista, que es quien representaba a "El Liberal", pudo recoger en Ondárroa las declaraciones que el criminal hizo respecto a la forma en que cometió el crimen y que ya son conocidas por nuestros lectores.

MATRIMONIO POR CONVENIENCIA

Indudablemente, y según nuestros informes, recogidos en lugares autorizados, entre Ildefonso Urarte y su esposa no había la intimidad que requiere el enlace matrimonial. Su boda no fué, precisamente, obra de dos enamorados, sino que, al parecer, en dicha unión intervinieron personas muy ajenas a ambas familias. Fué lo que vulgarmente se dice, un matrimonio por conveniencia. Esto al menos es lo que hemos podido deducir al repasar nuestro block de notas.

La infortunada Justa Susaeta no se mostraba, en vida, muy cariñosa y atenta con su marido, prodigando mimos y atenciones más bien a sus hijos que al esposo.

El maestro de Olaeta, de por sí celoso, tanto, que no permitía a su esposa salir sola de casa, y ni siquiera que los hermanos de aquella le visitaran en su domicilio, aumentó sus recelos al ver la desconsideración con que era tratado.

Bueno será decir que estas manifestaciones parten, según noticias, de labios del propio Ildefonso, si bien es verdad también que algunas de ellas han sido ratificadas por los hermanos de la víctima, Pedro y Gregorio Susaeta, residentes en Vitoria.

NO LLEVABA HACHA

No es verdad que el asesino llevara un hacha. Esto, que a título de interrogante se ha dicho en algunos periódicos al citar los objetos que le fueron hallados en el momento de ser detenido, podemos desmentirlo categóricamente, ya que tuvimos ocasión de ver en el Juzgado las armas con que Ildefonso Urarte cometió el crimen.

JUSTA SOSPECHABA ALGO

La víctima, al salir de paseo con su marido el domingo por la tarde, parece que sospechaba algo, que recelaba, que presentía. Por eso, sin duda, le dijo a su marido: "Vete tu delante, que ya te sigo."

Y así fueron, en efecto, hasta introducirse en el monte, donde se reunieron, sentándose.

El detenido justificó ante su mujer el hecho de llevar al brazo la azadilla-martillo o la piqueta con que luego la dió los primeros golpes, diciéndola que eran para cortar leña.

Hoy hemos podido comprobar que, en efecto, Ildefonso Urarte asestó a su esposa dos tremendos golpes con la azadilla-martillo, rematándola después en el suelo y procediendo luego a seccionarla la cabeza. Parece que en estos extremos se ha ratificado el detenido.

LOS MOVILES DEL CRIMEN

Podemos asegurar que no fueron únicamente los celos. Quizá esto ocupe un segundo lugar en la decisión del maestro al matar a su esposa. Hay más. Hay de por medio cuestiones de intereses.

Ya es sabido que la madre del detenido cuenta con algunos dineros. Este, por los disgustos familiares y por detalles mil que no nos son dados el decir, temía que esos di-

neros—temores ingenuos, como se comprenderá—, pasaran a poder de su mujer y de sus hijos. Aparte de otras varias cosas, esto hizo que Urarte se trasladara cierto día a Bilbao para realizar determinadas negociaciones, cosa que no pudo llevar a cabo, porque, no sin el natural disgusto, lo evitaron los hijos y la abuela de éstos, que también parece ser se trasladaron a la invicta villa.

Desde aquel momento aumentaron las diferencias en la familia.

ANTES DE SER MAESTRO

Ya se sabe que el criminal, antes de ejercer el cargo de maestro, fué funcionario de Prisiones y que estuvo en Marquina.

Hoy nos enteramos de que ejerció el mismo puesto en la cárcel de Laguardia, hace bastantes años.

SE PERDIÓ EN EL MONTE

Sin lugar a dudas, y este extremo no parece haberlo dicho una sola vez el detenido, su primera intención, después de perpetrado el delito, fué el traspasar la frontera francesa.

No pudo hacerlo, no obstante, porque se perdió en el monte, viéndose obligado a pasar la noche del domingo en Amboto, bajando luego a los montes de Urquiola y más tarde al pueblo de Arrázola, caminando por la línea del ferrocarril hasta llegar a Marzana, donde comió en un molino.

Los molineros, naturalmente, nada sabían del suceso y nada sospecharon. Se limitaron, por tanto, a dar a Ildefonso lo que pidió, y nada más.

Este quiso ir a Elorrio, pero, al parecer, no supo, y andando andando llegó a Ondárroa, donde fué detenido por los miñones.

VOLVIÓ A SU CASA

También está confirmado que Ildefonso Urarte, después de asesinar a su mujer, bajó del monte y estuvo en su casa. Nadie le vió, según nuestros informes; pero es lo cierto que estuvo, pues al detenerse se le ocuparon unos pantalones color kaki, que con otros objetos y las armas con que matara a su mujer, llevaba en un ato de ropa, manchados de sangre, y, en cambio, los que llevaba puestos, se hallaban limpios de toda señal delatora.

Tenemos noticia de que Ildefonso Urarte no se dió cuenta hasta la mañana del lunes de que sus pantalones tenían manchas de sangre. Entonces fué cuando se los quitó y cambió por los que, con otras ropas, cogiera de su casa al ir a ella después del crimen.

El juez, señor Madariaga, que para aclarar este extremo, quiso interrogar a los hijos, enfrentándolos con el padre, ha puesto a aquéllos, no en libertad, como se ha dicho, porque no estuvieron detenidos, pero sí fuera de todo intento de nueva declaración sobre el particular.

Está sobradamente aclarado que el criminal no tuvo cómplices de ningún género.

A más de la ropa que recogió en casa después de cometido el crimen, se apoderó de ciertos documentos que él creía de suma importancia para aquellos planes que en cierto día le llevaran a Bilbao, y de los que ya hemos hablado.

POR QUE LA CORTO EL PELO

Se atribuye al maestro Ildefonso Urarte la versión de que si cortó el pelo a su mujer después de muerta, fué para que nadie la reconociera y no podría saberse si se trataba de hombre o de mujer.

Este detalle y otros sabidos, desde luego, por nuestros lectores, acreditan la poca estabilidad cerebral del detenido.

LO QUE VIMOS EN EL JUZGADO

A mediodía y después de conferenciar con el juez, señor Madariaga, y en presencia del oficial de causas, señor Duce, pudimos ver todo lo que trajo consigo el Juzgado al trasladar a Urarte a la cárcel de Vitoria.

En un ato, envuelto con un negro trapo, se hallaban la falda que el domingo último llevara puesta la víctima; la azadilla-martillo con que le asestó los golpes; un par de botas en muy buen uso; unas tijeras, ni grandes ni pequeñas, y otras de menor tamaño, con las que cortó el pelo al rape a su mujer; un monedero pequeño, muy usable en las aldeas; una navaja albaceteña, cuya hoja mide unos diez centímetros, teniendo por mango un palo grueso, pequeño, arreglado convenientemente por el propio maestro—viendo el arma parece increíble que con ella pudiera degollar a la víctima—; un pañuelo de seda de los que se llevan al cuello; el pantalón de que hemos hablado, con manchas de sangre; una gorrilla; una bata y otros objetos.

En un segundo paquete se trajo al Juzgado el corsé, la camisa y algunas otras prendas, que la víctima llevaba el día del crimen.

¿SE RECONSTITUIRÁ EL HECHO?

Parece ser que el juez, señor Madariaga, desea que se reconstituya parte de lo que ocurrió el domingo en Olaeta. Si no el momento del crimen y su preparación, sí por lo menos, lo que se refiere al extremo de haberse trasladado el maestro, después del crimen, a su domicilio.

EXTENSA DECLARACION

A última hora de esta tarde el juez tenía

en proyecto interrogar extensamente al detenido. Ildefonso Urarte, ya que en Aramayona no lo pudo hacer con el detenimiento que deseaba y precisa el horrible suceso.

EL DINERO QUE TENIA

Al ser detenido se encontró a Ildefonso Urarte, además de lo ya citado, 4.004 pesetas en billetes y metálico y 12.700 en valores.

EN ARAMAYONA

MONDRAGON, 19.—Con objeto de recoger las últimas noticias que de este execrable crimen pudieran interesar a los lectores de La Voz, me trasladé al pueblo de Aramayona acompañado del inteligente corresponsal deportivo "El hombre de las tinieblas".

En Aramayona fuimos amablemente atendidos por el secretario del Juzgado, don Simón Landa, que galantemente se brindó a darnos toda clase de facilidades para el desempeño de nuestra labor informativa.

COMO SE DESARROLLÓ LA TRAGEDIA

Ildefonso Urarte Urutiano cuenta unos cuarenta y seis años, es natural de Vitoria y era, según todas las referencias, en extremo celoso.

Félix Areitio, vecino de Olaeta, que con Juan Cruz Beloki informaron al Juzgado de Aramayona del descubrimiento del cadáver de la esposa de Urarte, nos ha facilitado algunos datos del carácter despótico del asesino. Tenía prohibido a su mujer hablar con los vecinos del pueblo, y cuando ésta iba a lavar al río la acompañaba y no la dejaba ni levantar la vista. Además, cuando iban a misa, la obligaba a salir de la iglesia la primera, sin esperar a veces ni a que terminase la misa, y siempre acompañada por él. Con esta forma de vivir no conocían a doña Justa personalmente ni la mitad de los vecinos. En estas circunstancias, la vida de doña Justa era un martirio constante.

Ya el día de San Juan tuvieron los esposos un altercado que terminó marchándose Urarte a pie a Bilbao, donde permaneció unos días. En esta ocasión Urarte dió a sus hijos algunas monedas instándoles a que fuesen a divertirse, cosa rarísima dada su tacañería. También invitó a su esposa a subir en su compañía a un montículo bastante alejado del pueblo, cosa a la que ella, dudando tal vez de las intenciones de su marido, se negó rotundamente.

Estas escenas debían de repetirse con bastante frecuencia, aunque no lo notasen los vecinos, pues la tiranía del carácter de Ildefonso así lo hace presumir.

En otra ocasión un hijo del matrimonio tuvo que saltar por una ventana para escapar de los malos tratos de Ildefonso.

El día de autos demostraban los esposos por su actitud que debían haber tenido algún disgusto. Unos creen que este disgusto fué originado por negarse doña Justa a salir de paseo apenas terminada la comida, y otros opinan que debió nacer de las objeciones de la esposa al obligarla Ildefonso a dar un largo rodeo por haber notado que en el camino que seguían se encontraban algunos mozos del pueblo. Lo cierto es que se vió subir al monte a Ildefonso y a su desgraciada esposa, y que iban separados, uno detrás del otro.

Está descartado que el criminal obró con premeditación, y lo prueba, entre otras cosas, el que llevase todos los útiles que le sirvieron para consumar el asesinato. Ya en el monte, Ildefonso, que es bastante fuerte aunque no lo parezca, asestó a su esposa un formidable martillazo en una sien, haciéndola rodar por tierra; siguió golpeándola hasta dejarla exánime y luego, en plena ferocidad, apoyó la navaja de Albacete en el cuello de la víctima y a golpes de martillo sobre la cortante hoja la separó la cabeza del tronco.

Terminada su horrible tarea, arrastró Ildefonso el cadáver hasta el sitio en que apareció enterrado, lugar situado en la espesura de matorrales de aquellos andurriales que jamás se hubiese pensado examinar a no ser por el ejemplar del periódico "El Magisterio Español", que se encontró ensangrentado.

POR QUE NO ENTERO LA CABEZA

Esta es otra de las interesantes declaraciones que ha hecho ahora el asesino, que se contradice con las que prestó a raíz de ser detenido.

A preguntas del juez contestó Ildefonso que fué el miedo lo que le impidió terminar su horrenda obra: "sentía silbidos, ruidos de gentes, los árboles se movían como una legión de fantasmas; me entró temor y hui arrojando la paleta", dijo Ildefonso al juez.

Un extremo que ha llamado la atención del juez ha sido el que no se haya encontrado la tierra que forzosamente tuvo que sobrar al ocupar la fosa el cadáver de la víctima. Como esto tiene su importancia, en el transcurso de nuestra información aprovechamos una oportunidad para hablar con el comandante del puesto de la Guardia civil de Aramayona, don Francisco Galvan, y con el guardia don Clemente Vindel.

LA FALTA DE TIERRA

Entiende el señor Vindel que, a su juicio, la falta de la tierra que al parecer debía sobrar una vez enterrado el cadáver, está explicada por el hecho de que el criminal aprovechó un pequeño hoyo que allí había, y al cubrir fue-

go la fosa todo el pequeño plano quedó perfectamente igualado.

Desde luego, está descartada la hipótesis de que cavara la fosa días antes del crimen. La cavó después de asesinar a su mujer.

COMO SE ENCONTRÓ LA CABEZA

El teniente de la Guardia civil de la línea de Munguía, que pertenece al distrito de Aramayona, que fué el que dirigió las fuerzas que hicieron pesquisas por el monte, nos ha explicado cómo y dónde fué hallada la cabeza de la víctima.

Primeramente, Leandro González y Agustín Beitia, vecinos del pueblo, hallaron la cabeza y el corsé de la víctima. Rebuscaron por todos aquellos lugares para ver si encontraban la cabeza, y cuando ya se desconfiaba del éxito, un perro del somatenista señor Nafarreta empezó a ladrar y a escarbar junto a un zarzal. Sospechando que allí había algo extraño, rebuscaron, y en el centro del zarzal hallaron la cabeza, que estaba sin orejas y sin pelo. La cabeza, completamente rasurada, sin orejas y mirando hacia arriba, ofreció un aspecto de horror.

¿DONDE ESTA EL PELO?

Lo que aún no ha aparecido es el cabello de la víctima, que, según el criminal, arrojó en las cercanías de donde enterró el cadáver.

Por más que se ha hecho para hallar el cabello, nada se ha logrado.

NO EMPLEO AZADA

Puede decirse que el criminal no empleó azada para cavar la fosa. Usó un martillo de los que emplean los albañiles. Este hecho lo demuestra el que ni la hierba ni la tierra presentan cortes de azada y sí, en cambio, golpes de martillo.

QUIERON AGREDIRLE

Al pasar el criminal por Ochandiano, conducido por la Guardia civil, se arremolinó mucho público, que quiso agredirle, cosa que evitó la Guardia civil.

En Olaeta, donde se esperaba al criminal, se aglomeró el vecindario en actitud hostil, actitud que fué depuesta al saberse que el criminal no sería llevado al pueblo, sino a Aramayona.

VOLVIÓ A CASA

Está comprobado que el criminal, una vez que mató y enterró a su esposa, volvió a su casa. Esto debió ocurrir alrededor de las tres de la madrugada del domingo al lunes.

Uno de los hijos ha dicho que precisamente a esa hora oyó en casa ruidos extraños, aunque no cree que fueran producidos por su padre.

PASO POR ABADIANO

También está comprobado que el criminal pasó por Abadiano después del crimen. En dicho pueblo se encontró con la maestra, a la que dijo que iba de prisa a Lequeitio para sacar la partida de nacimiento de uno de sus hijos.

"¡NO QUIERO VERLOS!"

El juez no ha enfrentado aún al criminal con sus hijos.

Ildefonso dice que no quiere verlos, pues podrían insultarle, en cuyo caso no respondería de nada.

INCAUTACION DE VALORES

El juez que instruye el sumario se ha incautado de algunos títulos de la Deuda que el criminal tenía en un Banco de Bilbao.

La madre de Ildefonso se lamenta de la medida del juez, pues dice que los títulos, aunque estaban a nombre de su hijo, eran de su propiedad.

Parece ser que en la casa solía haber fuertes discusiones por cuestiones de interés.

Corresponsal.

CONTINUA EN LA PAGINA ULTIMA

EXCURSIONISTAS

Hagan alto en la terraza del
 CAFE DE LA MARINA, DE ZARAUZ
 Espléndidas terrazas al mar y esmerado
 servicio

El mejor lavado de riñón y vejiga, facilitando una total expulsión de cálculos y arenillas, se efectúa con el

AGUA DE ALZOLA

Carpinteros

que hayan trabajado en obras de hormigón armado, se necesitan en el Seminario de Logroño. Dirigirse al encargado Joaquín Lecima, Vara del Rey, 40, 3.º LOGROÑO.

RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consultas de 3 a 5
 CAMINO, 4, segundo. Tel. 1-40-90

Consejo de ministros

Comenzó a las siete de la tarde y terminó después de las tres de la madrugada

Hoy por la noche sale el marqués de Estella de Madrid y hasta últimos de Septiembre no volverá a Madrid

MADRID, 20.—A las siete de la tarde empezaron a llegar los ministros a la Presidencia para celebrar el anunciado Consejo.

El ministro de Hacienda, que llevaba una cartera muy abultada, dijo que sometería a sus compañeros numerosos asuntos de su departamento, de los que no quería anticipar nada.

El del Trabajo dijo que llevaba una modificación de la ley de corporaciones; seguro ferroviario; reforma de la enseñanza técnica industrial y otros asuntos.

El de Marina declaró que no acompañará al presidente a Santander para presenciar la llegada de los balandros que hacen la regata Nueva York-Santander y que seguirá a Castro Urdiales a pasar una corta temporada.

LA DURACION DEL CONSEJO

A las siete y cuarto llegó el presidente, que dijo que dado el elevado número de asuntos a tratar y la importancia de algunos de ellos, el Consejo no terminaría antes de la una de la madrugada.

El Consejo se suspenderá por el tiempo preciso para cenar, cosa que harían en la misma Presidencia.

EL GENERAL MILANS DEL BOSCH

Antes de que se reuniera el Consejo, visitó al marqués de Estella el gobernador civil de Barcelona, general Milans del Bosch, que dijo que venía de San Rafael, donde había estado para ver a un nieto enfermo de algún cuidado.

Agregó que por la noche saldría para Barcelona y que antes quería saludar al general Primo de Rivera.

A LA SALIDA

El Consejo terminó después de las tres de la madrugada y a la salida el presidente dijo a los periodistas:

"Salvo una copia del nuevo Código penal que el ministro de Justicia ha repartido entre sus compañeros y que ha quedado pendiente de estudio para el próximo Consejo, todos los demás asuntos han sido aprobados. Entre ellos hay algunos importantes, como los que se refieren a las comunicaciones aéreas, Transatlántica, Banco Español de Crédito Exterior, Banco Hipotecario, Seguros y Seguro de turismo.

Por cierto que este seguro de turismo rendirá más de lo que se proyectó.

El Comité de turismo podrá de esta forma ampliar su radio de acción.

Yo he traído dos nombramientos de Estado de los de turno de elección y un proyecto de R. D. que me entregó el general Lissada, referente al generalato, para que haya proporción de cargos entre los generales de división.

Sobre la Transatlántica nada se ha acordado en definitiva.

Se aprobaron otros asuntos de interés como el de la Casa de España en Buenos Aires, para cuya construcción se proporcionaron créditos necesarios.

—¿Y qué créditos serán esos?

—Pues siete millones de pesetas que darán los Bancos.

En esta casa se instalarán la Cámara de Comercio y otras instituciones nuestras.

Yo me iré de Madrid hoy, viernes, por la noche y no pienso volver hasta primeros de septiembre. De modo que este verano no habrá Consejo.

Aquí, en Madrid, se quedará un ministro de turno y el primero que empezará a hacer este servicio será el de Marina, que estará hasta el día 23.

He recibido muchos telegramas dándome cuenta de que en el trayecto recorrido por los señores Doumergue y Barthelemy, a su regreso a París, especialmente en Olorón, han sido objeto de manifestaciones de simpatía.

Ambos señores han tenido que pronunciar discursos patrióticos sobre la confraternidad franco-española, que se ha acentuado con la inauguración del ferrocarril de Canfranc.

LA REFERENCIA OFICIOSA

Luego se facilitó la referencia oficiosa del Consejo, que dice así:

"Presidencia y Estado. — Reforma del reglamento de la Asociación de Geómetras del Instituto Geográfico Catastral.

— Adquisición de materiales.

Marina. — Se acordó aplazar, para darle mejor solución, el asunto de la Transatlántica.

Fomento. — Real decreto considerando a los funcionarios del Estado que figuran en el escalafón y pertenecen al servicio del Patronato circulante nacional de firmas especiales con derecho a conservar los derechos que se estipulan en el decreto-ley de 15 de noviembre de 1926.

— Expediente relativo a la construcción de puentes y demás obras de fábrica en las carreteras del Estado, que han de subastarse con cargo al presupuesto del próximo ejercicio.

— Autorizando al Ayuntamiento de Jaén para derivar 36 litros por segundo en el río Frio, con destino al abastecimiento.

— Expediente solicitando por la Compañía de las Marismas del Guadalquivir la exención de los impuestos de Aduana, para la maquinaria destinada a la desecación de ciertas marismas.

Instrucción Pública. — Se aprobó la propuesta de distribución de créditos de 500.000 pesetas consignadas en el presupuesto para mejora de la segunda escala del Magisterio nacional, de la siguiente forma: Ascendiendo el sueldo anual de 3.000 pesetas a mil maestros que ahora tenían 2.500, y a otros mil que disfrutaban 2.000, a 2.500. De este ascenso se concederán los beneficios a los más antiguos, desde el día primero del corriente mes y año.

Trabajo. — Real decreto estableciendo el seguro de ferrocarril obligatorio, reglamento de pólizas, modificaciones de los artículos 27, 33 y 53 del decreto-ley de Organización Corporativa Nacional, refundiendo los libros segundo (orientación y selección nacional), quinto (escuela de peritos industriales) y sexto (Escuela de Ingenieros Industriales).

Real decreto creando la procuraduría del seguro aéreo.

Real decreto regulando la forma en que han de celebrar sus Juntas las Mutualidades que abarcan más de una provincia y estableciendo la intervención por el Estado.

Hacienda. — Concesión de créditos extraordinarios y suplementos de crédito, valorización petrolífera.

Real decreto declarando permanente la Lotería para la Ciudad Universitaria.

Real decreto creando un recibo patente llamado patente de turismo internacional, para la entrada de automóviles en España.

Real decreto aprobando el empréstito aprobado por las Diputaciones provinciales de régimen común, para la construcción de caminos vecinales.

Real decreto sobre plantilla y condiciones de trabajo de los funcionarios del Catastro oficial rústico y urbano.

Real decreto-ley reformando el Banco Hipotecario y creando una Caja para el fomento de la pequeña propiedad.

Real decreto creando el Banco Exterior de España y organizando el seguro de crédito a la exportación.

Pisos económicos

bonitos y confortables, resultan los amueblados por

"LA AMERICA"—Idiáquez, 6
CASA DE TODA CONFIANZA

L. VASALLO

Tratamientos modernos de la tuberculosis.
Medicina general
SAN MARCIAL, 23, de 3 a 5. Teléfono 1-44-08

Dr. M. Larrea

HISTERISMO :: NEURASTENIA
Psiconeurosis (fobias, obsesiones, etc.) Enfermedades mentales y del sistema nervioso.
De 3 a 5. Urbía, 39, 1.º—Teléfono 1-04-12

Salón Miramar

Hoy, viernes de Moda :: Selecto programa

Douglas Mac Lean y Shirley Mason en "Venga agua"

Deliciosa producción cinematográfica de la "Paramount"

TEATRO
VICTORIA EUGENIA

Gran Compañía Cómica-Dramática
ALBA-BONAFÉ

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES

Tarde: A las 7 menos cuarto Noche: A las 10 ½

SENSACIONAL ESTRENO

de las escenas vascas, divididas en tres actos, originales de Emilio G. del Castillo y M. Martí Alonso

"Más que Paulino"

Obra no estrenada aún en Madrid

Formidable éxito en Bilbao

Epoca actual — La acción en Guipúzcoa

Balneario y aguas de

SOBRON Y SOPORTILLA

TEMPORADA OFICIAL DEL 15 DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE

Aguas bicarbonatas, sódicas, cálcicas, radiaactivas.
De eficacia positiva en las afecciones del estómago, hígado e intestinos. Enfermedades de la nutrición.

HOTELES DEL ESTABLECIMIENTO Y BLANCO

Gran confort moderno. Restaurant de primer orden. Autos a todos los trenes. Estación de Miranda de Ebro. Clima de altura. Reconstituyente del sistema nervioso. Atracciones, frontón, cinematógrafo, orquesta, jazz-band, etc. Informes: SOBRON (Alava).

Información general extranjera

Las fracciones de macedonios luchan furiosamente en la frontera greco-búlgara

Ha reanudado su publicación el periódico de Pángalos.—En el Perú vuelven a producirse terremotos

MOSCU, 19.—Las grandes maniobras que realizará el ejército soviético se desarrollarán en las fronteras de Polonia y de Rumania, siendo el supuesto táctico rechazar una posible invasión combinada de las tropas de ambas naciones.

Han sido invitados a presenciar las maniobras los agregados militares de las naciones que sostienen relaciones diplomáticas con el Gobierno de los Soviets. (Argos).

EL DIARIO DE PANGALOS

ATENAS, 19.—Ha reanudado su publicación el órgano oficioso del ex dictador Pángalos.

El periódico pide que la cuestión presidencial sea resuelta mediante un plebiscito. (Argos).

CONDENA DE UN MONARQUICO AUSTRIACO

VIENA, 19.—Gustavo Woff, jefe de los monárquicos de Austria, ha sido condenado a un año de trabajos forzados por el delito de alta traición.

Woff había solicitado de Hungría que realizase una intervención militar en Austria para terminar con las conspiraciones de los elementos comunistas. (Argos).

EL CONGRESO INTERNACIONAL DE QUIMICA

LA HAYA, 19.—Ha comenzado sus sesiones el Congreso internacional de Química, al que asisten delegados de 29 naciones.

El profesor rumano, señor Ecoon, pronunció un discurso de salutación en inglés, latín y esperanto. (Argos).

EL CONFLICTO METALURGICO ALEMAN

BERLIN, 19.—Las federaciones metalúrgicas patronal y obrera han aprobado la sentencia arbitral dictada para poner fin al conflicto que tenía paralizada desde hace bastante tiempo la actividad industrial metalúrgica de varias regiones alemanas. (Argos).

LA SITUACION EGIPCIA

EL CAIRO, 19.—Ayer se ha publicado el decreto suspendiendo por tres años la actividad parlamentaria nacional.

Según el artículo 88 de la Constitución egipcia el rey asumirá el Poder en este tiempo. (Argos).

DESORDENES EN BULGARIA

ATENAS, 19.—Está cerrada desde hace dos días la frontera búlgara.

Se sabe que los macedonios partidarios de Prologerooff y de Mihaljoff sostienen un combate encarnizado cerca de Azu Madja, y que ya pasan de cien los muertos, entre ellos dos generales. (Argos).

MISA PARA HOMBRES SOLOS

MILAN, 19.—El obispo de Milán ha dispuesto que en todas las parroquias de su diócesis se celebren misas para hombres solos.

La decisión episcopal está motivada por el hecho de que—según él— las mujeres acuden a las iglesias con trajes llamativos y vaporosos y distraen la atención de los demás fieles. (Argos).

LA ESCUADRA FRANCESA

BREST, 19.—Han sido botados los nuevos submarinos franceses "Pascal" y "Pasteur". (Argos).

NANKIN, 19.—El Gobierno norteamericano ha dirigido una enérgica nota al Gobierno nacionalista chino, pidiéndole el castigo de los soldados del general Feng-Yu-Siang, que asesinaron a tiros al misionero norteamericano M. Seimour. (Argos).

LOS TERREMOTOS EN EL PERU

LIMA, 19.—Varias sacudidas sísmicas, de una duración total de un minuto, se han sentido ayer en Chachapaya.

Faltan detalles de lo sucedido, pero se cree que se deben haber derrumbado algunas casas y se teme que haya víctimas. (Argos).

La Comisión Municipal Permanente

Orden del día de la sesión de hoy

Hoy celebrará la reglamentaria reunión semanal la Comisión municipal Permanente, para despachar el siguiente orden del día:

Jornales y cuentas. Relaciones semanales.

INFORMES

De la Ponencia de Gobernación:

Proponiendo se conceda una licencia de dos meses a un guardia rural.

De la Ponencia de Sanidad-Beneficencia:

Proponiendo la adquisición de calzado con destino al Cuerpo de barrenderos municipales, con arreglo al procedimiento de concurso o de admisión de proposiciones.

Proponiendo se devuelva a un barrendero municipal la cantidad que le fué descontada por enfermedad prolongada más de un mes.

De la Ponencia de Obras:

Proponiendo la aprobación del presupuesto para obras en el edificio del Ministerio de Jornada y su abono en la parte correspondiente al Ayuntamiento.

Proponiendo se abone a don Tomás Altuna e Hijos la liquidación de las obras de construcción y colocación del barandado de Ondarreta.

Proponiendo se desestime la instancia presentada por don Teodoro Salvador para colocar un anuncio en el solar que posee el Ayuntamiento en la manzana primera del ensanche de la Zurriola.

Proponiendo se abone a la Primera División de Ferrocarriles la cuenta de gastos por adquisición de una parcela de la Compañía de los Ferrocarriles del Norte para el camino vecinal de Ategorrieta a Loyola.

Proponiendo se anule el acto celebrado para la adquisición y colocación de cartelera anunciadora en distintos sitios de la ciudad y la celebración de uno nuevo.

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la blenorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del Dr. Roncayrol (corrientes de alta frecuencia).

— CHURRUGA, 2, 1.º —

Telf. 20-78. — Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

ACUMULADOR Tudor

LO MEJOR DE LO MEJOR

BERTENDONA, 4 • BILBAO

Bar Riojano

DESPACHO DE VINOS DE RIOJA

Se sirven comidas a precios económicos, café «Express», licores de las mejores marcas y sidra embotellada del país.

Fermín Calbetón, 20.—Telf. 12.812

M. Roncal Medicina general

Nerviosas. Mentales. Niños. Nutrición. Electricidad. Consulta 11 a 1 y 4 a 7. Económica, martes y sábados, 6 ½ a 8.

PRINCIPE, 37, 1.º — Teléfono 1-25-49

Venta y alquiler de muebles

por temporada, hay buen surtido y mucha actividad para amueblar pisos y chalets con mucha rapidez.

Casa de Cambio, Loyola, 17.—San Sebastián

AGUA PURGANTE

Rubinat Llorach

Acción suave, rápida, segura

Las tragedias polares

El rompe-hielos "Malyguin" ha roto el cerco y se dirige hacia Slortfield para explorar la costa

Al comandante Mariano ha sido preciso amputarle la pierna



El célebre explorador polar Dr. Juan Charcot, que se encuentra ya en las costas del Norte de Noruega con su buque "¿Pourquoi Pas?" dispuesto a realizar toda clase de pesquisas para encontrar a Amundsen, Guilbaud y demás tripulantes del hidroplano francés desaparecido cuando se dirigía a so-

correr a los tripulantes del "Italia". Como se recordará, el Dr. Charcot manifestó desde los primeros momentos de producirse la catástrofe del "Italia", que no debía desesperarse de la salvación de sus tripulantes, y los hechos han venido en buena parte a darle la razón. Ahora ha emprendido su viaje con igual optimismo, y la opinión, angustiada, confía en su gran experiencia de las regiones polares y en que los heroicos tripulantes del hidroplano francés serán recogidos por los tripulantes del "¿Pourquoi Pas?".

KINGSBAY, 19.—Un médico del "Citta di Milano" que se trasladó a bordo del rompe-hielos "Krasin", ha amputado al comandante Mariano la pierna que éste tenía helada. La operación fue realizada con éxito y el estado del paciente es bastante satisfactorio.

ROMA, 19.—El señor Mussolini ha ordenado que sean repatriados inmediatamente los tripulantes salvados de la catástrofe del "Italia" y ha ordenado a éstos que se abstengan de hacer declaraciones o de conceder entrevistas a los periodistas de cualquier nacionalidad.

El "Citta di Milano" conducirá a Narwic a estos italianos y en seguida regresará a Kingsbay, para seguir buscando a los del grupo Alessandri. (Argos).

OSLO, 19. — La mayoría de los diarios muestran su sorpresa por las duras críticas de que les hace objeto la Prensa italiana, pues los periódicos suecos y noruegos, a excepción de unos pocos, se han abstenido de hacer comentarios desfavorables respecto a la expedición del "Italia".

Los periódicos noruegos protestan contra los ataques que se dirigen contra Amundsen y Guilbaud y afirman que el mejor modo de terminar con estas polémicas será la publicación detallada de todo lo relacionado con la desgraciada expedición polar del general Nobile.

MOSCOU, 19.—La Agencia Tass comunica que el rompe-hielos "Malyguin" ha conseguido romper su cerco y se dirige hacia Slortfield, para explorar la costa Sur de Svalbard.

El barco lleva treinta días en los mares polares y tiene algunas averías que no le impiden navegar.

MOSCOU, 19.—El señor Kamenef, vicepresidente del Comité de socorros ruso, ha declarado que ahora todos los esfuerzos deben de tender a encontrar a Amundsen y sus compañeros del hidroplano francés, y que para ello debe de partirse de la hipótesis de que Amundsen, capaz de grandes hazañas, se dirigió desde luego en busca del grupo de Alessandri y tal vez se encuentre con éste.

Añadió que la situación de los hielos indica que pueden producirse cambios bruscos, por lo que no debe de ser empleado en los aeroplanos el tren de aterrizaje de skis. La transformación del aeroplano y la reparación de las ligeras averías del buque rompe-hielos, será cuestión de pocos días, y luego se intensificarán las pesquisas para encontrar a los perdidos en la región polar.

OSLO, 19.—El piloto sueco Nilsson, tripulante del hidroplano "Uppland", ha declarado que es posible que el aparato de Guilbaud y Amundsen sufriese una avería en el motor y que ésta le obligase a un amaraño forzoso.

Añadió que en este caso es muy de temer una catástrofe, pues el día en que se supone pudo haber amarrado el hidroplano francés, reinaba violento temporal y estaba el mar agitadoísimo.

CHERBURGO, 19.—En el buque "Durand", que saldrá pronto con rumbo a Spitzberg, se ha instalado una plataforma destinada a recibir a dos hidroplanos del centro militar de Orly, que serán utilizados para la busca de Amundsen y Guilbaud.

El piloto de estos aparatos es el teniente de navío Fourrier, del centro de aviación de Cherburgo, y llevará a sus órdenes dos mecánicos y dos radiotelegrafistas.

SOMA, 19.—Los periódicos italianos continúan haciendo grandes elogios de la heroica conducta del profesor sueco Malmgren y aprovechan la ocasión para insistir de nuevo en que Mariano y Zappi no tenían más remedio que abandonarlo cuando ya no podía moverse, puesto que habían recibido la orden de su general de llegar lo antes posible al Cabo Norte para buscar so-

corros para todos. Añaden que si Mariano hubiese caído extenuado en un lugar apropiado para la marcha, se hubiese visto abandonado por Zappi, su compañero y compatriota, pues éste hubiese seguido observando su consigna militar hasta el último extremo, como si se encontrase en tiempo de guerra; es decir, que el cumplimiento del deber tenía que imponerse a los dictados del corazón.

OSLO, 19.—Se recuerda que hace ya un mes que salió el hidroplano de Amundsen y Guilbaud y que no se ha tenido todavía la menor indicación de su paradero.

El ballenero «Verlekari», de la expedición noruega de socorro a Amundsen, avanzó con enorme dificultad entre los hielos, y sus tripulantes se han visto obligados varias veces a destruir por medio de cartuchos de dinamita los témpanos que amenazaban dejar apresado al buque.

PARIS.—El ministro de Marina ha facilitado la siguiente nota:

«En cuanto llegó a los mares polares, el 30 de Junio, el almirante Herr, comandante del grupo francés del Spitzberg, estableció relación estrecha con el Almirantazgo noruego, que había procedido a las primeras pesquisas. Se elaboró un plan metódico y se puso en seguida en ejecución.

Todos los informes útiles a la exploración se tomaron de las mejores fuentes y se aprovechó la experiencia de las personalidades que tienen práctica de las regiones polares.

Hasta ahora han colaborado en las pesquisas trece barcos noruegos, rusos, suecos, italianos y franceses, y trece aviones o hidroaviones de caza o de reconocimiento. Además se han expedido dos hidroaviones franceses al crucero «Strasbourg».

La exploración se está practicando en la siguiente forma:

Región Oeste: el «Strasbourg», que cruza a lo largo del campo de hielo Oeste; el «Heimland», que baja hasta Jan-Mayen y luego volverá a subir hasta la Bahía del Rey; el «Michael-Sars», que explora la costa Oeste del Spitzberg; el «Tordenskjold», después de haber cruzado a la misma región, ha regresado a Tromsø para aprovisionarse; el «Veslekari» continúa explorando la costa Sudoeste; el «Pourquoi Pas» está en ruta a Tromsø.

Región Este: el «Hobby», misión americana Boyd, explorará el estrecho de Hinlopen; los dos rompehielos rusos trabajan en la región Nordeste.

Parajes de la isla del Oso: El «Quentin Roosevelt», que se ha aprovisionado en Tromsø, vuelve a la zona para registrar los parajes de la isla.

TEATRO DEL PRINCIPE

Temporada de espectáculo variado

Hoy, a las 7 y cuarto y 10 y media

LUISITA ESTESO

Notable "estrella" de la canción y el baile

PILAR TITAN

bailarina

Bulaca: 2,50

SEPEPE

humorista

GRAN CASINO GRAN SEMANA VASCA

Viernes, 20, tarde

Sábado, 21, noche

Representaciones de

SASKI - NASKI

Nuevo espectáculo folklórico de escenas, bailes y costumbres vascas

NO DEJEN DE VISITAR LA EXPOSICION ARTISTICA VASCA

AGUAS MEDICINALES DE CESTONA

BALNEARIO

EVITAN Y CURAN MUCHAS ENFERMEDADES

DOS SIGLOS DE EXITO

ES AHORA LA EPOCA DE TOMARLAS

Capítulo de sucesos

Numerosas riñas entre matrimonios, provocadas por la irascibilidad de los maridos

Un niño de seis años se cae desde un quinto piso a la calle

UN HOMBRE MUERTO

MADRID, 20.—Una camioneta conducida por Federico Calle, regresaba de Arganda con vino.

Felipe Serra, propietario de la camioneta, que iba en el vehículo, al llegar a la carretera de Valencia, tuvo la ocurrencia de sacar la cabeza en el preciso momento en que pasaba un autocamión, que le dió un fuerte golpe que le dejó sin sentido y echando abundante sangre.

Fué llevado a la Casa de Socorro, donde falleció.

Su esposa, debido a la impresión, se encuentra en grave estado.

Se halla en período muy avanzado de gestación.

UN CADAVER

MADRID, 20.—Comunican de Tánger que en el Hipódromo de Ariza, fué hallado el cadáver de un joven como de unos veinte años, que no ha podido ser identificado por su estado de descomposición.

Se cree que se trata de un crimen y que el cadáver llevaba más de un mes en el lugar en que ha aparecido.

UN ROBO

MADRID, 20.—De Tánger comunican que a una señorita extranjera que está instalada en uno de los mejores hoteles de la ciudad, le fué robado un bolsillo con siete mil pesetas.

UN SUICIDIO

MADRID, 20.—Un despacho de Rabat dice que el súbdito español Federico Soria, se suicidó dándose un tajo en el cuello con una navaja barbeta.

Se cree que decidió quitarse la vida porque padecía una enfermedad crónica.

UN AHOGADO

MADRID, 20.—Comunican de Avila que, cerca de Burgo Hondo, una pareja de la Guardia civil oyó voces de auxilio que partían de un pozo. Se aproximaron los guardias y vieron que en el pozo había dos hombres que hacían esfuerzos por salir.

Eran los vecinos Dionisio Pérez y su hijo Tiburcio.

Este fué extraño cadáver, y su padre, cuando estaba a punto de ahogarse.

Se cree que Tiburcio se cayó al pozo al ir a sacar agua, y que su padre se arrojó para salvarle.

DEL QUINTO PISO A LA CALLE

MADRID, 20.—Comunican de Salamanca que en la calle de Santa María, número 5, se cayó a la calle desde el quinto piso, el niño de seis años, Ceberio Ruete.

Su madre, que se hallaba en el portal, se halla en grave estado a causa de la impresión que sufrió.

El niño se halla en estado preagónico.

INTENTO DE SUICIDIO

MADRID, 20.—Dicen de Barcelona que en el muelle se arrojó al agua la joven Manuela Sedina, que fué salvada por dos marinos.

Se ha negado a confesar las causas que le indujeron a intentar contra su vida.

UNA RECLAMACION

MADRID, 20.—Un despacho de Barcelona dice que una señora francesa que reside en Barcelona y que ha estado en el extranjero, ha denunciado que al ir a visitar una finca que se llama "Villa Elena", se encontró con que en ella se había instalado con su familia un individuo conocido, el cual dijo que la finca es suya.

El Juzgado entiende en el asunto.

RIÑAS MATRIMONIALES

Comunican de Barcelona que ayer fué un día pródigo en riñas matrimoniales.

Las más importantes fueron las siguientes:

La que sostuvieron Gregoria Barros y su esposo. Este la amenazó de muerte y ella le denunció al Juzgado. Se practicó un registro en la casa y se encontraron un revólver y cápsulas.

La que sostuvieron Emilia Cenci y su marido. Emilia tenía presentada demanda de divorcio y porque se negó a retirarla su marido la amenazó de muerte.

UNA NOTA

Otro despacho de Barcelona dice que en el Gobierno civil se facilitó una nota oficial en la que se da cuenta de la visita que el presidente de la Audiencia, señor Lasala, hizo al Seminario.

La visita tuvo carácter particular y no oficial, y el señor Lasala volvió satisfechísimo.

Esta nota se ha facilitado en vista del rumor circulado de que el señor Lasala fué al Seminario para practicar ciertas diligencias.

UNA INCAUTACION

Comunican de Barcelona que el juez que instruye sumario contra Jesús Ferrari por estafa de 50.000 pesetas al Banco de Bilbao, ha acordado incautarse de las cantidades que el estafador tiene en cuentas corrientes en varios Bancos.

"ACEITES AGER"

Los más finos, puros de oliva, pesetas 1'90, 2'40 y 2'60 litro. Servicio rápido a domicilio. San Martín, 23; San Juan, 4; Loyola, 3; en Irún y Tolosa. Medio San Sebastián compra en Casa Ager; el otro medio compra mal.

Nota. — En estos establecimientos se reciben avisos para la carbonería «El Trust Minero», que garantiza el peso y calidad.

Contratistas

Se desean adquirir 1.500 metros de vía de carril de un peso de 12 a 14 kilogramos. Dirigirse a Eduardo Barriola, de Lecumberri (Navarra).

Visite la casa Serván

Objetos de escritorio, estuches fantasía fina, estilográfica, lapiceros, alta novedad rosarios, imágenes, etc., etc. BUEN PASTOR, 6

Billetes para LOS TOROS

Los acreditados revendedores de la sombrería han establecido su despacho este año en GARIBAY, 4.

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a siete ALAMEDA, 6, 1.º Teléfono 1-29-29

Doctor Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Especialista en enfermedades de la piel y secretas. PLAZA DEL ARENAL, 3. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 10.222

VÍAS URINARIAS, PIEL Y SECRETAS

Doctor Aramburu

Consulta de once a una y de cinco a siete FUEROS, 5, tercero

Dr. E. Polit

Especialista en OÍDO, NARIZ y GARGANTA

Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6 OQUENDO, 12 :: :: :: Teléfono 4-12-09

En tal día como hoy

San Sebastián hace treinta años

DÍA 20 DE JULIO DE 1898

Marchó a Francia el ex ministro señor Canalejas.

—Ha debutado con buen éxito la Compañía Palmada, en el Principal.

—En Eibar fué detenido un individuo de aspecto extranjero, que se dedicaba a sacar planos.

—Han comenzado las conferencias pedagógicas, disertando el profesor de primera enseñanza señor Martín.

—Toma posesión de su cargo el oficial de Teléfonos, don Celedonio Badero.

—Hizo veintidós años que fueron suprimidos los Fueros.

—El comandante de la zona, don Sebastián Irusta ha sido destinado a Santander.

—Comienzan a bañarse las fuerzas de la guarnición.

—Fallece don Joaquín M. Aldecoa secretario que fué del Gobierno civil de nuestra provincia.

—El número de forasteros que ayer había en nuestra ciudad era de 6.767.

Ateneo Enciclopédico Obrero

El II Certamen del Trabajo de Guipúzcoa

A medida que se va acercando la fecha para su celebración, va notándose la animación que existe entre el elemento obrero que se apresta a acudir a tan interesante concurso.

También el elemento femenino va dando señales de vida, y son ya muchas las que han anunciado su participación en la Sección Tercera, que abarca la industria del Vestido y sus afines y que tanto se presta a que se nos haga admirar las delicadas labores que salen de tan deliciosas manos.

Esta, a no dudar, será una de las Secciones que más ha de llamar la atención, pues es indudable que en los días que faltan para solicitar la inscripción, serán muchas las que se acercan a cumplir este requisito, cuyo plazo está a punto de cerrarse, ya que el día 1 de agosto se procederá a revisar las presentadas, para pasar a estudiar las disposiciones que ha de tener el local destinado a la Exposición.

En las demás Secciones no es menor el entusiasmo que se nota, sobre todo en el gremio de linterneros, cuyos trabajos, según los entendidos, han de llamar poderosamente la atención de los visitantes.

Nuevamente volvemos a insistir acerca de los rezagados que quieren tomar parte en este Segundo Certamen del Trabajo de Guipúzcoa, advirtiéndoles que las inscripciones, según se señala en el Reglamento, se cierran el día 1 de agosto próximo y que las solicitudes pueden ser dirigidas personalmente o por escrito a la Secretaría de este Ateneo Enciclopédico Obrero (Puerto, 7, primero), todos los días laborables, de siete a ocho de la tarde los de la capital, y por correo a las mismas señas los de la provincia.

En la línea de Plazaola

Un hombre muerto y otro gravemente herido

La imprudencia de dos empleados de la Compañía de Plazaola, dió lugar a un accidente que costó la vida a uno de ellos, resultando el otro gravemente herido.

El sobrestante Estanislao Elorza y el peón Basilio Martínez, engancharon a un tren una plataforma de las que los empleados utilizan para sus desplazamientos, cuyo uso está prohibido por el peligro que supone.

Al llegar el tren a las inmediaciones de Andoain, la plataforma volcó y sus ocupantes salieron despedidos, resultando Basilio Martínez, muerto, y Estanislao Elorza, gravemente herido.

SUENO TRANQUILO



MATA-MOSQUITOS

ZAMPIRONI

UNICO DESTRUCTOR DE LOS MOSQUITOS

EXIJA ESTA MARCA

ZAMPIRONI

AGENTES EN ESPAÑA

J. URIACH & C. S. A.

BRUCH-49 BARCELONA

DE LA SEMANA VASCA



Concurso de "alzokolaris" en la Plaza de la Constitución

"La Voz" en Eibar

LA SESION DEL PLENO

Bajo la presidencia del alcalde, señor Anitua, y con asistencia de catorce concejales, celebró ayer el Pleno del Ayuntamiento sesión ordinaria del segundo período cuatrimestral.

Leída el acta de la anterior, se aprueba sin reparo, y acto seguido se lee la solicitud de los cafateros y taberneros de la calle de Ibarrecruz, que piden que los conciertos bailables que da la Banda en la Plaza de Alfonso XIII se toquen alternando en la parte baja, frente a la Alhóndiga. Se entabla una gran discusión, defendiendo la petición los señores Cruceta, Undabeitia y Larrañaga y atacándola los señores Treviño, Anitua (Francisco) y el alcalde.

Suficientemente discutido el asunto, se pone a votación, y votan para que la Banda alterne los señores Cruceta, Viteri, Undabeitia, Larrañaga, Egaña y don Alvaro Méndez, total, seis, y en contra los señores Artamendi, Treviño, Arizmendi, Echave, Albiztegui, Echeverría, Sarasua, Anitua y el alcalde, con un total de nueve votos.

Molestado un poquito el señor Cruceta, pregunta por qué el Ayuntamiento ha acordado suprimir el concierto del jueves, día de Santa Ana, que figura en el reglamento de la plantilla de conciertos, contestándole los señores Anitua, el alcalde y don Paco, que es debido a una petición del alcalde de Ermua, en donde se celebra una gran romería, y por la amistad de Eibar y aquel pueblo, con lo cual no pierde nada el eibarés por cuanto que en vez del jueves se tocará el viernes.

El señor Undabeitia no se conforma con dichas manifestaciones y pide votación si dicho concierto se trasladará o no del jueves al viernes, y se acuerda por nueve votos contra cuatro, el traslado.

Leído luego un escrito del ingeniero de este Ayuntamiento, señor González, referente al precio de 7.600 pesetas convenido con el propietario señor Orúe sobre el aprovechamiento o perjuicio al salto de Málzaga de la traida de aguas de Sagar-Erreca, habla el señor Larrañaga, que dice haber oído a dicho ingeniero hace unos meses que señalaba unas seis mil pesetas, y que le pareció mucho, por cuanto que el salto de la Fábrica de Placencia, que se halla en igual forma, pide 4.500 por el mismo perjuicio.

El alcalde contesta que el ingeniero, que está nombrado por el Ayuntamiento, no habrá ido en contra de éste, y pregunta si se aprueba o no para elevar el convenio a escritura pública, y como nadie habla, el señor Larrañaga dice que pensaba salvar su voto, pero no lo hace por quedarse solo.

Se lee luego un escrito de los señores Orbea y Compañía cediendo ellos gratis el perjuicio que su salto de Placencia recibe con esa traida de aguas, y se acuerda conste en acta el agradecimiento del Ayuntamiento. (Respecto a esto recuerdo que hace años, cuando el Ayuntamiento empezó a estudiar esta traida de aguas, todos ofrecían gratis y en nada había reparo; y como se ve, los señores Orbea son hoy los únicos que no cobran el perjuicio.)

Luego se acuerda pasen a la Comisión respectiva las instancias de dos maestras que solicitan la plaza de la escuela rural de Málzaga, que proyectan crear los pueblos de Placencia y Eibar, y que señale la Comisión el sueldo que debe percibir con su nombramiento.

Por último, el señor Anitua (don Francisco) propone que el Ayuntamiento debe dar su último paso entrevistándose con los propietarios de la casa número 26 de la calle de María Angela para la compra del terreno que necesita para abrir una calle entre María Angela y Bidebarrieta, con lo que ganaría mucha la villa. Los señores Undabeitia y don Alvaro Méndez dicen que no merece el asunto más entrevistas con dichos propietarios, ya que ta-

"La Voz" en Rentería

LA PERMANENTE

En la última reunión celebrada por esta Comisión, se adoptaron los acuerdos siguientes:

Pasar a conocimiento y aprobación de la Comisión de Fomento la cuenta de gastos presentada por el servicio forestal de la Diputación, por repoblación de los montes comunales de la villa.

—Conceder 50 pesetas para la carrera ciclista "Vuelta al País Vasco, organizada por el diario "Excelsior", de Bilbao.

—Idem a don Ceferino Iturria, el permiso que solicita para seguir sirviéndose de la cafetería de agua instalada en las obras del Matadero, por el señor Sáez Irure, poniéndole las condiciones de costumbre para poder comprobar el consumo de agua.

—Autorizar a don Timoteo Echeverría, con sujeción a lo establecido en el reglamento de aguas, la licencia que solicita para surtir de dicho líquido dos cosas existentes dentro de su finca, Nuestra Señora de los Desamparados.

—Pasar a la Comisión de Fomento una instancia de don Saturnino Otegui, quien solicita la práctica de un destiende de terreno existente entre la casería "Larraundi" y el punto denominado "Urchavaleta".

—Aprobar un informe de la Comisión de Luz y Agua, concediendo autorización, con determinadas condiciones y garantías, que se especifican, a don Cosme Echeverría y a don Pedro Urdampilleta, vecinos de esta villa, para efectuar acometidas de tubería de agua a sus fincas respectivas, "Villa Juanita" y caserio "Sagasti".

—Aprobar las cuentas que presenta el depositario, del movimiento de fondos del sedel presupuesto extraordinario en 30 de jugundo trimestre y enterarse de la situación nio.

—Pasar a las comisiones las cuentas de nueva entrada y aprobar las visadas.

BIEN VENIDO

Se encuentra entre nosotros, procedente de Pamplona, y con el fin de pasar la temporada veraniega entre sus familiares, nuestro estimado amigo don Tomás Oyarbide. Reciba nuestra bienvenida.

APUESTA ORIGINAL

Para el domingo, día 22, a las cinco de la tarde, se ha concertado una apuesta de recogida de apilamiento de hierba, entre José María Arrieta (Prantzeta), que luchará contra José Antonio Artanos y Pedro Arrieta. Ambas partes se disputarán quién recoge en menos tiempo la hierba esparcida en un espacio de 36 metros por ocho.

La pareja no podrá cambiar más de una vez en el espacio de 36 metros lineales.

Dicha apuesta deberá terminarse recogiendo en tres piezas por cada parte la hierba amontonada.

Se atraviesan mil pesetas, lo cual hace que se entrenen con entusiasmo las partes contrincantes.

Con motivo de la festividad de la Patrona de este pueblo y por el entusiasmo que reina para presenciar este nuevo deporte, se puede esperar un lleno en el bonito campo de Larzabal.—Otegui.

sado por el arquitecto en 29.000 pesetas, ha llegado el Ayuntamiento a ofrecer 43.000.

Contesta el alcalde que es cierto que él ha hecho todo lo que uno puede trabajar para llegar a un convenio, pero es partidario de que ya que lo propone el señor Anitua, se le nombre a él y tenga más acierto para un convenio legal y con urgencia, antes que empiencen a construir los propietarios la nueva casa que proyectan.

Así se acuerda. Después de preguntas de escaso interés, se vantó la sesión.—T. Echaluze.

"La Voz" en Elgoibar

UN GRAN ACONTECIMIENTO

Como teníamos anunciado, el pasado lunes recibió en la Iglesia parroquial de San Bartolomé, de esta villa, las aguas bautismales la bellísima señorita argentina María Elena del Carmen Gialmo.

Actuaron de padrinos su tía doña Leandra Unzueta y don Nazario Osoro, figurando con ella además su madre, el médico don José de Elzaguire, el notario don Amalio de Arri, don Roque de Gabillondo y otros que sentimos no recordar.

Después de administrar las aguas bautismales por el párroco don Ceferino Urrestarazu, celebróse a continuación una misa mayor, cantándose la de Perosi.

La cátedra la ocupó el R. P. Aguirre (S. J.), quien hizo en castellano y vascuence una plática alusiva al acto.

Durante la misa la señorita María Elena del Carmen recibió el pan de la Eucaristía.

Después de terminada la ceremonia celebróse en el acreditado hotel Artola un gran banquete, asistiendo numerosos invitados, reinando entre todos alegría y buen humor. Por la tarde hubo un lunch.

UN ACCIDENTE

Hallándose días pasados jugando, tuvo la desgracia de caerse de la cima de un árbol de la plaza de las Escuelas de esta villa, el joven de once años Ignacio de Bereciartúa, hijo del director de la Banda municipal de esta villa.

Al caerse fracturóse la muñeca derecha, habiendo sido necesaria la amputación total del brazo derecho por haber sobrevenido complicación.

En el momento de escribir estas líneas, el joven Ignacio ha experimentado cierta mejoría dentro de su gravedad.

Lamentamos el percance de veras.

NOTAS VARIAS

Se halla enfermo nuestro apreciable amigo don Félix Elzaguire, por cuyo restablecimiento hacemos votos.

—El próximo domingo nuestra Banda municipal se trasladará a Motrico.—El corresponsal.

Balneario de Arnedillo

AGUAS TERMALES, CLORURADO-SÓDICAS, especialísimas en la curación del reumatismo en todas sus formas, heridas, fracturas, gripe mal curada, etc., etc.

Aplicaciones completas de lodos vegetominerales.

Hotel del Balneario, todo confort:

Ocho a quince pesetas pensión completa

AUTOMÓVILES ESTACIÓN DE CALA HORRA

— 15 Junio a 30 Septiembre —

anti-EPILEPTICO de Lieja

Combate todas las Afecciones nerviosas.

En los casos más graves, está su mayor éxito.

Estbl. DALMAU OLIVERES, S.A. - BARCELONA

Venta: J. M. OLAIZOLA, Pl. Alameda, 3.

CANAS DESAPARECEN CON

AGUAVEGETAL DE ARROYO

"LA HIGIENICA"

50 AÑOS DE ÉXITO ES LA MEJOR GARANTÍA

La vida en Vizcaya

Un millón, trescientas mil pesetas para la reforma de la Estación del Norte

El calor invita al suicidio.-Desgracia en Gordejuela.-Policia municipal modelo

BILBAO, 19. — Ha celebrado una reunión la Comisión permanente municipal, acordando, entre otras cosas, subvencionar con 1.300.000 pesetas, con cargo al presupuesto extraordinario últimamente aprobado, las obras del proyecto de reformas de la línea del ferrocarril del Norte y las que han de hacerse en la estación de Bilbao.

DONATIVO

En el Hospital civil se ha recibido un donativo entregado por don Lorenzo Lavin, para contribuir a los gastos de la casa.

INTENTO DE SUICIDIO

Desde uno de los muros de contención del ferrocarril minero de Triano se arrojó a la vía una mujer llamada Juliana Mendoza, que sufrió graves heridas que ponen en peligro su vida.

DOS NIÑOS SALVADOS

Los niños de Lequeitio comunican que hallándose bañando dos niños de corta edad, Agustín Eguren y Justo Murelaga, estuvieron a punto de ahogarse, arrojándose al mar y salvándose Antonio Carrasco, cómico ambulante, natural de Badajoz.

SALVADO DE LA MUERTE

Desde el puente giratorio se arrojó a la vía un individuo de cuarenta años, llamado Juan Uriarte. Otro sujeto que vio lo ocurrido se echó al agua y, con ayuda de un botero, salvaron de una muerte cierta a Juan Uriarte.

Se cree que éste tiene perturbadas las facultades mentales desde que salió del Hospital, donde estuvo curándose otra enfermedad.

UN NIÑO MATA A OTRO

En un caserío de Gordejuela se hallaba al cuidado de los niños José e Hipólito, de ocho y diez años, respectivamente, hijos del dueño de la finca, el chico de trece años Cirilo Larrazabal, el cual entró en una de las habitaciones del caserío y cogiendo una escopeta que allí había, apuntando a José, le dijo: «te voy a matar».

Funcionó el gatillo, sonó un disparo y la carga del arma se incrustó en el cuerpo de la criatura, que falleció a los pocos momentos de ocurrir el hecho.

FUEGO A BORDO

Al poco rato de haberse hecho a la mar el vapor sueco «Neptuno», con cargamento de mineral, se vio obligado a arribar al puerto por haberse declarado fuego a bordo y hallarse ardiendo la bodega núm. 4. El fuego fue sofocado por los remolcadores de la Compañía «Ibaizabal».

UNA VISITA

El presidente de la Diputación de León y varios señores diputados han visitado los locales del Palacio provincial, quedando encantados de su lujo y organización y haciendo grandes elogios de los diferentes departamentos.

LA POLICIA MUNICIPAL

El doctor alemán señor Bartsch, comisario jefe de la Policía de Berlín, ha estado estudiando los servicios de la Policía municipal de esta villa y tomando nota de los más relevantes.

Elogió la forma en que se halla montada esta Policía y a su regreso a la capital alemana se propone implantar en Berlín estos servicios.

CARRERA SUSPENDIDA

La Peña Motorista de Vizcaya ha renunciado a organizar la carrera del «kilómetro lanzado» que pensaba celebrar en la playa de Laredo, bajo los auspicios del periódico bilbaíno «La Tarde».

La Comisión organizadora ha escrito una carta al diario «La Tarde» comunicándole su decisión y justificando su proceder.

LA POLITICA AL DIA

Procedente de Canfranc y Zaragoza llegó ayer a Madrid el jefe del Gobierno y desde la estación se trasladó al ministerio de la Guerra

REGRESO DEL PRESIDENTE

MADRID, 20.—Ayer por la mañana, en el expreso de Barcelona, regresó a Madrid procedente de Canfranc y Zaragoza, el jefe del Gobierno, que se mostraba satisfecho de los actos celebrados con motivo de la inauguración del túnel internacional.

Desde la estación se trasladó al ministerio de la Guerra, donde despachó con los ministros de Instrucción y Gobernación, dándole éste cuenta de su viaje a Galicia. Luego el presidente fue visitado por el infante don Fernando y el señor Fanjul.

EN LOS MINISTERIOS

Al ministro de Instrucción le visitaron los gobernadores civiles de Guadalajara y Córdoba, solicitando este último la construcción de un Instituto, y material pedagógico para varios centros docentes.

—Al ministro del Trabajo le visitaron el presidente del Comité de Teléfonos, el señor Díaz Benítez y los generales Vallespina, Rodríguez Jurado y Manso.

—En Hacienda estuvieron el duque de Arión y el director de las minas de Riotinto.

—Al ministro de Fomento le visitaron una comisión de Alicante, que le habló del problema de las aguas; una comisión de Totana, que le habló del ferrocarril que se trata de construir allí; el señor Dómene y el delegado de Seguros.

EN LA ASAMBLEA

Ayer tarde se reunió en la Asamblea la Sección octava, que se ocupa de cuestiones tributarias.

UNA REUNION

Ayer por la mañana y bajo la presidencia del director general de Comercio, se reunió la Sociedad de Primas Mutuas y Accidentes de Trabajo.

Se trata de la contribución voluntaria acordada por la Sociedad en beneficio del Instituto de Reeducación Profesional, y el director de Comercio, señor Madariaga, dió las gracias por tan noble y generoso rasgo, diciendo que los beneficios que viene desarrollando el Instituto de Reeducación Profesional superarán a los de otras muchas empresas.

Hicieron también uso de la palabra otros oradores, y al final el marqués de Valdivia se dirigió a los reunidos para saludarlos efusivamente.

CREDITOS EXTRAORDINARIOS

Se han concedido los siguientes créditos extraordinarios:

Uno de cinco millones de pesetas para entregar como anticipo reintegrable a la Comisión oficial del motor y del automóvil, a los fines que se indican en el decreto de marzo de 1928.

—Otro crédito de 600.000 pesetas para obras de reforma en el ministerio de Hacienda.

—Dos suplementos de crédito por 400.000 pesetas al presupuesto de gastos del ministerio de Marina con destino a los gastos del viaje de circunnavegación del buque-escuela de guardias marinas «Juan Sebastián Elcano».

—Otro de 500.000 pesetas para satisfacer al Ayuntamiento de San Sebastián el pago relativo al suministro de aguas para los establecimientos militares y el alquiler de los locales en que se alojan las fuerzas del regimiento de Ingenieros.

ORIENTACION MARITIMA

El director de Primera Enseñanza asistió ayer por la mañana a la clausura del curso de orientación marítima y pronunció un discurso elogiando la labor realizada por los maestros que han concurrido a dicho curso.

UN POLITICO POLACO

Comunican de Barcelona que se encuentra en aquella ciudad el subsecretario de Estado de Polonia, que ha llegado para enterarse de los preparativos de la Exposición e informar del estado de los mismos a su Gobierno.

El político polaco ha hecho grandes elogios de los trabajos y de la población.

Frontón Elcano de Guetaria

El domingo próximo, festividad de Santa María Magdalena, Patrona de Guetaria, se jugará en este frontón, a las cinco de la tarde, un interesante partido de pelota a mano, contendiendo ULACIA y ALTUNA contra ARRIOLA, ECHAVE II e IRURETA III.

Albañiles

Se desea comparar aparejos de ocasión. Razón teléfono 1-36-76.

Noticias de Zaragoza

Se han inaugurado las nuevas estaciones telegráficas de Arayanes y Canfranc

Una anciana de 72 años se cae de la ventanilla del tren a la vía

ZARAGOZA 19 (12 n.).—Hoy se han inaugurado las nuevas estaciones telegráficas de Arayanes y Canfranc.

El capitán general de la región ha expresado su satisfacción por la brillante actuación de las tropas en el acto de ayer, y que han merecido una felicitación especial de don Alfonso y del presidente de la vecina República.

Comunican de Caspe que en el kilómetro 127 de la línea férrea cayó desde un coche del tren mixto descendente a la vía, por estar mal cerrada sin duda la portezuela, la anciana de setenta y dos años Angela Santos Morato, que se produjo lesiones de mucha importancia.

En grave estado fué conducida al Hospital civil de Caspe, donde ha quedado convenientemente asistida.

Psado mañana, domingo, se correrá la prueba ciclista nacional organizada sobre un recorrido de 135 kilómetros por el «Heraldo de Aragón» y la sección ciclista del Iberia.

Se han inscrito treinta y seis corredores, entre los que figuran los «ases» del pedal.

Existe gran expectación por presenciar esta carrera.

Ha sido asistido en el Hospital civil Justo Bayona Jiménez, de cincuenta y un años, que fué atropellado por un automóvil en el barrio de Utebo. Justo sufría varias lesiones en la frente y un fuerte ataque de alcoholismo.

El albañil Manuel Allaga Polo, de veintinueve años de edad, tuvo la desgracia de caerse del andamio en que se hallaba trabajando, produciéndose la rotura del húmero derecho. Fué asistido en el Hospital.

“La Voz” en Pasajes

MUNICIPALIDADES

Ayer celebró sesión la Comisión municipal permanente, que adoptó los siguientes acuerdos:

—Autorizar a don José María a reforma Arana Autorizar a don José María Arana a reformar la fachada de una casa de su propiedad.

—Subvencionar con 60 pesetas la carrera ciclista denominada Gran Prueba Excelsior.

—Enterarse de un escrito elevado por don Félix Aguirregabiria y Compañía sobre la acera construida lindante con el edificio de su propiedad.

—Pasar a informe del arquitecto el escrito y planos presentados por la Petrolifera Nacional, que trata de modificar la tubería de descarga existente entre el puerto y la factoría de Molinac.

—Dejar a estudio el escrito elevado por don Miguel Imaz y consortes solicitando se proceda al embreado de la calle Carretera, en el distrito de Anecho.

—Adquirir nueve archivadores Olibel para los servicios del Ayuntamiento.

—Autorizar a don Ricardo Gossis para llevar a cabo una toma de agua desde la tubería general a una casa de su propiedad.

—Señalar el día 25 de agosto próximo y sus cinco horas de la tarde para celebrar la subasta correspondiente a las obras de arreglo del alcantarillado general de Pasajes de San Juan.

—Enterarse de los estados de la recaudación habida durante el pasado mes de junio y los pagos efectuados durante el mismo, resultando que el 30 de dicho mes había en Caja 52 mil 274'03 pesetas.

—Abonar diversas facturas favorablemente informadas.

†
El joven
Cecilio Celarain e Irizar
(CONGREGANTE DE SAN LUIS GONZAGA)
falleció a las 4 ½ de la tarde de ayer
A LOS 16 AÑOS DE EDAD
después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición
Apostólica de Su Santidad
R. I. P.

Su director espiritual, don Miguel Urteaga; hermano, don Miguel; tíos, primos y demás parientes, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, SABADO, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de San Sebastián del Antiguo, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 20 de julio de 1928.

Domicilio: MATIA, 38.

†
El señor
Don Martín Galarraga Urcola
falleció el día de ayer, a los 68 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad
R. I. P.

Sus desconsolados hermanos, D. José María (ausente), don José Matías y don Juan Antonio (ausente); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, SABADO, a las DIEZ, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 20 de julio de 1928.

Domicilio: EASO, B.

†
El señor
D. Miguel Soriano Fernández
JEFE DE TELEGRAFOS DE ESTA CIUDAD
falleció a las 10 ½ de la mañana de ayer
A LOS 60 AÑOS DE EDAD
después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición
Apostólica de Su Santidad
R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Manuela de la Plaza; hija, doña Gabriela; hermanos políticos, don Enrique de la Plaza y doña Antoinette Buiron; sobrinos, sobrinos políticos y demás parientes, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, VIERNES, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 20 de julio de 1928.

Domicilio: Isabel la Católica, 18.

"La Voz" en Mondragón

LA ADMINISTRACION MUNICIPAL

Acuerdos tomados por la Comisión municipal permanente en la última sesión celebrada:

Aprueba, después de leída, el acta de la anterior.

Enterada de una circular de la Diputación provincial sobre carreteras travesías acuerda contestarle en el sentido de que este Ayuntamiento entiende tiene tal carácter no tan solamente el tramo comprendido entre el puente nuevo y el cruce de Campanzar sino también el tramo de la calle de Arano a la carretera de Arechavaleta.

Concede a don Santiago Bastida la autorización que solicita para efectuar el arreglo de la fachada de la casa número 4 de Ferrerías.

Igualmente al señor secretario del Sindicato metalúrgico, para la colocación de un rótulo indicador de la Casa Social en el número 42 de la misma calle de Ferrerías.

Asimismo a don Pedro Marcalde para la instalación de agua potable en la casa número 24 de Zarugalde.

Queda impuesta de una comunicación recibida de la Junta de Clasificación, en la que se concede continuación a la prórroga de segunda clase que tiene el mozo Joaquín Zaltegui Plazaola.

Sanciona relación de gastos carcelarios del partido, correspondientes al segundo trimestre del presente año.

Acuerda instruir expediente para la reclusión manicomial de Juliana Ugalde Arregul.

Finalmente, aprueba varias cuentas.

LA MAGNIFICA CHARLOTADA DEL PROXIMO DOMINGO

Charlotada. Epicas volteretas que dibujan en aparatosas cogidas notas cómicas e impresionantes. Risas y emoción...

Verdaderamente, estamos de enhorabuena.

A los varios festejos taurinos que en poco tiempo vamos presenciando en nuestra plaza de toros, hay que añadir ésta que para el domingo organiza la Empresa Popular, a base de un soberbio cartel y con acreditativo adentro.

Una charlotada más; pero una charlotada que acapara todos los alientos precisos para que el éxito corone el esfuerzo y buenos deseos de quienes con esos espectáculos tienden a buscar un rato de solazada alegría.

Como las anteriores, tendrá lugar en el coso taurino de Santa Bárbara.

En esta charlotada se lidiarán tres bravísimos novillos de la renombrada ganadería del marqués de Comino, por los sobresalientes charlots bilbaínos "Cañamón", "Max Linder" y sus "Botones".

De los tres bichos anunciados, sólo el lidiado en último lugar será devuelto a los corrales. Los dos primeros después de ejecutadas las diversas suertes de la lidia, serán muertos a estoque por estos saladísimos cultivadores de la alegría.

La asombrosa cantidad de originales e hilarantes trucos con que salpican sus "faenas", prometen ofrecer al público una tarde en extremo agradable.

La calidad del festejo, labora por sí solo el mayor éxito del mismo.

EL DESGRACIADO SUCESO DE LUCHANA

En principio, nos hemos resistido a creer la noticia que nos han traído los periódicos; al fin no hubo, sin embargo, más remedio que rendirse a la evidencia de los hechos.

José García Marijuán, particular y estimado amigo nuestro a quien no hace muchos días despedimos con cariñosas frases de afecto, ha muerto destrozado horriblemente por un tren en la línea de Luchana a Munguía, cuando con varios amigos iba a pasar la mañana pescando.

Sumamente conmovido en esta villa por haber prestado sus servicios durante algunos años en la sastrería de don Agustín Arámburu, la noticia de su muerte sobre todo en esas trágicas circunstancias, ha conmovido a todos profundamente.

Ocurrente, alegre y de carácter afable, supo granjearse el afecto y estimación de quienes le trataron.

Desde hace tiempo le obsesionaba la idea de Bilbao, acariciando los proyectos e ilusiones que dan veintiséis años plétóricos de salud y amor a la vida.

Era proverbial su buen humor a pesar de un defecto físico que en muchas ocasiones le restaba energía, causándole algunos sinsabores.

En la primavera de la vida y cuando pensaba crearse un hogar, la muerte, con macabra ironía, convirtió su cuerpo en un montón de informes y sanguinolentos despojos.

¡Pobre amigo! Pobres ilusiones las tuyas, que aprisionadas y rotas quedaron también bajo las ruedas de ese monstruo de hierro, jadeante e inhumano.

La luminosidad y alegría del día que cantaba a la Vida, te cantó la muerte. ¡Pobre amigo!

A sus familiares, y en especial a su padre distinguido ayudante de Caja en la Sucursal del Banco de España en Valladolid, testimoniamos el sincero pesar que nos embarga.—Corresponsal.

Veraneantes

El complemento de un buen veraneo es un alimento nutritivo y sano, cualidad que reúne el CHOCOLATE ZORRAQUINO, cuya única composición son los cacao y azúcar más superiores.

Hállanse de venta Andía, 4, Ultramarinos de Usobiaga.

SARNA

CURASE EN 10 MINUTOS sin baño con el acreditado SULFUETO... GABALLERO

Venta en Droguerías, Centros de especí-ficos y Farmacias.

NOTAS GRAFICAS DE LA REGION



MARQUINA — Los «espatadantzaris» de Berriz bailando en el prado, con motivo de las fiestas del Carmen. (Foto Ojanguren.)

En la Diputación

El lunes se cursaron más de mil telefonemas en la provincia

La Telefónica Provincial se ha encargado de hacer la instalación en el Circuito de Lasarte, para las comunicaciones de la Prensa y del público en general. La instalación ha sido hecha rápida y perfectamente. Ya están los aparatos en disposición de funcionar. Los representantes de los periódicos que asistan a las pruebas podrán informar directamente desde Lasarte.

La labor del Teléfono provincial está incrementándose por días; el 16 del corriente se ha batido el "record" de servicios, cursándose 1.073 telefonemas. La Comisión Provincial ha acordado felicitar al personal de la Red por su labor.

LAS CEDULAS PERSONALES

Se han remitido las cédulas personales a los siguientes pueblos: Icazteguieta, Orio, Albistur, Idiazabal, Alzo, Aduna, Ormaiztegui, Zumarraga, Villarreal, Cizurquill, Legazpia, Villabona, Escoriaza y Gaviria.

En todos estos pueblos serán puestas al cobro inmediatamente. Dentro de muy pocos días se hará el envío al resto de Municipios guipuzcoanos.

LAS PATENTES DE AUTOMOVILES

El vicepresidente de la Comisión Provincial firmó ayer los libramientos correspondientes a 65 Ayuntamientos de la provincia para que se les hagan efectivas las cantidades que les corresponden en lo recaudado por las patentes de automóviles durante el último semestre.

Aparte San Sebastián el pueblo que más cobrará es Irún, con 115.710,49 pesetas y el que menos Leaburu, al que corresponden 15 pesetas solamente.

La suma total asciende a 260.941,28 pesetas.

LA EXPOSICION DE NOVELES

Se han recibido en la Diputación varias comunicaciones de artistas noveles que quieren presentarse al concurso de carteles anunciadores de la Exposición, pidiendo datos y detalles de las condiciones necesarias para presentarse al referido certamen artístico.

Teatro del Príncipe

Continúan actuando con éxito creciente Sepepe y Luisita Esteso

El éxito lisonjero que el día de su presentación obtuvieron los tres números que figuran en el actual programa de espectáculo variado, se repitió ayer, segundo día de actuación. En particular, por lo que se refiere a Sepepe y Luisita Esteso. Estos dos artistas han logrado interesar al público de tal manera que le aplaude con calor y frecuencia, obligándole a hacer más números fuera de programa.

Sepepe tiene gracia y es ocurrente. En los intermedios entretiene al público muy agradablemente, haciéndole pasar un rato regocijante en extremo.

Luisita Esteso, que tiene un repertorio tan fino y selecto como extenso, nos dio a conocer ayer algunos números nuevos, todos ellos muy finos y notables. Por otra parte, viste con gusto y distinción, y esto siempre es otro atractivo.

El actual programa de espectáculo variado, que tiene indubiables alicientes, dará muy buenas entradas.

Hoy, viernes, habrá las sesiones acostumbradas, que comenzarán a las siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche.

Don Alfonso marchó ayer a Santander

Y hoy marchará doña María Cristina

A las diez de la mañana salió ayer de Palacio don Alfonso y pasó por la población. A mediodía almorzó en Miramar, con sus familiares y a las tres menos cuarto de la tarde, en automóvil, salió con dirección a Santander. Le acompañaban el general Berenguer y el duque de Miranda.

Fué despedido por todas las autoridades provinciales.

Hoy por la mañana, a las diez, saldrá, también con dirección a la capital de la Montaña, doña María Cristina. Permanecerá allí hasta el día 29.

"La Voz" en Andoain

UNA PRUEBA

A medida que se aproxima el día, mayor es el entusiasmo reinante por presenciar en nuestro campo de Etxeberrieta la sensacional prueba de corte de yerba que se verificará el próximo domingo, día 22, a las once de la mañana, por los famosos jóvenes segadores de guadaña Juan Cortajarena, de Asteasu, y Juan María Olazabal, aizkolari de Beizama.

Como es de esperar, y con lo económico de la entrada, nuestro campo estará concurrencísimo, así como también las fondas y bares, por la gran afluencia de laboriosos casheros que vendrán de toda la región.

OTRAS DIVERSIONES

El mismo día tendrá lugar un gran concurso de bolos junto al establecimiento de la Viuda de Echeverría, con grandes premios en metálico, estando inscritos muchos aficionados bolistas.

Como nuestro Ayuntamiento tiene en proyecto nuevos entretenimientos, es de esperar que la Orquestina amenice con bailes la plaza pública.

En vista del éxito alcanzado en las pasadas fiestas, tan brillante Orquestina, ventajosamente contratada, uno de los días amenizará los festejos de Santiago en la vecina y simpática villa de Villabona, así como también los días 14, 15, 16 y 17 del próximo Agosto en Areso, linda villa de Navarra.

NATALICIO

Poco a luz una robusta niña doña Gregoria Arrain, esposa de nuestro apreciable amigo don Cipriano Aguirre. Fueron padrinos don Cayo y doña Emiliana Arrain, hermanos de la madre de la recién nacida. Por su primer fruto del matrimonio, felicitamos a los venturosos padres.

El corresponsal.

Jueces y reos

LA RECLAMACION DE VARIOS AYUNTAMIENTOS

A las once de la mañana de ayer se constituyó el tribunal de lo Contencioso-administrativo, para la celebración de la vista del recurso interpuesto por el procurador, señor Arizmendi, en nombre de varios Ayuntamientos de la provincia, en contra de la resolución dictada por el Tribunal Económico Municipal de esta provincia, sobre reclamación de varios médicos titulares.

El letrado don Guillermo Recondo, informó en réplica de que sea revocada la referida resolución y el abogado del Estado informó en contra de lo solicitado por el primero, pidiendo que se absuelva de la demanda a la Administración, con el cargo de costas a la parte apelante.

El recurso quedó visto para sentencia.

UNA ACLARACION

Florencio Espinosa, empleado en la Casa Gómez y domiciliado en la Calzada de Eguía, número 2 duplicado, piso primero derecho, nos visitó ayer, con el ruego de que hiciéramos constar que él no tiene nada que ver con el Florencio Espinosa que se sentó en el banquillo de la Audiencia el día anterior.

Aunque está descontento y es conocida su honradez por todos, dada la coincidencia del nombre, quiere que hagamos esta aclaración. Y, como es de justicia, la hacemos muy gustosos.

Banco Urquijo de Guipúzcoa

Habiéndose extraviado el extracto de inscripción n.º 468 correspondiente a veintinueve Acciones de este Banco, números 58.931/939, extendido con fecha 20 de agosto de 1920, se anuncia al público por primera vez para que el que se crea con derecho a reclamar lo verifique dentro del plazo de tres meses a contar desde la fecha de la inserción de este anuncio, advirtiéndose que transcurrido dicho plazo sin reclamación de tercero, se extenderán el correspondiente extracto duplicado, considerando nulo el anterior y quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

San Sebastián, 19 de julio de 1928.—El secretario, Modesto Escobosa.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(Stomalix)

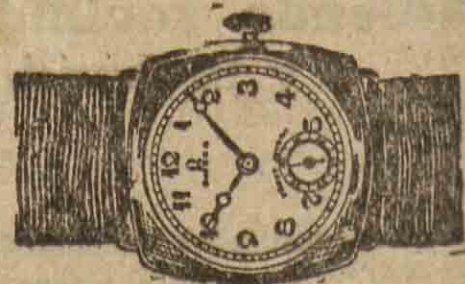
Medicamento agradable, inofensivo siempre en todas las edades y de resultados positivos para curar las enfermedades del

ESTÓMAGO. INTESTINOS

35 AÑOS DE ÉXITO. • VENTA: PRINCIPALES FARMACIAS DEL MUNDO

Relojes

Modelos modernos de marcas garantizadas



361 E-5 Ptas. 300
OMEGA
Oro ley 18 kilates

INMENSO SURTIDO EN LA SUCURSAL DEL
TRUST JOYERO
ALAMEDA, 15 • SAN SEBASTIÁN
Madrid • París • Sevilla • Bilbao

EN PLENA GRAN SEMANA VASCA

En la eliminatoria de "aizkolaris" celebrada ayer "Errekalde" venció a "Keisheta"

Este último resultó eliminado por "Aguñeta" por escasisima diferencia.—El grandioso festival atlético vasco de pañana en el campo de Atocha

Ayer al mediodía tuvo lugar la segunda de las eliminatorias del campeonato de "aizkolaris", organizado por la Comisión de la Gran Semana Vasca.

La Plaza de la Constitución, donde tuvo lugar esta segunda lucha, presentaba aspecto de gran animación. Había más público aún que el día anterior y todos tenían grandes deseos de comprobar si eran ciertas las noticias que se tenían de "Errekalde" y de admirar una vez más al que fué el indiscutible "as" de esta clase de juegos y que en la eliminatoria de ayer se presentaba a la lucha, no obstante su lesión permanente de la mano, seguro de hacer un buen papel frente al que todos tenían por favorito de este torneo.

Comenzó la prueba de hachas a las doce y cuarto y desde el primer momento el público siguió con extraordinario interés la prueba, no solo por la lucha entablada entre los dos adversarios, sino también porque siguiendo todo el público cronómetro en mano los tiempos que invertían en los distintos cortes, relacionaban la pugna que presenciaban con la del día anterior y deducían del curso de la lucha si los tiempos servirían para clasificar a ambos para la final o solamente a uno de ellos.

Fué, sin duda alguna, la de ayer una pugna interesante. "Errekalde" desde un principio tomó ligera ventaja, pues cortó el primer tronco en siete segundos de tiempo menos que lo que en tronco de igual tamaño tardó "Keisheta". Esta vez, a la fué aumentando paulatinamente, pero ello no obstante, no perdió interés la lucha, porque así como todos se percataron de que "Errekalde" mejoraba todos los tiempos del día anterior, en cambio había la duda de si lo podría hacer el gran ex campeón.

Y, en efecto, así fué, porque "Errekalde" terminó los ocho cortes, cuatro a troncos de 45 pulgadas y otros cuatro a troncos de 54. Y el tiempo que invirtió en la totalidad de la prueba fué de 22 minutos y 25 segundos. Había mejorado en 2 m. 37 s. el tiempo que el día anterior invirtiera el vencedor Aguiñeta.

"Keisheta" terminó los ocho troncos de las mismas características que las antes mencionadas, en 25 minutos y 47 segundos. Quedaba eliminado por 45 segundos. Y, sin embargo, el público, siempre justo, hizo a "Keisheta" la más formidable ovación que haya jamás oído "aizkolaris" alguno. El antiguo e indiscutible "as" de este deporte vasco correspondió al público saludándole con la boina en la mano. Era un verdadero homenaje al vasco fuerte que cual ninguno manejó el hacha mientras gozó de su integridad física, que le proporcionaba el dar todo el rendimiento posible a sus portentosas facultades.

Ramón Astigarraga ("Errekalde"): Primer tronco, de 45 pulgadas, 1 m. 31 s. 3/5; segundo, de 45, 3-28; tercero, de 54, 6-42; cuarto, de 54, 10-07; quinto, de 45, 12-22; sexto, de 45, 14-50; séptimo, de 54, 18-35; octavo, de 54, 22 minutos 25 segundos.

José Aramburu ("Keisheta"): Primer tronco, de 45 pulgadas, 1 m. 38 s.; segundo, de 45, 3-40; tercero, de 54, 11-27; cuarto, de 54, 11-27; quinto, de 45, 14-29; sexto, de 45, 17-19; séptimo, de 54, 21-51; octavo, de 54, 25-47.

Clasificación general de las eliminatorias: Primero, "Errekalde", con 22 m. 25 s.; segundo, "Aguñeta", con 25-02; tercero, "Keisheta", con 25-47; cuarto, "El Navarro", con 28-25.

Quedan clasificados para la final, que tendrá lugar en el campo de Atocha el sábado, a las cinco de la tarde, "Errekalde" y "Aguñeta", llevando el primero 2 minutos y 37 segundos de ventaja al segundo.

EL FESTIVAL ATLETICO VASCO

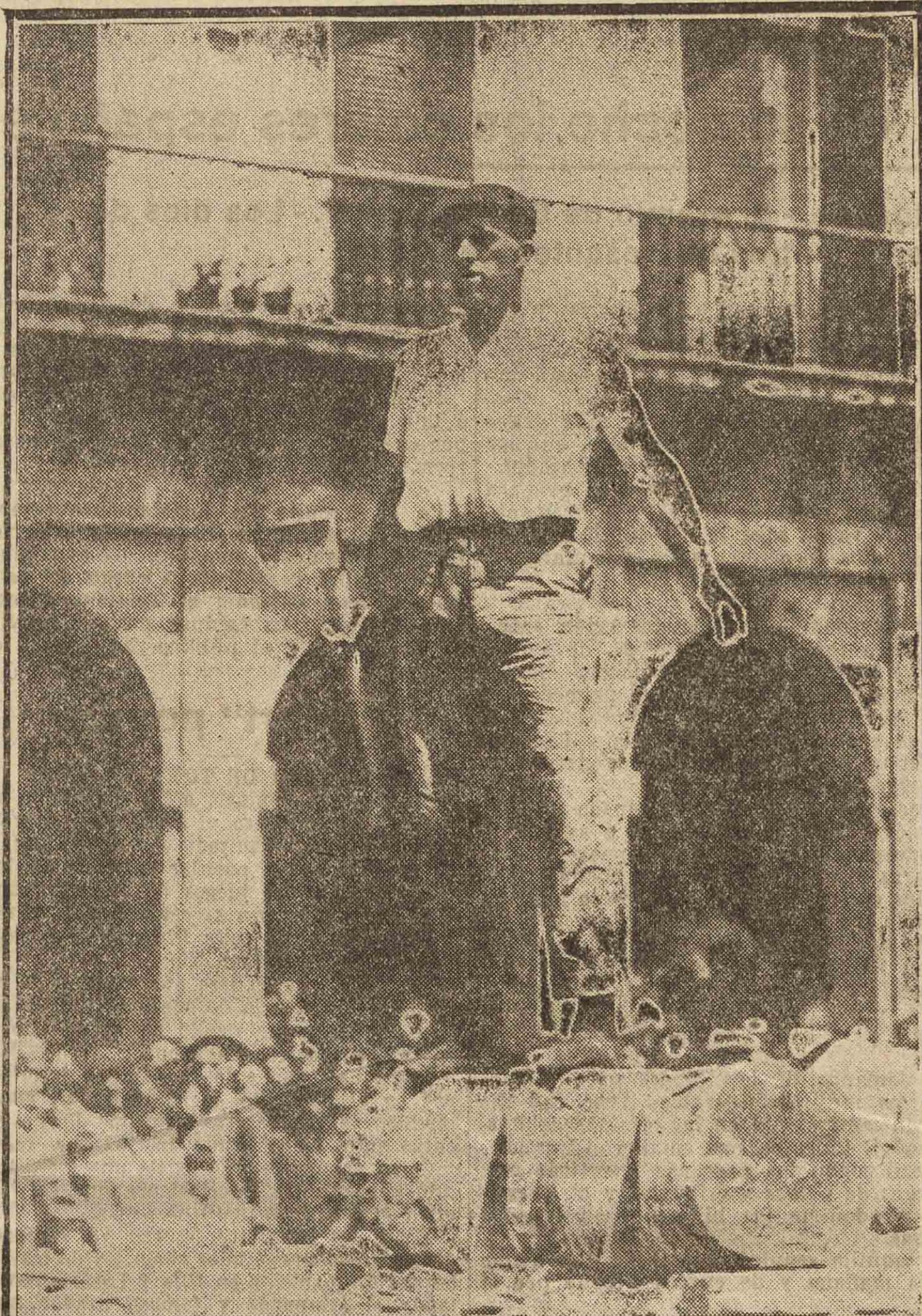
Todos recordarán el formidable éxito que este número prefinal de la Gran Semana Vasca obtuvo el año pasado. El desfile de los dantzaris de Tardets, Berriz, grupos guipuzcoanos, etc., desde el Ayuntamiento para Atocha, arrastró consigo numerosísimo público, que quedó maravillado de la gama variadísima de bailes vascos, en que las diversas modalidades hispano-francesas destacaron con marcado sabor.

Vasconia ofrece una vez más esa bellísima manifestación con arreglo a un programa, en el que los deportes clásicos tienen a la vez cabida.

Veremos a Gabino Lizarrza, el insuperable artista de la barra vasca, en esa modalidad lleno de brío y vigor. Quizás en todas las manifestaciones de lanzamientos de los Juegos Olímpicos no se encuentre ninguna como ésta en cuanto a plasticidad y estética. No olvidaremos que este atleta es «record-man» natural del lanzamiento del disco en España, con un tiro de 41 metros 43 centímetros, sin estilo ni preparación alguna.

Veremos igualmente a Arteondo, que con la piedra de 180 kilos hará verdaderas diabluras en cuanto a su manejo, acreditándose como el más formidable de los pulsularis de nuestra provincia. José Mocoroa, el simpático mutil de Elgoibar, hará los ejercicios consabidos con esa famosa piedra redonda pulida, cuyo levantamiento supone un verdadero alarde.

Los dantzaris de Berriz, con los de la Soule, Bajo Navarra, Añorga, Usurbil, San Sebastián, Pasajes de San Juan, intercalarán sus típicas danzas en el programa. Todas ellas de distinta característica, pero sobre igual base, y quizás alguna, como las de Tardets, de mucho humorismo.



Arriba: Errekalde, después de su victoria, sonríe al público que le aplaude, mientras los fotógrafos «tiran» la correspondiente placa. — Abajo: El famoso «Keisheta», en el momento culminante de la lucha. (Foto Guerequiz.)

Esos números van intercalados entre los de fuerza de los pulsularis y lanzadores, y como antefinal la pelea definitiva del segundo campeonato vasco de aizkolaris.

Contenderán, según se ha dicho ya, "Errekalde", vencedor de la prueba del jueves en la plaza de la Constitución, contra "Aguñeta", de Villafraña, vencedor de la de miércoles y campeón del año 1927.

Los premios son importantísimos: 4.000

pesetas al primero, mas el título de campeón de 1928, y 750 al segundo.

Entre el elemento "cashiril" y principalmente de la de la provincia, son numerosísimos los que han de venir a presenciar este grandioso festival atlético vasco, verdadera demostración de las netas posibilidades del país bajo estos aspectos culturales-deportivos.

Como el año pasado, el Comité organiza-

dor de la Semana Vasca ha mirado bien que todos sin excepción puedan asistir al hermoso festival y los precios de las localidades han de ser verdaderamente módicos.

La general costará 1,50 y 3,00 la preferencia. Las señoras y niños pagarán, respectivamente, una peseta la general y 1,50 la preferencia, incluidos todos los impuestos.

Ante un espectáculo de elevado presupuesto de éste, no puede exigirse mayor sacrificio y es indudable que lo mismo que el año pasado, el campo de Atocha se verá completamente lleno.

El festival dará comienzo a los cinco de la tarde, y para las cuatro saldrán de la plaza de la Constitución todos los grupos de dantzaris, recorriendo la calle Mayor, Boulevard, Garibay, Avenida, hasta el campo de Atocha, en pintoresco desfile.

Hoy, de siete a nueve de la noche, en la taquilla de la Real Sociedad, en los bajos del Victoria Eugenia, se despacharán localidades. Pueden apresurarse todos a tomarlas para evitar aglomeraciones de última hora.

"La Voz" en Irún

NOTAS MUNICIPALES

El pasado día 17 celebró nuestro Ayuntamiento la sesión plenaria correspondiente al tercer período cuatrimestral, presidiendo el alcalde don Gabriel Eceizabarrena y asistiendo los señores Recarte, Iribarren, Berroa, Beitia, Tobalina, Eceizabarrena (M.), Costa, Ugarte, Isaba, Borreda, Angoso, Viyella, Alzugaray, Bergareche y Erauso, y el secretario de la Corporación señor Navas.

Ablerta la sesión dióse lectura a las actas de las sesiones plenarias celebradas los días 17 de abril y 14 de junio, que fueron aprobadas.

A continuación quedó enterado el pleno de una comunicación del gobernador civil de la provincia nombrando concejal a don Emilio Ponte, acordándose que el nuevo concejal forme parte de la Comisión de Hacienda.

Dióse cuenta de los siguientes informes: De la Comisión Permanente presentando las cuentas municipales del año 1927. Propuesta de habilitación y suplementos de créditos en el presupuesto vigente. Proponiendo la ratificación del nombramiento de cabo de Arbitrios, y de Inspector de clases del Instituto. Los precedentes informes fueron aprobados.

Se acordó sacar a oposición la plaza vacante de administrador de Arbitrios.

Después se discutió una proposición proponiendo la adquisición de farolas para el alumbrado público y los señores Tobalina y Viyella se pronunciaron porque este suministro se sacara a concurso. Puesta a votación esta cuestión se acordó por mayoría exceptuar de subasta este suministro con el voto en contra de los señores citados.

Dióse lectura a una proposición del ponente de Fomento en orden a la adquisición de nuevo instrumental para la Banda municipal, que fué aprobada, facultando para ello a la Comisión Permanente.

Púsose a continuación a discusión una proposición del señor Tobalina, referente a estudios a realizar para mejorar la red de distribución de aguas.

El alcalde y el presidente de la Comisión de Obras dieron amplias explicaciones acerca de los trabajos que se vienen realizando acerca de este extremo y del propósito que existe de mejorar y ampliar este servicio.

Trátase después de la construcción de un frontón municipal y el alcalde hace presente que existiendo un plan de obras ya estudiado y en proyecto, otros importantísimos, sería conveniente no alterar este proyecto dejando la construcción del frontón para el momento más oportuno, ya que tiene fijado su turno en el plan de que se trata. Y así se acuerda.

En orden a los servicios de alcantarillado y abastecimiento de aguas de las casas que construye en la actualidad la Sociedad "Ciudad Jardín" y la Cooperativa Irunesa, el alcalde hace presente que tanto él como la Comisión de Obras siguen con interés vivísimo este asunto que merece toda su atención. El señor Tobalina dióse por satisfecho con las palabras del alcalde.

En la sección de ruegos y preguntas se acuerda a propuesta de don Manuel Eceizabarrena que la Comisión de Fomento estudie un cuadro de obligaciones ineludibles de la Banda de música, incluyendo entre ellas el santo del rey, para evitar que aquella se desplace de nuestra ciudad los días que debe tocar en la plaza de Pi y Margall o en la de Alfonso XIII.

El señor Viyella pidió se cumpla el acuerdo adoptado por la Corporación de instalar una fuente en el parque de Ramón y Cajal; y el señor Bergareche indicó la conveniencia de plantar árboles en dicho parque.

El referido señor Viyella pidió también que se completase el encintado de la Avenida de Francia.

A propuesta del señor Tobalina se acordó por unanimidad adherirse al homenaje que por iniciativa del cardenal primado, se tributará a la reina madre el día de su fiesta onomástica.

Se formularon otros ruegos y preguntas de escaso interés, levantándose acto seguido la sesión.—El corresponsal.



Ante el VI Circuito Automovilista

Albert Divo ostentará en su coche los colores españoles

Una gran demanda de localidades. - El premio de Ettore Bugatti. - Los días de entrenamiento y otros interesantes detalles

Las próximas carreras automovilistas han despertado una expectación pocas veces conocida en las pugnas habidas en nuestro incomparable Circuito.

La nueva modalidad deportiva—lucha exclusivamente de corredores y no de marcas—que va a caracterizar el Gran Premio de San Sebastián, convertido en un «Criterium Internacional de Ases», hará que el gran público disfrute de una competición brillantísima y emocionante. Todos los corredores inscritos, verdaderos campeones del volante, son dignos de inscribir su nombre en el «palmarés» de la prueba, y por ello estamos persuadidos que no cederán ni un palmo de terreno en favor o ayuda de ningún otro concurrente. Se acabaron los jefes de «écuries» o «leaders» de la carrera con todos sus privilegios. En este gran «Criterium de Ases» todos pisarán a fondo el acelerador y pondrán a prueba su arrojo y maestría. Los Benoist, Divo, Brilli-Peri, Minola, Chiron, Caracciola, Williams, Lepori, Lehoux, etc., se lanzarán por el Circuito con el afán personal de llevarse con los laureles de la victoria los premios valiosos

anexos, que ya no irán a enriquecer la estantería de los trofeos o las arcas de las casas por las que corrieron. Todos los beneficios deportivos y materiales pasarán íntegros a los corredores.

El valor de este estímulo es muy grande. Nada tiene de particular, pues, que los «records» se vean seriamente amenazados. Y si para el día de Santiago se prepara una jornada plena de interés, seguramente que no le va en zaga la del día 29 con sus 70 vehículos inscritos para disputarse el Gran Premio de España.

Los entrenamientos oficiales están señalados para los días 21, 23 y 27, de seis a ocho de la mañana los dos últimos días, y siete menos cuarto a ocho el primero; es decir, el sábado próximo.

Ya se encuentran en Hendaya y San Sebastián un buen número de corredores con sus respectivos coches.

Alberto Divo estuvo anteayer en el Real Automóvil Club de Guipúzcoa a saludar a los organizadores del gran «meeting» donostiarra y a anunciar que su coche ostentará los colores gualdo y rojo de la bandera española, ya que ha sido inscripto a nombre de don Julio Segovia, y a cuyas gestiones en París se debe la presencia del renombrado campeón en nuestras carreras.

Será, pues, una «ota» de color muy simpática.

La demanda de localidades para el Circuito es muy considerable. Ayer fué día de gran movimiento en las oficinas del Real Automóvil Club, ya que acudieron numerosas y distinguidas personas a retirar sus encargos de palcos y tribunas, y otras muchas a adquirir los billetes para las dos pruebas.

Ea taquilla seguirá abierta de diez a una por la mañana y de cuatro a ocho por la tarde.

El magnífico coche sport «Bugatti» regalado por el famoso constructor de Molsheim al R. A. C. G. para que sirva de pre-

mio especial al vencedor del Gran Criterium de los Ases, ha sido expuesto al público en el establecimiento de plantas de la Villa María Luisa, en la calle Hernani.

M. Ettore Bugatti se ha hecho acreedor a una ruidosa ovación de los donostiarra por su espléndido rasgo en favor de sus carreras automovilistas.

En el Circuito las instalaciones están a punto de rematarse. Todo quedará perfectamente dispuesto como en los años anteriores. Habrá restaurant a cargo del señor Futos (Gran Casino); el Teléfono Provincial instalará sus cabinas para el servicio de la Prensa y el público. No faltará detalle.

«Sport» popular

CONCURSO DE TOKA EN GROS

El próximo domingo, a las diez de la mañana, dará comienzo el torneo del juego de «toka» que ha organizado el entusiasta Mariano Lerchundi, tan popular entre los aficionados a estos viejos juegos de «toka» y bolos.

El citado concurso se celebrará en terrenos particulares de la calle Pinars, entre las de Padre Larroca y Gran Vía.

Las tiradas serán tres por concursante y se harán a la distancia de cuarenta y cinco pies, y a un hierro de medio metro de alto por cuatro centímetros de ancho.

Desde este momento se admiten inscripciones en el domicilio del organizador, aunque también podrán hacerse el mismo día del concurso antes de la tirada del jugador.

Como primer premio existe una moneda de oro, y según las inscripciones que se verifiquen se otorgarán uno o dos más.

Entre los inscritos figuran ya vencedores de otros concursos, tales como los de los celebrados últimamente en Ulla y Lasarte, no faltando el estupendo y famoso tirador Bizcarrondo «Toloxa».

Próximamente daremos algunos otros detalles de esta pugna, que se prevé competidísima y concurrida. —Belarte.

En Berazubi

La preparación olímpica de la representación atlética española

Anteayer fulmos a nuestro Estadio de Berazubi donde todos los días se congrega una gran asistencia de deportistas, en la que predomina el elemento femenino, con el fin de presenciar la preparación de los atletas que han de representarnos en Amsterdam.

Allí le vimos evolucionar al entrenador olímpico, Joshe Iguarán, quien con un dinamismo increíble, daba órdenes, abría agujeros para los «sprinters», daba salidas, contestaba a multitud de preguntas, iba y venía sin cesar.

A él mismo acudimos, aun corriendo el riesgo de que nos saliera con alguna «purrustarra» suya, de las clásicas. No nos extraña, sin embargo, estas crisis nerviosas pasajeras, ya que su labor de gigantes, desesperante, de última hora, es para agotar la paciencia de cualquiera.

Contra la que temíamos, nos recibió con calma y nos dijo que estaba muy satisfecho de la labor de «concentración», si de esta manera puede calificarse a tan solo dos semanas de retiro que definitivamente para presentarse en la gran pugna mundial.

La desastrosa gestión de Mr. Géo André nos ha distraído de ocho meses preciosos, irrecuperables, que no han servido para nada y ahora a la desesperada entregados los atletas nacionales a las manos del técnico guipuzcoano, hoy nada menos que olímpico (más vale tarde que nunca) bien poco cabía esperar.

Pero tenemos que hacer constar que en el plazo tan solo de una semana de preparación se han registrado resultados sorprendentes que resumimos a continuación:

El 10 de julio.—Diego Ordóñez iguala su record de España de los 60 metros con siete segundos justos.

El 12.—Joaquín Miquel bate su propio record de España de los 500 metros, que consiguió según decían en su mejor forma en 1 m. 0 s. 4/5 en Badalona el 8 de abril pasado. El jueves en Berazubi consiguió 1 m. 0 s. 4/5, lo que supone una mejora de cerca de 30 metros nada menos e iguala el record francés de Delzart, que fué record del mundo y que en vano ha intentado batir Séra Martín, la esperanza olímpica francesa, que el pasado domingo ha batido el record mundial de los 800 metros, propiedad de O. Pelzer (record mundial de la media milla y de los 1.500 metros).

El mismo día 12 del corriente, Diego Ordóñez batía su propio record de los 150 metros, que lo detenía en 17 segundos exactos y los ha dejado en 16 s. 1/100, lo que supone una mejora de cerca de tres metros.

El 15 de julio.—Joaquín Miquel bate el record de España de 400 metros que Miguel García detenía desde el 17 de julio de 1920 con 51 segundos y que en vano desde esa fecha han intentado mejorar todos los especialistas españoles. Pues bien, Miquel el domingo consiguió bajar de casi un segundo dejándolo en 50 segundos 1/10.

Durante una prueba de 5.000 metros en que se presentaron los «ases» españoles Rellegos, Clabeta, Peña y Oyarbide, se consiguieron mejorar y establecer los siguientes records de España: Una milla inglesa: 1609 m. 32. A. Peña estableció, oficialmente en 4 m. 45 s. 1/5.

2500 metros: en 7 m. 27 s. 2/5 por Oyarbide, que bate los 7 m. 29 s. de J. Diéguez (París, 6 de julio de 1924).

2 millas inglesas: 3.218 m. 64 por Oyarbide en 9 m. 43 1/5, que bate el anterior de A. Peña con 9 m. 58 1/5... que estableció cuando corrió contra Ladoumégue, el 17 de mayo en la misma pista.

3500 metros: Oyarbide en 10 m. 36 3/5 (anterior Diéguez 10 m. 41 s. en París.)

4000 metros: Oyarbide en 12 m. 13 4/5 (anterior Diéguez 12 m. 18 s. en París.)

4500 metros: Oyarbide en 13 m. 50 4/5 (anterior Diéguez 14 m. 03 en París.)

3 millas inglesas: 4827 m. 96, Oyarbide en 14 m. 53 2/5 (ha establecido, pues no existía.)

5000 metros: Oyarbide en 15 m. 23 2/5, batiendo el anterior de G. Campo, su eterno rival, que poseía con 15 m. 35 s. 4/5, desde el 19 de septiembre de 1926.

El día 16 de julio, se hizo correr a los maratonianos Ferrer y Hernández la mitad de la prueba (20 kilómetros por carretera) venciendo el primero con una marca excelente ya que no se dió a fondo exageradamente. Sus tiempos fueron:

5000 metros: Ferrer, en 17 m. 36 s. Hernández, en el mismo tiempo.

10000 metros: Ferrer, en 36 m. 18 s. Hernández, en 36 m. 25 s.

15000 metros: Ferrer, en 55-02. Hernández, en 55 m. 58 s.

20000 metros: Ferrer, en 1 h. 13 s. 50 2/5. Hernández, en 1 h. 15 m. 23 segundos.

El día 17 de julio hubo entrenamiento de preparación y de técnica de relevos, detalles de salto de pértiga, y una prueba de Miquel sobre 400 metros de estudio de tiempos intermedios, recorriendo la distancia en 51 segundos 1/10 sin forzar exageradamente.

Quedan ya muy pocos días para permitir a Joshe que haga milagros, pero creemos que todavía conseguirá darnos alguna sorpresa que otra.

Lo único que le recomendamos es que tenga la suficiente paciencia para soportar tanta molestia.

Con la llegada de Barcelona de su ayudante Rosendo Calvet, se aliviará de mucha de su labor impropia.

CANAS

LA CARMELA

INVENTO MARAVILLOSO para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los 15 días de darse una loción diaria con el Agua de Colonia «LA CARMELA»; no mancha la piel ni la ropa, pudiéndose emplear como perfume en los usos domésticos; su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad; su aplicación se hace con la mano.

Venta, todas partes y autor: N. López Caro, Santiago, y sucursal de Barcelona: Caspe, 32, donde se dirigen los pedidos. Isla de Cuba, pídase con el nombre de Agua de Colonia del profesor N. López Caro, República Argentina, en todas partes.

Depósito en San Sebastián. Itáñez y Compañía.

(O) Guidado con las imitaciones — falsificaciones

PRECIO DEL FRASCO: 4'75

SANTIAGO

SAN SEBASTIÁN

VI CIRCUITO AUTOMOVILISTA

Organizado por el REAL AUTOMOVIL CLUB DE GUIPUZCOA

25 Julio 1928

GRAN CRITERIUM DE LOS «ASES»

29 Julio 1928

GRAN PREMIO DE ESPAÑA PARA VEHICULOS «SPORT»

Importante premio en metálico

Copa de S. S. M. M. J. R. E. S. DE ESPAÑA

Auto-cars Biarritz-Bayona

Salidas diarias a las nueve y media mañana y dos tarde

Se reservan billetes: OQUENDO, 10.—Exposición FIAT (frente al teatro Victoria Eugenia) teléfono 1-04-05, y en las oficinas Bengoechea, Plaza Vieja, 4. Teléfono 423-36

DAMBORENEA Hnos. Y BENGOCHEA

BOMBAS AEG

Centrífugas y Rotativas

Industriales y domésticas

PORTAL Y MORO

— San Sebastián —

Pugilismo

Ante la gran velada del Frontón Moderno

Continúan con todo entusiasmo las negociaciones de la nueva empresa relacionadas con su velada del día 4.

La enfermedad de Isidoro hace que por el momento no se pueda poner en pie la revancha contra la "Pantera", mas tenemos noticias de que durante el mes de agosto, el gallego y el púgil de Ibarra, se fajarán en el Moderno, ofreciéndonos el combate esperado por todo el mundo.

Mas este contratiempo no ha de desmayar a los nuevos organizadores, pues tienen gente para ofrecer a veraneantes e indígenas, el día 4, una soberbia velada, a base de grandes peleas con gente conocida y de verdadera valía.

Los contratos de Ramírez y Santos han tenido la excelente acogida que era de esperar. Suponemos que ambos serán enfrentados con elementos de verdadera valía para que nos demos alcance del estado actual del campeón de Castilla y retador de Ignacio Ara.

Es probable que mañana demos el programa total de la velada, así como otras noticias de verdadera importancia relacionadas con las organizaciones de esta notable empresa. Así que, ya saben: el día 4, todo el mundo al Frontón Moderno a presenciar desde dos pesetas hasta diez en una silla cómoda de primera fila de ring, cinco preciosos combates.

Esperamos que el entusiasmo de los organizadores será compensado con un gran lleno en el coquetón frontón que se presta a estas emociones mejor que ninguno. En el Moderno se masca hasta el último detalle.

UMORE-ONA

Son tan variados los festivales que la Umore-Ona organiza en obsequio de sus socios, que hoy nos da una velada artística y para mañana nos prepara un programa deportivo. A ello, naturalmente, induce a sus directores, los éxitos resonantes que con sus organizaciones obtienen.

Recientemente y bajo la dirección del entusiasta Michaud, se hizo una bonita exhibición de boxeo a base de Arizmendi, García, Martín, Mozo, Torrecilla, Arcada, Pastor, Garmendia, Larzábal y Losala, y animados por el triunfo que en aquella velada se obtuvo, se prepara para mañana sábado, una interesante reunión, a cargo de los que muy en breve se presentarán nuevamente en la plaza de toros de Donostia, en un gran acontecimiento pugilístico.

El programa que se prepara es en extremo interesante, los detalles del cual, los daremos a conocer a nuestros lectores.

Convocatorias

REAL UNION CLUB

Se pone en conocimiento de los señores socios del Real Union Club de Irún que la junta general ordinaria anual, de conformidad al artículo 53 del reglamento, tendrá lugar mañana, sábado, a las nueve y media de la noche, en el trinquete Ramuncho, en primera convocatoria, y a las diez en segunda.—El secretario.

AURRERA DEPORTIVO

Se ruega a todos los jugadores acudir hoy, de ocho a ocho y media de la tarde, a los Relejos de la Concha, para darles detalles sobre el partido que se ha de jugar el próximo domingo. Se encarece la puntualidad.—El secretario.

PEÑA EXCURSIONISTA

Se convoca a la Junta directiva a la reunión que se celebrará hoy, a las siete y media de la tarde. Por tratarse de asuntos de interés, se encarece la puntual asistencia.—El presidente.

C. D. OLIMPICO

Se convoca a junta general a todos los socios, y en especial a los jugadores del primero y segundo equipo, para hoy, a las siete y media de la tarde, y a las ocho en segunda convocatoria. Por ser interesantísimo el asunto a tratar, se encarece acudir con puntualidad.—El secretario.

Los retos

CONCERTANDO PARTIDOS

El C. D. Bell Anayak reta al On-bide de Rentería a jugar un partido de revancha, a fin de finalizar la temporada futbolística, para el domingo, en su campo y hora que designen. Nuestro team se dará a conocer entonces. Se ruega contesten lo antes posible por este diario.

Doctor Ortega

Especialista del corazón y pulmones — Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 5 — Calle de GUETARIA, 14 — Teléfono 10.227

Ganga

Coche Renault, 10 HP, recorrido 9.000 kilómetros, conducción interior, cinco asientos, 5 ruedas. Vergara, 12, droguería.

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR — Clínico de la Profilaxis antivenérea — Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 54, 4.

EL DEPORTE VASCO

EN EL JAI-ALAI

Tarde de día de moda y con partidos de primerísima huelga decir que la entrada fué también de día grande. La empresa, que tan cuidadosamente organiza los partidos, tenía para ayer dos combinaciones de primera. Diremos también que los partidos no respondieron al interés que habían despertado ni a lo que había derecho a esperar.

Primero jugaron los "ases" de la pala Araquistain y Jáuregui (rojos) contra Amorebieta II y Perea, sacando los delanteros de los cuadros 11 1/2 y 10 1/2. Los inteligentes se mostraron a favor de Araquistain, hasta que hechos por los azules los tres primeros tantos se resistió el dinero en la cotización a la par por Araquistain y Jáuregui.

Pero éstos nada hacían para tal confianza, dándose el natural cambazo, por cierto muy en buena hora. Amorebieta y Perea acorralaron a los contrarios. ¿El acorralamiento se debió principalmente al juego desarrollado por los azules? Diremos, en verdad, que no; fué debido al juego nulo de Araquistain y Jáuregui, sobre todo de éste. Quedamos, pues, en que el juego de alta clase correspondiente a la categoría de los artistas enfrentados brilló por su ausencia.

Amorebieta y Perea—éste fué el que jugó algo—hicieron los 50 tantos cuando Araquistain y Jáuregui tenían 34. Esto dará una pequeña idea de lo pesado que fué el partido.

Mal jugó Jáuregui; estuvo desgraciado. Pero lo peor que hizo fué proferir cierta palabra poco parlamentaria que soltó al público que censuraba su labor.

En segundo término jugaron a remonte Pasieguito y J. Echániz (rojos) contra A. Echániz y Ugarte, sacando los delanteros del cuadro 11. En este partido estuvo muy acertada la cátedra en la elección de color. Por los azules se inclinó resuelta y éstos ganaron con bastante facilidad.

Sólo en la primera decena hubo algún conato de lucha, con las igualadas en los tantos 1, 2, 5 y 7; pero despegados de ahí Echániz Ugarte, se sucedieron los tantos en el disco azul y sumaron pronto ocho de ventaja. Fluctuando entre los seis y ocho tantos transcurrieron las cuatro primeras decenas, cuando a última hora estuvo a punto de ocurrir la vuelta más inesperada.

El tanto 39 marcaban A. Echániz y Ugarte en su haber por 31 Pasieguito y J. Echániz, cuando un momento de buen juego colorado redujo la desventaja a dos tantos y dió a su color el dominio. Marcaba el tanteador 38 por 40, y gracias pudieron dar los de la cátedra a que la reacción de Echániz y Ugarte no se dejó esperar, y así pudieron lograr el triunfo de los 50 tantos por 42 en que quedaron Pasieguito y J. Echániz.

De los cuatro, el mejor Ugarte, que lleva una soberbia temporada.

Hoy, viernes extraordinario, habrá en el Jai-Alai los siguientes partidos: a remonte, Lasa y Salaverria I contra Ostolaza y Zabaleta, y a pala Quintana hermanos IV y III contra Zárraga y Perea.

Muchísimos aficionados, tan pronto se han enterado del acontecimiento del próximo domingo, han tomado ya sus localidades para no perder la ocasión de ver al fenómeno Atano III, en partido duro, y además al coloso Irigoyen en su reaparición en nuestra cancha. El domingo, pues, estará el Jai-Alai lleno mañana y tarde.

El programa bien se lo merece: a mano, los hermanos Atano III y II contra el trío Sustarra, Bojas y Alluna, y después, a pala, desafío entre Izaguirre y Quintana III. Este es el programa matutino, y por la tarde jugarán los "ases" del remonte y pala.

EN EL URUMEA

Así como se repiten los días calurosos, propios de la temporada estival, de igual manera se suceden las animadas tardes en este magnífico frontón, donde tan agradable se hace la temperatura al jugarse al aire libre los partidos, que tanto recrean a los muchos aficionados con que cuenta el bello y viril deporte de la pelota, particularmente en la modalidad de cesta-punta, predilecta de los veraneantes.

Fuó una tarde deliciosa la de ayer para los concurrentes al moderno frontón del Urumea, porque así como el primer partido, jugado a pala, resultó emocionantísimo por su alterno dominio, prodigándose las igualadas y por consecuencia las oscilaciones en la esfera bursátil, también los encuentros de cesta-punta tuvieron una mayor competición de juego que entusiasmó al respetable.

Angel y Arrigorriaga, seguidos de Ereño y Piedra, fueron los primeros que desfilaron por la cancha, y, dispuestas a jugar ambas parejas se vocó el dinero con tendencia al bando rojo, distintivo que lucieron Ereño y Piedra; pero como éstos quedaran rezagados, el dinero se fué largando por Angel y Arrigorriaga al verles dominar en las dos primeras decenas.

Ereño y Piedra no se llegaron a entender hasta mediado el partido; pero cuando lo consiguieron demostraron tener tanto juego variado como sus contrarios, a quienes no tardaron en dar alcance, y de los 30 a los 50 tantos fué una constante igualada, porque tan pronto eran los azules los que tomaban dos tantos de ventaja como luego los colorados lograban alcanzarlos y pasarles en tan pequeña distancia. Y así vimos registrado el último empate a 49, ganando el tanto 50 Angel y Arrigorriaga, en medio de la expectación consiguiente.

Todos ellos jugaron como los grandes maestros, no pudiendo decirse qué bando es superior al otro.

Continuando Mandiola en su larga temporada de triunfos, también ayer, acompañado de muy buen modo por Sorondo, logró ganar el partido a la pareja Melchor-Arrona, a pesar del interés que éstos pusieron en la pelea. Desde el comienzo hasta el fin del partido se sostuvo a la cabeza la pareja Mandiola-Sorondo, siendo el primero ovacionado entusiastamente por la numerosa concurrencia, que al final también se desprendió de algunos duros en pago y reconocimiento a la voluntad grande del imponente Mandiola.

También en el tercer partido lucharon con verdadero entusiasmo Gorospe II y Garmendia, Pashay y Ondarrés, haciendo un encuentro competitísimo. Fueron por delante Pashay y Ondarrés durante las primeras decenas, dándose a favor de ellos momios proporcionales de cuenta a ocho; pero como ni Gorospe ni Garmendia estaban dispuestos a ser vencidos, arrieron al final en su juego extenso y colocado, logrando así ganar muchos tantos sobre la zaga contraria. Así nivelaron el partido y más tarde consiguieron triunfar, apuntándose los 40 tantos cuando Pashay y Ondarrés tenían 34.

Esta tarde, en el frontón del Urumea, jugarán a pala Alza y Arrigorriaga contra Piedra y Eguía; a cesta-punta, Elola y Sorondo contra Pradera y Navas, y por último, también a cesta, Gorospe II y Ondarrés contra Rentería y Garmendia.

EN BILBAO

Bilbao 19.—En el frontón Euskalduna han jugado esta tarde, a pala, Solozábal y Elorrio contra Chiquito de Gallarta y Abásolo, ganando estos últimos por cuatro tantos. Después contendieron Chistu II y Campos con Orúe y Zorrozua, venciendo la segunda pareja por tres tantos.

Yachting

Las regatas de balandros de ayer

Con el tiempo espléndido que gozamos todos estos días, se celebraron ayer las regatas correspondientes a las Copas del R. C. N. y Pardifias. La primera para disputarse entre los seis y ocho metros; y la que lleva el nombre del que fué inolvidable comodoro del Real Club Náutico entre los yates M. M. M.

El recorrido de los primeros era de cuatro millas y media, y de tres el señalado para los monotipos.

La brisa escasa provenía del Noroeste y la mar estaba bellísima.

No corrieron los ocho metros "Ibis II" y "Neva", y el "Kabusha" fué descalificado por tocar una baliza.

La lucha entre el "Mari Sol" y el "Irrintzi" fué preciosa y competidísima, y terminó con el triunfo del "Mari Sol", pero por escásima diferencia.

La clasificación fué la siguiente:

- 1.º "Mari Sol II", en 1 hora, 21 m. y 19 s.
- 2.º "Irrintzi", en 1-21-31.

La Copa del R. C. N. fué adjudicada al "Mari Sol II".

La segunda prueba de la Copa Pardifias fué muy interesante, y los monotipos hicieron una regata muy entretenida. Un nuevo triunfo logró el "Shagu", que está visto se ha propuesto copar todos los primeros puestos de las regatas en que intervenga. Pero con todo, en la regata de ayer tuvo que sostener competitísima lucha con el "Zis-zas", que durante gran parte del recorrido fué en primera posición, y únicamente por diez segundos de diferencia fué vencido por el "Shagu".

La clasificación fué la siguiente:

- 1.º "Shagu", en 1 hora, 37 m. y 15 s.
- 2.º "Zis-zas", en 1-37-25.
- 3.º "Atta-Boy", en 1-39.
- 4.º "Kabushin", en 1-39-22.
- 5.º "Chiki", en 1-39-32.
- 6.º "Kishki", en 1-40-5.
- 7.º "Cheerio", en 1-40-6.

Como las dos pruebas fueron ganadas por el "Shagu" fué a este yate al que se adjudicó la Copa Pardifias.

Ecos del extranjero

NOTICIAS PUGILISTICAS

Nueva York.—En Chicago, anteanoche, el peso ligero inglés Kid Berg venció a Mickey Waters por k. o. Kid Berg parece ser que será clasificado para enfrentarse con el campeón mundial de la categoría, Sammy Mandell.

En la misma reunión, el peso medio Griffiths venció por puntos al noruego Hoatan Hanson.

En Nueva York, el peso pesado belga Pierre Charles venció por puntos a Jack Dorval.

UNA OPINION ALEMANA SOBRE PAULINO
El enviado especial del diario alemán "Boxport", que en San Sebastián presenció el combate Paulino-Haymann, hace de Uzcudun las siguientes apreciaciones:

"Tenemos que empezar por hacer constar que hemos visto en San Sebastián sobre el ring un Paulino bien distinto de aquel que conocimos en Berlín con ocasión de sus luchas con Breitenstraeter y Diener. El Paulino que vimos en San Sebastián era un boxeador de gran clase, tal como únicamente la escuela americana puede formarlos.

Paulino, hoy en día, es uno de los pesos pesados más rápidos, más fuertes, más duros y más hábiles. Y esta habilidad, unida a una gran técnica, han hecho de él un boxeador de tal categoría que ningún europeo, cualquiera que sea, puede pretender por el momento vencerle.

El Uzcudun de hoy es científico, sabe utilizar mucho mejor su fuerza, conoce en seguida los puntos débiles de su adversario, y sabe cómo tiene que amagar, cuándo tiene que atacar y cuándo puede concluir definitivamente.

Resumiendo: es un campeón de gran clase, que ha aumentado aun más su fuerza combativa, y al que la dura escuela americana le ha servido de mucho y la ha aprovechado espléndidamente."

¿Y qué dirán ahora aquellos que de dientes para fuera decían que el gran campeón de Europa les había decepcionado?

El Bar Fernando

Ha montado una cocina exprés, en la que da menú compuesto de tres platos, pan y vino, por 2.50. Servimos platos sueltos a todas las horas. Comidas condimentadas a la vista del público. Al aperitivo de la mañana obsequiaremos a nuestra clientela con sabrosísimas tapas.

En uno de estos tres platos entra paella a la Valenciana.

PRINCIPE, 35

Academia de corte

En quince días se compromete la señora SAGARDOY, autora de su método, enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas blancas y color, de señora, caballero y niño.

URBIETA, 58, 2.º (frente a Bellas Artes)

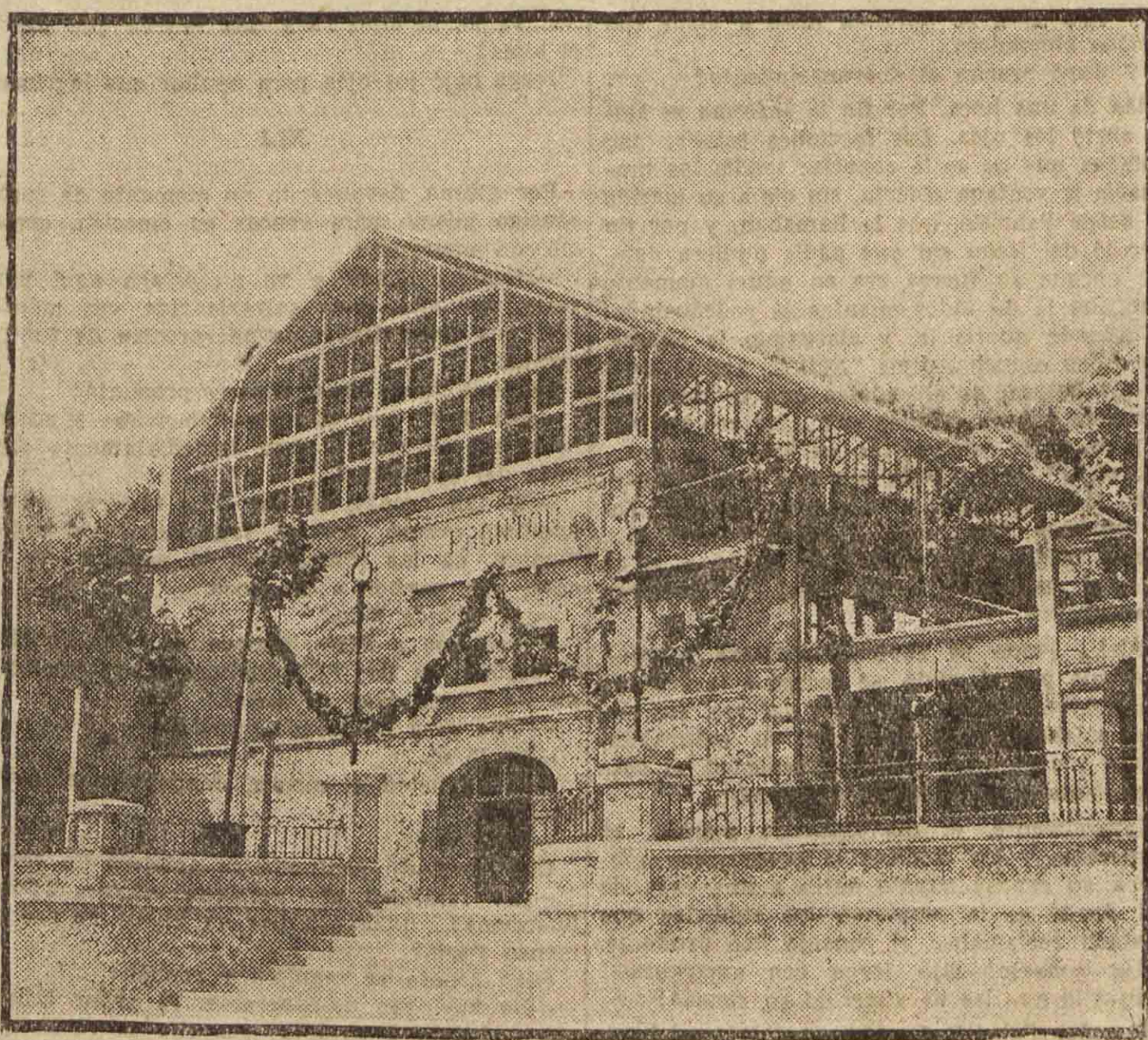
Enfermedades de los perros

Vacunación antirrábica preventiva y curativa.—Vacunación preventiva contra el moquillo.

ELECTROTHERAPIA

CLINICA VETERINARIA DE R. ROYO

— Veterinario militar —
Consulta 11 a 1 y 3 a 6. Peña y Gofí, 10, 2.º



EN MARQUINA. — Nuevo frontón cubierto inaugurado recientemente, con motivo de las fiestas del Carmen. (Foto Ojanguren.)

"La Voz" en Tolosa

LA LIQUIDACION DE UNA BECERRADA BENEFICA

Liquidación de las cuentas de la becerrada que el día 26 de junio último se celebró a beneficio de la Santa Casa de Misericordia y Hospital de esta villa:

Ingresos por venta de localidades, 6.575'50 pesetas; por donativos, 1.125'50; por venta de la carne y cueros, 1.001'50; por devolución de la tercera parte del impuesto sobre espectáculos, más el uno por ciento de contribución que corresponden a la Diputación, 343'8. Total de ingresos, 9.045'18 pesetas.

Gastos: a don Nicasio Casas, de Alfaro, por cuatro becerros, 4.200 pesetas; por gastos de giro, 3'40; portes de ferrocarril, 241'95; plenos para los becerros (paja, alfalfa y hierba), suministrados por la Beneficencia, 20; por un saco de avena a don Ignacio Echeiza, 31'50; a don Sabino Villanueva, por estancias del mayoral, 48; a don Nicasio Casas, por gastos de viaje del mismo, 131'30; a la señora viuda e hijos de Tapia, por confección de programas y billeteaje, 153; a don Francisco Muñoz, por el arrastre de los cuatro becerros desde la estación a la plaza, 20; a la cuadrilla del torero Joselito Martín, 415; al hotel Erenaga, por dos días de estancia de tres toreros, 107'20; a don Pablo Martínez, por un caballo muerto en la plaza, 375; a la Sociedad de Autores, por derechos musicales de las piezas ejecutadas por la Banda, 10; a la Diputación por impuesto de espectáculos, 944'86; a la misma por impuesto de carnes, 33'15; a la tripera del Matadero, por sus trabajos, 12; a los cortadores, por trabajo de desollar y venta de la carne de los becerros, 50; por desayunos de los mismos, 5; una moneda de cinco pesetas y otra de dos pesetas que resultaron falsas en la liquidación de taquilla, 7. Total, 6.783'65 pesetas.

Consignamos con satisfacción que los veterinarios municipales, don Ramón Aldasoro y don Gregorio Munita, cedieron a favor de la Beneficencia la cantidad de 50 pesetas que les correspondía como honorarios, así como también don Luis Azcue la cantidad de 50 pesetas que le pertenecía en concepto de honorarios como médico de la plaza.

Son dignos también de gratitud don Gregorio Irastorza, que con la amabilidad que le distinguía cedió generosamente las garrochas y banderillas para el festejo taurino, confeccionadas en su taller, y don Juan Elósegui y don Pedro Echeverría, que coadyuvaron eficazmente al éxito económico poniendo a disposición de la Junta organizadora sus automóviles para los viajes realizados a Tudela y Alfaro para la elección de los becerros.

A las demás personas que directa o indirectamente han contribuido en cualesquiera de las formas al fin benéfico, para todos expresamos, por medio de estas columnas, nuestra gratitud más sincera.

Hacemos especial mención de que la fábrica Papelería Arzabalza dió un donativo de 500 pesetas para que el día de la becerrada benéfica tuvieran los asilados de la Beneficencia una comida extraordinaria, consignando también nuestra gratitud por dicho motivo.

RESUMEN: Total de ingresos, 9.045'18 pesetas; gastos, 6.783'65. Beneficio obtenido, 2.261'53 pesetas.

Los comprobantes se hallan de manifiesto en la Administración de la Santa Casa de Beneficencia para los que gusten enterarse.

Doctor Cardenal

Médico forense. Ex interno de los Hospitales de Madrid.
Enfermedades de los niños.
Partos. Medicina general
Avenida de Francia, N.º 2 - Consulta de 3 a 5
- Teléfono núm. 14.501 -

NOTICIAS

"EL ARTE CULINARIO".—Esta Sociedad de Obreros Cocineros convoca a Junta general ordinaria para hoy, viernes, a las once de la noche, siendo los asuntos a tratar de sumo interés para la buena marcha de la Sociedad. Se suplica acudan todos con puntualidad.—El secretario.

REGISTRO CIVIL.—Ayer fueron inscritos: Nacimientos: María Iturriza Gofí; Juana Tabernero Urresti; Emiliano Gómez Alonso; Antonio Lopetegui Garmendia; Ramona Martínez Arzac.

Defunciones: Carmen González García; Fernando García Bolinaga; Juan Bein San Sebastián; Antonio Verano Pascual.

BOLETIN METEOROLOGICO.—Relación registrada ayer:

Temperaturas: máxima a la sombra, 25; mínima, 17.
No llovió.

LAS MAREAS.—Para hoy se anuncian las siguientes:

Primera pleamar, a las 6'29 de la mañana.
Segunda, a las 6'50 de la tarde.
Primera bajamar, a las 12'15 de la tarde.
Segunda, a las 12'55 de la noche.

ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES.—Hoy, viernes, se celebrará Junta general extraordinaria. El orden del día a tratar es el siguiente: El pacto de zapaterías; El pacto de Almacenes de Vinos; Proposiciones generales. Dicha reunión se celebrará a las ocho y media.—El presidente.

FIESTA NACIONAL BELGA.—Mañana, sábado, 21 de junio, celebra Bélgica su Fiesta Nacional principal, por cuyo motivo los consulados acreditados en Guipúzcoa izarán sus banderas respectivas.

MOVIMIENTO DE BUQUES.—Ayer hubo el siguiente movimiento de buques en la dársena de mercaderes de nuestro puerto:

Entradas: Vapor "Joaquina", con carga general de Santander, y vapor "Manila", con carbón, de Avilés.

Salidas: Vapor "V. Urarain", en lastre, para Avilés, y vapor "Joaquina", con resto de carga, a Pasajes.

DEL MUNICIPIO Y DE LA CIUDAD.—Cuando recibió ayer a los periodistas, el alcalde, señor Beguiristain, les dijo que había acudido a la solemne misa celebrada en el Asilo Reina Victoria por ser la festividad de San Vicente de Paul.

Las Bolsas Ultimas cotizaciones

Bolsa de Madrid

| FONDOS PUBLICOS. | |
|-----------------------------|--------|
| Interior 4 % | 78,40 |
| Exterior 4 % | 90,50 |
| Amortizable 4 % | 87,50 |
| 5 % (1917) | 95,00 |
| 5 % (1920) | 96,50 |
| 5 % (1926) | 103,65 |
| 5 % (1927) con imp. exento. | 93,70 |
| Deuda Ferroviaria 5 % | 103,25 |

| VALORES ESPECIALES | |
|--------------------------|--------|
| Cédulas B.º Hipotec. 4 % | 94,00 |
| 5 % | 101,80 |
| 6 % | 118,50 |
| Cédulas argentinas 6 % | 289,40 |

| ACCIONES. | |
|----------------------------|----------|
| Banco de España | 195,00 |
| Central | 203,00 |
| Hispano Americano | 270,00 |
| Español de Crédito | 438,00 |
| Esp. Río de la Plata | 255,00 |
| Hipotecario | 500,00 |
| Duro-Figueroa | 70,00 |
| Tabacos | 255,00 |
| Ferrocarril del Norte | 592,00 |
| Alicante | 575,00 |
| Metro Alfonso XIII | 172,00 |
| Azucleras (preferentes) | 149,50 |
| ordinarias | 50,00 |
| Explosivos | 1.100,00 |
| Hisp.º Amer.º Electricidad | 853,00 |
| Mengemora | 258,00 |
| Hidroeléctrica Española | 249,00 |

Bolsa de New York

| FONDOS PUBLICOS. | |
|----------------------|---------|
| Chile 5 % 1941 | 110 1/8 |
| British 5 1/2 % 1927 | 118 5/8 |
| 1930 | 115 0/0 |
| 1933 | 115 0/0 |
| Japón 5 % 1931 | 94 0/0 |
| Noruega 6 % 1932 | 102 1/2 |
| Canadá 5 % 1932 | 105 3/4 |

| ACCIONES. | |
|------------------------|---------|
| American Smelting ord. | 196 0/0 |
| pref. | 129 0/0 |

| OBLIGACIONES. | |
|----------------------|---------|
| New York-Central 6 % | 106 0/0 |

Bolsa de París

| FONDOS PUBLICOS. | |
|----------------------|----------|
| Exterior Español 4 % | 390,00 |
| Deuda Francesa 5 % | 67,20 |
| 5 % 1918 | 87,75 |
| 5 % 1915/16 | 92,50 |
| 5 % 1920 | 108,65 |
| 6 % | 101,55 |
| Marruecos 5 % 1910 | 1.840,00 |

| ACCIONES. | |
|--------------------------|----------|
| Banco Nacional Mexico | 810,00 |
| Banco Francés Río Plata | 1.260,00 |
| Crédit Lyonnais | 3.575,00 |
| Norte de España | 2.430,00 |
| Madrid-Zaragoza-Alicante | 2.430,00 |
| Riofinto | 5.739,00 |

| OBLIGACIONES. | |
|----------------------------|----------|
| Crédit National 5 % 1919 | 518,00 |
| 5 % 1920 | 510,00 |
| Norte España 5 % 1.º serie | 1.540,00 |
| Alicante 5 % 1.º | 1.415,00 |

Bolsa de Londres

| FONDOS PUBLICOS. | |
|-----------------------|---------|
| Exterior Español 4 % | 79 1/2 |
| Consolidado 2 1/2 % | 55 5/8 |
| War Loan 5 % | 101 5/8 |
| Funding Loan 4 % | 90 1/4 |
| Victory Bonds | 94 5/8 |
| Argentino 5 % 1886-87 | 100 1/4 |
| Japón 4 % 1905 | 95 1/2 |

| ACCIONES. | |
|--------------------------|--------|
| Westminster Bank | 51/9 |
| Royal-Dutch | 35 5/4 |
| Shell ordinarias | 5 0/00 |
| Mexican Eagle ordinarias | 0-13-7 |
| preferentes | 0-13-5 |

| OBLIGACIONES. | |
|------------------------|--------|
| Cédulas argentinas 6 % | 45 1/4 |

CAMBIO INTERNACIONAL

| | | | |
|----------------|-------|-------------------|--------|
| Francos | 23.87 | Libras esterlinas | 29.54 |
| Liras | 31.95 | Reichsmark | 145.25 |
| Francos belgas | 84.85 | Pesos argentinos | 256.50 |
| Dólares | 6.065 | Francos suizos | 117.10 |

"La Voz" en Beasain

ECOS DEL CASINO RECREATIVO BEASAIN F. C.

Otra baja sensible tenemos que anotar en el cuadro de futbolistas de nuestra entidad deportiva. El fogoso jugador Víctor Azpeitia, que tan brillantísima campaña hizo la temporada pasada, nos deja para alistarse en las filas del C. D. Alavés, de Vitoria.

Volvemos a repetir lo que publicamos días atrás en estas columnas. Que lamentamos vivamente su marcha, puesto que deja un puesto muy difícil de cubrir, pero como beasaindarras, nos enorgullece el que el poderoso Club alavés haya dirigido su puntería de nuevo hacia los jugadores de nuestro modesto Club que, en el transcurso de dos años y merced a una acertada orientación, supo formar un equipo digno de figurar en la serie A. Recordemos sino el caso del C. D. Logroño, que hoy ha ascendido de categoría por motivos que no hace falta enumerarlos. Muy bien por el Beasain F. C.

OPERADAS

Han sido operadas en San Sebastián, las señoras doña Fermina Urcelay y doña Isabel Herrera, esposas de nuestros convecinos don Guillermo Marzanos y don Francisco Unzueta.

Afortunadamente, la segunda de dichas señoras salió bien de la intervención quirúrgica, pero no así doña Fermina Urcelay, que falleció en la clínica el día 17 del corriente mes.

Acompañamos a su esposo, hijos y yernos, en el justo dolor que les embarga en esos momentos y reciban todos ellos, en particular nuestro respetable convecino don Guillermo, la expresión de nuestro pésame más sincero.

Ayer, jueves, en nuestra iglesia parroquial se celebraron los funerales en sufragio del alma de la finada, a los que asistió numerosa concurrencia. Descanse en paz.

MUSICA

Ayer comenzaron los conciertos nocturnos de verano en el kiosco de nuestra hermosa plaza y el vecindario aprovechó este agradable entretenimiento para solazarse con los bien ejecutados bailes y aprovechar de paso la poca brisa que esta temporada nos depara la naturaleza. A propósito de la perfinaz sequía que estamos sufriendo, si esto no se remedia, las cosechas de maíz y alubias en pocos días están perdidas por completo.—El corresponsal.

Melones

Tenchales de Valencia

CASA ESPECIAL

Urbietta, 38.—Casa Domec.
Easo, 4.—Aramburu.
Idiáquez, 12.—Vasco Asturiana.
Narrika, 31.—Castellanos.
Mayor, 10.—Castellanos.
San Francisco, 17.—Villanueva.



Depositarlos: TASADA Y BELTRAN

20 de Julio.

Número 42.

EL MEDICO DE LAS LOCAS

por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

Abro la puerta, y en el centro de la estancia veo a la viajera tendida sin conocimiento, y a su marido arrodillado junto a ella, desesperado: al mismo tiempo llega un joven, un tal señor Leclère, que ocupaba obra habitación de la casa, y exclama: "¡Pobre tío! ¡Pobre tío!"

La señora Loriot se interrumpió, y Jorge no pudiendo dominar su ansiedad, preguntó:

—¿Y qué más pasó?

—Trasladamos a la señora al lecho, mientras su esposo gritaba: "¡Un médico! ¡Un médico!" Se corrió a buscar a los tres que hay en Melún, no estando usted...

—¿Y qué hicieron?

—Examinaron a la enferma cuidadosamente, preguntaron mucho, se consultaron unos con otros...

—¿Y sangraron a la enferma?

—No... creo que no.

—¿Pero le aplicaron poderosos reactivos?

—Sí... agua fresca, vinagre a las sienes, y una pluma de ave quemada a las narices.

—¿Solamente esto?

—Nada más.

—¿No haber estado yo aquí—exclamó Jorge con desesperación—. ¿De modo que no han hecho nada para devolver la vida al cuerpo, la inteligencia al espíritu?...

—No sé... pero se miraban unos a otros con expresión aterradora.

—¿Y duró mucho el desvanecimiento?

—Más de una hora. Por fin la enferma se agitó y abrió los ojos. Sus facciones estaban tan cambiadas que no se la conocía: tendía los brazos hacia la ventana abierta, sin oír a su marido ni al señor Fabricio, que la llamaban, y por fin se arrojó del lecho sin que nadie pudiera detenerla, porque su fuerza era en aquel momento mayor que la de todos cuantos la rodeábamos; llegó adonde quería ir, y alargando la cabeza, como quien escucha, dijo: "¿Oís?... ¡es el martillo que golpea, es el cadalso que se levanta... un hombre sube!... ¿Quién es?... No veo su rostro; pero, si se vuelve; ¡es su cara... su voz... es él, es...!" Terminando con una horrible carcajada, más cruel que el más triste sollozo. Todos sentimos frío... más dientes rechinaban... Los tres médicos se miraron de nuevo, y el de más edad, exclamó: "¡Está loca!..." Los otros dos aprobaron.

—¡Ah!... ¡todo se explica!—exclamó Jorge—. Despertada por el ruido, se acercó a la ventana inconscientemente, y el aspecto del río, sus últimas palabras produjeron en su naturaleza, nerviosa y algo débil por la enfermedad, el desvanecimiento y el trastorno del cerebro.

—Naturalmente, el desventurado marido se desesperaba, y los médicos le aconsejaron conducir a su esposa cuanto antes a una casa de salud donde se la prestaran los cuidados que su estado reclamaba: el consejo fué prudente.

—Un consejo!—dijo Jorge con amargura—. ¡He aquí lo que les ha sugerido su ciencia!

—El señor Fabricio Leclère, el sobrino del anciano, un excelente joven, se lo aseguro, dijo que él se encargaba de todo... ¡Ya se ve!... el pobre viejo lloraba, sin resolver nada, y besaba las manos de su mujer, que ni siquiera le sen-

tía. Ya se lo dije: ¡Era una escena que partía el alma!

Jorge bajó los ojos para ocultar sus lágrimas.

XLI

Por último, después de un momento de lucha consigo mismo para vencer su emoción, exclamó con amargura:

—¡Loca!... ¡Loca, y yo no estaba aquí para velar por ella, para salvarla una vez más!... ¡Oh, mis presentimientos no carecían de fundamento!

Después de un breve silencio preguntó:

—¿Es decir, que el señor Delarivière y su esposa han dejado la casa inmediatamente después del accidente?...

—No tan pronto, doctor. Esos viajeros, cuyos nombres ignoro, porque, faltando a los reglamentos, no los inscribí en el registro de mi casa, han partido a las doce.

—¿Y adónde iban?

—Creo que a París, porque el señor Fabricio le decía a su tío: "Conduzcamos hoy mismo a mi tía a una casa de salud."

—¿Una casa de salud! ¿Cuál?

—No lo sé.

—¿Sabe usted al menos, dónde vive el señor Leclère?

—Lo ignoro.

Un desaliento profundo se apoderó de Jorge.

—La fatalidad me persigue!—dijo—. ¿Cómo buscarlos?... ¿Cómo hallar su huella en ese inmenso París?

Pero pronto se reanimó y repuso:

—No hay que desesperarse. El señor Delarivière visitará a su hija; por ella sabré en qué casa se encuentra Juana; además, Fabricio Leclère, un parisiense de la alta sociedad, será muy conocido... El me llevará al lado de su tío. ¡La Ciencia hoy hace milagros! ¡Curaré a

la pobre loca!... ¡Sí, sí... todavía es posible la dicha!

Y con la esperanza en el pecho salió del "Hotel del Gran Clervo", dejando a la señora Loriot sorprendida ante la inexplicable emoción que le causaba al joven doctor la catástrofe de aquellas personas a quienes no había conocido hasta la víspera.

—Tiene muy buen corazón el doctor—se dijo, creyendo darse una satisfacción—. Se toma tanto cuidado por los extraños como por sí propio... ¡Eso ya es falta de buen sentido!

El relato de la dueña del hotel a Jorge Verrier fué la expresión exacta de la verdad. Después de la declaración de tres médicos, pareció preciso tomar una determinación inmediata, y Juana, cuya locura, inofensiva, en el momento, podía convertirse en furiosa, debía ser conducida inmediatamente a una casa de salud.

El señor Delarivière, como se comprende, sufría horriblemente. Apenas repuesto de las angustias de la víspera, recibía de improviso el golpe más terrible que pudiera proporcionarle la desgracia. Si la curación de Juana no era posible, si no lograba devolverle la razón, todos sus proyectos se desmoronaban. El matrimonio de reparación no podía tener lugar; Edmée no podía ser reconocida, y ni aun tendría derecho a llevar el nombre de su padre... ¡Qué desencanto después de tantas esperanzas!

El señor Delarivière miraba su existencia sin objeto, y se consideraba sin fuerzas para luchar contra su suerte. Ni aun conciencia tenía para apreciar su situación y determinar: pero Fabricio estaba allí, y Fabricio pensaba por él.

—Deposita usted su confianza en mí, querido tío, ¿no es verdad?—le dijo el joven.

Por toda respuesta, el banquero estrechó su mano.

—Pues entonces déjeme tomar las medidas convenientes. Abandónese a mí... no hay que

PRECIO POR INSCRIPCION
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFOMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

ADMITO huéspedes casa moderna, exteriores, ascensor, precios económicos, buen trato. Paseo Colón, 21, tercero, D.

ALDAVE. Fonda para viajeros: 10, 12 y 15 pesetas; almuerzos y cenas desde 3 pesetas. Urbietta, 22, San Sebastián.

APRENDIZA de sastre se necesita, jornal 150. General Jáuregui, 7, quinto.

ALMONEDA PERMANENTE. Para amueblar bien y barato, dirigirse a esta casa. Surtido en muebles baratos, nuevos, usados. Iñigo, 12

ALQUILER de villas y pisos amueblados, temporada verano. Agencia Altuna, Fuente-rrabia, 13. 1.º Teléfono 1-40-18.

ALQUILANSE dos hermosísimos gabinetes exteriores con cuatro camas, céntrico. Vergara, 21, primero.

ALQUILASE piso exterior, 4-5 camas, comedor, baño, ascensor, gas, económico, frente Kursaal. Peña y Goñi, 11, 5.º izquierda.

ALQUILASE garage o almacén para ocho o nueve coches, con lavadero y fosas. Autonomía, 7, segundo.

ALQUILO dos gabinetes exteriores, cuarto baño, económico. Razón: Vergara, 9, tienda.

ALQUILO amueblados 2 hermosos gabinetes con ideales vistas mar, derecho a cocina, comedor, ascensor y baño. Zabaleta, 26.

ALQUILO hermoso piso amueblado cerca de la Concha; hermosos gabinetes para dormir; vistas playa. San Martín, estanco.

ALQUILO local espacioso, propio para comercio, en la calle de Urbietta, esquina a Moraza. Razón Urbietta, 54, portería.

ALQUILO, verano, villa grande, amueblada, Ategorrieta, 1.º línea, espacioso jardín, garage de 4 coches, 9.000 ptas. Teléfono 13-306.

ALQUILO, verano, villa grande, amueblada, Ategorrieta, 1.º línea, espacioso jardín, garage de 4 coches, Teléfono 13-506.

ALQUILO en Ategorrieta un garage independiente, para un solo coche, en 450 ptas. temporada. Teléf. 13-506. De 9 a 1 y de 3 a 7.

ALQUILO hermoso piso nuevo con 4 habitaciones exteriores, cocina, 55 ptas., huertecita adscrita. Razón en esta Administración.

ALQUILO dos bonitos cuartos pisos amueblados, muy económicos, calle Guetaria y Urbietta, 49, cuarto, derecha.

ALQUILO dos gabinetes, 3 camas, con o sin derecho cocina, casa nueva, ascensor baño. Miracruz, puerta siguiente al 17 bis, 2.º decha

ALQUILO habitaciones con o sin pensión. Churruca, 9, tercero. Casa particular

ALQUILO gran local propio para fábrica o industria, situado barrio Eguía, cerca carretera. Razón Plaza Alameda, 5, segundo.

ALQUILO amueblado piso 1.º con cuarto de baño, teléfono y seis dormitorios, muy soleado. Razón: Elcano, 4, primero, derecha.

ALQUILO piso exterior amueblado, 4 camas, comedor; hay ascensor y baño. Usandizaga, 6, tercero, derecha.

ALQUILO local céntrico, económico. Urbietta, 31, Sastrería.

ALQUILO temporada verano, bonito piso, todo nuevo, cerca Avenida, 5 camas, comedor, baño, 1.200 ptas. Narrica, 29, almacén vinos.

ALQUILO villa junto a Arbaicenea (Aldape-eta), 2.500 ptas. temporada; baño, garage, teléfono, todo nuevo. Razón Easo, 13, bajo.

ALQUILO bodega amplia, 50 pesetas mes. Urbietta, 49, estanco.

ALQUILO piso principal, casa nueva, cuarto de baño, 90 ptas. y un local de 125 ptas. Usandizaga, 21, portero.

ATENCION. Compra-venta de muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. La tienda que más barato vende. Iñigo, 12.

BONITO segundo piso, se vende, próximo a la Brecha y Pescadería. Razón en esta Administración.

CAMIONETA 2.500 kg., doble sección de ruedas y alumbrado eléctrico, vendiendo en perfecta marcha. Gavin, Gñral. Arceche 1, 3.º, B.

CARBONERÍA "El Trust Minero". Carbones con garantía de peso y calidad, servicio rápido a domicilio. Plaza Easo, 1. Teléf. 13-934.

CHICA. Se necesita para matrimonio solo, sabiendo su obligación. Miracruz, 23, tercero, izquierda.

DESEASE criada para todo sabiendo algo de cocina. Miramar, 2, segundo.

D.ª MARIA MARTINEZ. Profesora en partos. Consulta y pensión para embarazadas. Aguirre Miramón, 5, 1.º izqda. Teléfono 1-46-26.

EN CASA tranquila se alquila un gabinete con derecho a cocina y comedor, camas. Larramendi, 13, cuarto derecha.

FAJAS Madame X, todo caucho, para adelgazar, para señoras y caballeros. Garibay, 22, Urbietta, 9 y Miracruz, 2.

FALTAN oficiala maquinista de tejer punto, y aprendiz. Easo, 31, entresuelo, corsetería.

FIAT 509, dos ruedas de recambio, inmejorable estado, se vende 4.750 ptas. Informarán: Garage Fiat.

GANGA. Coche Renault 10 HP., recorrido 9.000 kilómetros, conducción interior, cinco asientos, 5 ruedas. Vergara, 12, Droguería.

GRAN OCASION. Renault Manasix 6 cilindros, 5.000 km de uso, vale de nuevo 9.500, se vende en 5.850. Garage Bengoechea.

GRAN LIQUIDACION de tacones y suelas de goma; tacón caballero, 0,30; de señora, 0,20; suelas y tacones, 1,00. San Francisco, F.

GRAN OCASION. Mors torpedo 4 plazas, 10 HP., a toda prueba, 1.000 ptas. San Martín, 15, Garage.

HACEN FALTA dos chicas, una que sepa de cocina y otra para niñera; dormir en su casa. Presentarse de 3 a 6, San Marcial, 8, 3.º

HACEN FALTA aprovechantías y aprendiz de chalequera; trabajo todo el año. Moraza, 16, tercero, derecha.

HACEN FALTA buenas oficiales modistas. Intútil presentarse sin ser aptas en alta costura. Casa Brígida. Elcano, 6.

HACEN FALTA aprendizas en el taller de sastrería. Aldamar, 34, quinto, izquierda.

HACEN FALTA buenos oficiales para taller. Sastrería Pujol, Garibay, 11.

HACEN FALTA aprovechantías y aprendizas de modista, en Urbietta, 11, 5.º decha.

HACE FALTA aprendiz de sastre. San Bartolomé, Q, cuarto, izqda.

HACE FALTA aprovechanta adelantada de modista. Informarán en esta Administración.

HALLAZGO de un paquete conteniendo tela. Al que acredite ser su dueño se le entregará en Príncipe, 4.

JOVEN 25 años, se ofrece escritorio, con práctica, o trabajo análogo; sabe conducir; buenas referencias. Peña y Goñi, 11, bajo.

MECANICO Cipriano de Juan. Arregla máquinas de coser, escribir, calculadoras y numeradoras. San Marcial, 8, quinto.

MODISTA. Se ofrece a domicilio o en su casa; precio económico. Razón en esta Administración.

MOTO Harley con sidecar, 7-9 HP, perfecto estado, se vende a toda prueba. Zabaleta, 12, talleres.

MUCHACHA para todo, sabiendo su obligación, se necesita. Urbietta, 54, segundo, izqda.

NECESITO buena maquinista y aprovechanta, para trincheras; trabajo todo el año. San Francisco, 50, tercero, izqda.

NO LLEVE su trinchera sucia. Por seis pesetas se la dejan nueva. Se garantiza el trabajo. Usandizaga, 29, quinto, D.

OCASION. Vendo dos clasificadores de roble, muy baratos. Razón Iñigo, 12, bajo.

OCASION. Se vende un gramófono con sesenta placas. Informarán Moraza, 3, 1.º derecha.

OFICIAL peluquero que sepa cumplir con su obligación hace falta. Vergara, 8, y San Marcial, 14.

OFICIALES prácticas confección trincheras, para el taller y destajo. Casa Parra, Avenida, 34.

OFICIAL panadero desea colocación con buenos informes. Razón Loyola, 5, 4.º, A.

OFICIAL tornero-entallador hace falta. Casa Sans, Easo, C, bajo.

PAGO a altos precios alhajas antiguas y modernas, papeletas Monte Piedad, oro, plata, platino y dentaduras. Legazpi, 9, tienda.

PIANO charolado, en buen estado, marca "Estela y Bernareggi", se vende. Razón Euskal-Erria, 4, primero.

PRECISO criada fuerte en casa de pensión. Usandizaga, 8, tercero, derecha.

PRESTO dinero en hipotecas sobre fincas cualquier cantidad, con la mayor reserva; vendo casas. R. Regente, 3, Garmendia.

SABANAS. Liquido importante partida, precio excepcional. Sánchez, Isabel la Católica, núm. 9.

PEONES hacen falta, preferidos sabiendo tronzar madera. Lugariz, Villa 19, Antiguo.

ROPA para trabajo. Casa especial. Vicente Almeida y Compañía, Pescadería, 12.

SACERDOTE estable, con dos familiares, desea habitación renta módica. Razón en esta Administración: A. B.

SASTRE falta oficiala y aprovechanta. Casa Gómez.

SE ALQUILAN 2 hermosos gabinetes, 4 camas, todo confort. Pensión completa o con derecho a cocina. Paseo Colón, 17, 1.º izqda.

SE ALQUILAN tres habitaciones muy higiénicas, ascensor y baño, derecho cocina o sin; precios módicos. Miracruz, 23, 3.º derecha.

SE ALQUILAN 4 camas con derecho a cocina; hay ascensor y cuarto de baño. Informarán Aguirre Miramón, 5, tercero, izqda.

SE ALQUILAN temporada verano, 2 habitaciones amuebladas, cocina independiente; baño, ascensor. Miracruz, 17 bis, 1.º izqda.

SE ALQUILAN tres camas y comedor, con derecho a cocina. San Marcial, 16, 3.º izqda.

SE ALQUILA piso pequeño o grande, baño, 5 minutos de playa, al lado Buen Pastor, muy económico. Urdaneta 22, segundo, decha

SE ALQUILA garage particular para cinco coches. Teléfono 14.730.

SE ALQUILAN gabinetes sitio céntrico, próximo Buen Pastor, casa formal, todo exterior, mirador, baño. Urdaneta, 3, primero.

SE ALQUILA un piso con diez camas o se cede la parte delantera con derecho a cocina. Avenida, 4, segundo.

SE ALQUILA bonito piso económico, tiene ascensor, baño y gas, exterior. Usandizaga, 4, segundo, izquierda.

SE ALQUILA hermoso gabinete con alcoba, con tres camas con derecho a comedor. Calle Churruca, 10, 3.º derecha.

SE ALQUILA, para la temporada, local amplio para tres coches, en la carretera de Ategorrieta. Razón en esta Administración.

SE ALQUILA para temporada espacioso local para guardar un coche, calle Prim. Dirigirse Vergara, 12, droguería.

SE ALQUILA un gabinete con dos camas, muy céntrico. Durán razón calle Príncipe, 27 (Casa Argote).

SE DESEA alquilar dos gabinetes con dos camas, bien amueblados; precio, 4 pesetas diarias. Usandizaga, 13, quinto, derecha.

SE DESEA alquilar para señora un gabinete con pensión, para la temporada, en buena casa familia. Escribir A. J. P., esta Admón.

SE DESEA chica joven para doncella. Paseo de Colón, 2, quinto, izquierda.

SE NECESITAN chicas para trabajar en trincheras; trabajo todo el año. Usandizaga, 7, primero, izquierda.

SE NECESITAN cocinera y primera doncella, con buenos informes. Informarán en esta Administración.

SE NECESITAN buenas planchadoras. Informarán en esta Administración.

SE NECESITA chica para bar. Calle Nueva, 4

SE NECESITA oficiala para sombreros. Hernani, 31, Casa Turrillas.

SE NECESITA oficiala para trabajar en trincheras y gabanes. San Bartolomé, M, primero, izquierda.

SE NECESITA media oficiala de sastre que sepa hacer ojales. Mafía núm. 7 (trasera Antiguo).

SE NECESITA muchacha vascongada para bar, de 20 a 28 años. 31 de Agosto, 20, bajo.

SE NECESITA chica para todo, matrimonio solo, buenos informes. Razón: Elcano, 4, primero, derecha.

SE NECESITA chofer para camioneta Ford. Intútil presentarse sin buenas referencias. Informarán Hernani, 2, tienda.

SE NECESITA oficiala de modista. Trueba, 1, tercero, izquierda.

SE NECESITA muchacha para todo, pocas pretensiones. Plaza Guipúzcoa, núm. 4, entresuelo.

SE OFRECE planchadora para casa particular. Salud, 16, Manuela Martín.

SE OFRECE mujer joven, para labores o cuidar niños, sabiendo de cocina. Razón en esta Administración.

SE VENDE un Citroen 10 HP., a toda prueba. Easo, 22, bajo.



CARTELERIA DE ESPECTACULOS

FRONTON JAI-ALAI (Paseo de Ategorrieta).—Grandes partidos de pelota para hoy, viernes extraordinario, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero (a remonte), Lasa y Salaverria I contra Ostolaza y Zabaleta. Segundo (a pala), Quinlana hermanos IV y II contra Zárraga y Perea.

FRONTON DEL URUMEA.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media de la tarde: Primero (a pala), Alza y Arrigorriaga contra Piedra y Eguía. Segundo (a cesta-punta), Eñola y Sorondo contra Pradera y Navas. Tercero (a cesta-punta), Gorospe II y Ondarrés contra Rentería y Garmendia.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Compañía cómico-dramática Alba-Bonafé. A las siete menos cuarto tarde y a las diez y media noche, estreno de las escenas vascas, divididas en tres actos, original de Emilio G. del Castillo y Manuel Martí Alonso, tituladas "Más que Paulino".

TEATRO DEL PRINCIPE.—Espectáculo variado. A las siete y cuarto tarde y a las diez y media noche: Cinematógrafo; Pilar Titán, bailarina; Sepepe, humorista, y Luisita Esteso, cancionista y bailarina.

SALON MIRAMAR.—Sesiones cinematográficas a las seis menos cuarto, siete y media y a las diez y media noche. "Adios, cachimba" y "¡Venga agua!", seis partes.

TEATRO-CINEMA PETIT CASINO.—Sesiones de cinematógrafo continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y media noche. "La mar de bañistas" y "Su primer amor", siete partes.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y media noche. "Revisita Paramount 19" y "Amor a gran velocidad", siete partes.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cinematógrafo continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y media noche. "El rococo Maine" y "En pública subasta", ocho partes.

TAVERNE BASQUE.—Todos los días, de siete a nueve y de once a cuatro de la madrugada, aperitivo-tango y souper-dansant, con nuevas atracciones. Soberbia orquesta Echevoyen y jazz-band Americano. Restaurant de primer orden. Bar americano. Caprichosos regalos todas las semanas a las señoras.

BANDA MUNICIPAL.—Programa del concierto que ejecutará hoy en el Bulevar:

De ocho a nueve de la noche: "Gracia y belleza", pasodoble, Franco; "Dejanter", suite, Saint-Saens; "Tuto Paris", valse, Waldteufel. De diez a once de la noche: "Rumtux", obertura, Pierné; "Erinnerung" (Tanhauser), Wagner; "El Club de las solteras", selección, Foglietti.

CARTELERIA

de espectáculos, en todas clases de tamaños y colores. — SAN MARCIAL, 10. Imprenta.

SE VENDE una cocina de gas con horno y todos los muebles de un piso; un seistón y dos braseros de pie. Marina, 9, bajo.

SE VENDEN dos plantas bajas en 21.000 pesetas, rentando 1.680, cerca mercado de la Brecha. Informarán Narrica, 8, vaciador.

SE VENDE un cochecito de niño en buen uso y una mesa comedor. Razón Príncipe, 5, quinto, derecha.

SE VENDE casa campo, nueva construcción, planta baja y un piso y 600 m. huerta, en Rentería. Razón "Pontika-chiki" (Rentería).

TODO o 0,95. Artículos playa. Objetos recuerdo. Juguetes. Collares. Cadenas. Sortijas. Broches. Pendientes. P. Guipúzcoa, 11.

TRASLADO pequeña tienda comestibles con trastienda, parte vieja, céntrico, poca renta. Razón en esta Administración.

TRAJES paño y dr. para caballero y niño. Vicente Almeida y Compañía, Pescadería, 12

TRAJES de buzo, 10, 12, 16, 18 y 20 pesetas. Vicente Almeida y Compañía, Pescadería, 12.

TODÓ de ocasión. Vendo motor de Dion 9 HP, árbol y hélice reversible. Torno, máquina taladrar y cortar. Teléfono 4.104.

TODÓ de ocasión. Vendo fragua portátil y fija, yunque Chassis con y sin motor, bomba Vacío Pfeffer. Teléfono 4.104.

VIVIENDAS pagaderas en 30 años, las construye el Banco de Ahorro y Construcción Tomás Carasa (Ategorrieta), Tel. 4.061.

VENDO triciclos repartir, gran capacidad, barafísimos. Elcano, 1, sastrería.

VENDO un carro de mano, pequeño, en buen uso. Villa Toki-Ona, barrio de Loyola (frente a la estación).

VENDO casas, pisos céntricos. Doy desde 5000 hasta 200.000 ptas. sobre casas céntricas. Jáuregui, 3, tercero, derecha. Mardura.

VENDO armario, comedor, sillería tapizada, mesa de centro y dos camas, todo por 280 pesetas. Paseo Colón, 17.

VISITE exposición de cuadros asuntos religiosos, copias exactas de exposición. Librería Eñola, Plaza Buen Pastor, 2.

ZURICH. Compañía Seguros, Accidentes, Responsabilidad civil y vida, desea agentes en S. Sebastián. Príncipe 37. Telf. 1-03-47.

25.000 Ptas. necesito capitalista asunto maquinaria, en marcha. Dirigirse esta Administración bajo A. Z. 38.

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

PRECIOS DE SUSCRIPCION

EN SAN SEBASTIAN: 3 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—EN EL EXTRANJERO: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—EN AMERICA DEL SUR, los mismos precios que en Guipúzcoa.

TELÉFONO URBANO 1-00-24

TELÉFONO INTERURBANO 1-09-59

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 44

DIRECCION TELEGRÁFICA: «VOZ»

Más detalles del crimen de Olaeta

NO SE RECONSTITUYE EL CRIMEN

BILBAO, 19, 23'30.—Para ayer tarde estaba anunciada la reconstitución del crimen, pero la diligencia no se llevó a efecto. Se dijo que se aplazaba hasta hoy; pero tampoco se llevó a cabo porque, al parecer, la diligencia no tiene ya interés, ni siquiera de carácter secundario.

EL JUEZ Y LOS PERIODISTAS

Los periodistas visitaron al juez que instruye el sumario y éste les dijo: —No sé si puedo decirles algo que ya no lo sepan ustedes, pues realmente saben más que yo, que me he limitado a leer las actuaciones del Juzgado de Durango.

—¿Nada más? —¡Hombre! Mi labor de ayer en Aramona no tuvo otro objeto que el de hacerme cargo de las diligencias y del detenido y comprobar si éste tuvo o no cómplices.

—¿Los tuvo?

—No. Estoy convencido de ello.

DICE QUE MATO EN DEFENSA PROPIA

El maestro ha dicho que mató a su mujer en defensa propia. Y esto lo dice sin alterarse en lo más mínimo.

—Comprenderá usted—parece ser que ha dicho al juez—que no la iba a matar por gusto. Era más fuerte que yo y si la maté fue en defensa propia.

La azada, la navaja y las tijeras dice que las llevó porque iban a trabajar un poco.

La navaja la quería para cortar una estaca con destino en la puerta de su casa; la azada para arreglar unas plantas, y la tijera porque siempre la llevaba.

La tijera grande la llevó mi mujer.

La cabeza y el pelo los arrojó a unos matorreros.

—Mi casa—ha dicho el criminal—era un infierno para mí. Me hacían la vida imposible. Me despreciaban y me hacían sufrir mucho.

ILDEFONSO SE RETRATA

En la cárcel de Vitoria, vimos a Ildefonso, en su celda, echado en el camastro.

Al oír correr el cerrojo de la puerta, se puso en pie, diciendo:

—¿Pasa algo?

Seguido de un oficial de la cárcel y de dos guardianes bajó al jardín, quedando perplejo al lado de la escalinata.

—Buenas tardes, señores—dijo saludando al juez y a los periodistas que allí aguardaban.

Se llevó la mano a la cabeza como para quitarse el sombrero.

Su aspecto es el de un vagabundo. Lleva el pelo en desorden, está sin afeitar, desabrochado el cuello de la camisa, con el traje muy deteriorado y calza alpargata negra, no llevando calcetines. Su aspecto daba la sensación de un enfermo mental.

Ildefonso se dejó retratar sin protesta alguna y después de mirar a todos como queriendo reconocer a alguno, dijo, al disparar el fotógrafo:

—¿Está ya?

—Sí—se le contestó, y dando media vuelta, se adentró a la prisión, volviendo a la celda y echándose nuevamente en el camastro.

AMPLIA SU DECLARACION

El juez señor Madariaga estuvo más de una hora ampliando la declaración al criminal.

Ildefonso se ratificó en cuanto había declarado el día anterior, sobre todo en lo fundamental, que ya es conocido del público.

El juez, en vista de este resultado y sin esperar a las 72 horas que señala la ley, dictó auto de procesamiento y prisión sin fianza.

Ildefonso recibió esta noticia impasible.

EL SUMARIO

Mañana, el juez estudiará lo actuado y dispondrá la obtención de los antecedentes de la víctima y del matador, para unirlos al sumario, que pronto se dará por terminado.

Una fecha histórica

La batalla de Bailén

MADRID 20.—Comunican de Bailén que ayer se conmemoró la histórica fecha de la famosa batalla de Bailén.

A las siete y media de la mañana se celebró una misa de campaña en la plaza del General Castaños.

Luego se celebró la fiesta de la Banderita, en la que participaron las señoritas de la localidad.

Por la tarde se verificó la tradicional procesión cívico-militar al campo de Bailén. Presidieron las autoridades.

BONITO EN ESCABECHE

Conservas Garavilla.—Bermeo

El Estatuto de Tánger

Las modificaciones introducidas a petición de España

PARIS 19.—Las peticiones de España en el Estatuto de Tánger, recién firmado, que han sido atendidas, introduciéndose, en consecuencia, las oportunas modificaciones, son las siguientes:

Primera. La gendarmería internacional que, conforme al acuerdo de 1923, reemplazará a los dos tabores, español y francés, será mandada por un oficial español, con el grado de comandante, que será secundado en sus funciones por un capitán francés. El resto del cuadro estará formado por oficiales franceses y españoles, en igual número, y suboficiales de ambas nacionalidades, también en la misma proporción, formarán el Cuerpo de Gendarmes Marroquíes.

El efectivo de esta gendarmería será durante el primer año de 400 hombres, efectivo que se reducirá a 250 hombres.

Una subvención de los Gobiernos de Francia y España ayudará a la zona internacional en el sostenimiento de esta gendarmería.

Segunda. Creación de una Oficina mixta de información francoespañola, a cargo de los Gobiernos de los dos países. Esta oficina estará bajo la dirección de un oficial superior español, secundado por un oficial francés, y tendrá poderes para vigilar la seguridad de Tánger en sus relaciones con la zona vecina y con el extranjero, así como también para señalar, sin llegar a intervenir en la administración, los casos delictivos.

Con arreglo a la modificación solicitada por Italia, el jefe de esta oficina recibirá la denominación de director general de la Seguridad.

En la Asamblea legislativa de Tánger habrá tres miembros italianos en lugar de dos. Habrá igualmente tres miembros británicos. Esta Asamblea será presidida por el representante del sultán en Tánger.

En la Asamblea habrá cuatro vicepresidentes, en lugar de tres, como hasta ahora, para conceder el nuevo puesto a Italia. También se concede a Italia un puesto de administrador adjunto, encargado de los servicios de la Justicia. El administrador en jefe es francés, y los otros dos administradores adjuntos, español el uno e inglés el otro, estarán encargados de la dirección de los servicios de Higiene pública y de Hacienda. En el Tribunal mixto tendrá también puesto un juez italiano.

Por otra parte, Italia podrá nombrar un oficial agregado a su Consulado para vigilar el cumplimiento de las cláusulas de neutralidad de la zona.

En circunstancias excepcionales, las Marinas británica e italiana estarán llamadas a participar en la vigilancia del contrabando de guerra.

Italia recibe una carta aneja confirmando la que, con arreglo al principio de igualdad económica, las empresas y la mano de obra italianas podrán participar en todos los trabajos emprendidos en la zona.

Por último, en el Tribunal mixto habrá también un juez belga.

La sala de conciertos Pleyel de París es destruida por un incendio

Muere asfixiado un pianista y resultan heridas diez personas

PARIS, 19.—A las dos de la tarde se declaró un violentísimo incendio en la nueva Sala Pleyel de conciertos sinfónicos, situada en la calle de Saint Honoré.

Acudieron rápidamente bomberos y material de todos los parques de la capital, pero a pesar de sus esfuerzos no pudieron evitar que la sala quedase destruida.

En los trabajos de extinción del incendio resultaron heridos ocho bomberos y dos empleados de la Sala Pleyel, y tuvieron que retirarse tres bomberos con principio de asfixia.

En uno de los water-closet de la sala fué encontrado el cadáver del pianista americano señor Oliver, que se vió sorprendido en dicho sitio por el fuego y pereció asfixiado. (Argos.)

El naufragio del "Cap-Loy"

Hay 40 muertos y 40 heridos

HANOI, 19.—En el naufragio del vapor "Cap-Loy", a consecuencia del ciclón que ha devastado Tonkin, han resultado muertas cuarenta personas y heridas otras cuarenta.

Las embarcaciones salvadas que se lanzaron por estribor, fueron arrastradas contra las rocas y quedaron destrozadas.

La Voz de Guipúzcoa,

se vende en

OVIEDO: Gumersindo García, Secades,

Arzobispo Guisasaola (kiosco).

LA CORUNA: Librería de Lino Pérez.

EN EL FERROL: Celestino Comadira, San

Francisco, 28.



La situación en Méjico

Unos 200 rebeldes hacen descarrilar un tren

LAREDO, 19.—Un grupo de unos 200 rebeldes, que se cree está mandado por una mujer, hizo descarrilar cerca de Rincón un tren de viajeros que se dirigía de Méjico a Laredo.

En el accidente resultaron siete viajeros heridos.

La escolta militar del tren consiguió capturar a tres de los componentes de la partida.

Un destacamento federal ha salido en persecución de los malhechores. (United Press).

MAS DETENCIONES

MEJICO, 19.—Hoy se han efectuado detenciones de varias personas de las que se sospecha tienen participación en el asesinato del general Obregón. Entre los detenidos a los fines de la información abierta para depurar responsabilidades figura el dueño del restaurant donde se cometió el crimen y doce camareros.

CONSECUENCIAS DEL ASESINATO

MEJICO, 19.—Se espera que el asesinato del general Obregón tendrá graves consecuencias que no pueden ser previstas, pues el finado ocupaba un puesto único en la opinión mejicana.

Las tropas están acuarteladas en previsión de cualquier movimiento, pero hasta ahora no ha sido alterado el orden.

EMPIEZA A DECLARAR

MEJICO, 19.—El jefe de Policía, que acaba de posesionarse del cargo, ha dicho que el asesinato del general Obregón ha comenzado a hacer declaraciones.

Viaje de infantes

MADRID, 20.—Comunican de Sevilla que anoche salieron para Madrid y Panticosa, los infantes don Carlos y doña Luisa y el príncipe Carlos.

Los dramas de la locura

Un minero francés mata a un español y hiere gravemente a su mujer y a dos españoles más

CARMAUX 19.—Anoche ocurrió en el pueblo de Saint Bernard un sangriento suceso.

El obrero minero Pablo Molipere salió de su casa empujando una pistola automática y, sin pronunciar palabra, comenzó a hacer disparos contra un grupo de españoles que estaban sentados tomando el fresco.

Uno de los españoles, llamado Alberto Florentino, resultó muerto en el acto, y su esposa, María Ruiz, sufre una grave herida en el pecho.

También resultaron gravemente heridos por los disparos los hermanos Mariano y Cecilio Pérez.

El agresor fué detenido y declaró, dando pruebas de no disfrutar de la plenitud de sus facultades mentales, que había realizado la agresión porque estaba seguro de que los españoles querían matarle.

Añadió que también hubiese disparado contra cuantos españoles hubiese hallado a su alcance. (Argos.)

Otra derrota del Celta de Vigo

MONTEVIDEO, 19.—Una selección de jugadores locales derrotó, por 6 a 0, al equipo de fútbol "Celta", de Vigo. (United Press).

Un robo andaz

Un ladrón penetra en la Legación de Checoslovaquia y se lleva 150.000 francos

PARIS 19.—En la Legación de Checoslovaquia en la capital de Francia penetró un ladrón que, revólver en mano, amenazó a cuantas personas le salían al paso.

El ladrón logró apoderarse de 150.000 francos y de varias joyas de la hija del ministro checoslovaco.

Luego se dio a la fuga, sin que pudiera ser detenido.

La Policía le busca.

Ante la vuelta alrededor del mundo

Las pruebas del hidroavión "Numancia"

MADRID, 20.—Comunican de Cádiz que ayer se hizo una nueva prueba del hidroavión "Numancia", que se elevó con una carga de catorce toneladas. El vuelo duró hora y media y la prueba constituyó otro éxito. El aparato voló a baja altura y se vió perfectamente al mecánico Rada que iba sobre una de las alas.

No se realizarán nuevas pruebas hasta que el aparato sea entregado oficialmente.

A las seis de la tarde fué retirado al hangar. Los aviadores Franco, Gallarza y Ruiz de Alda han ido a Madrid para asuntos relacionados con la entrega del "Numancia".

Comunican de Sevilla que procedente de Cádiz y por vía aérea llegó ayer el comandante Gallarza.

Hoy, en otro aparato, irá a Madrid.

Don Alfonso en Santander

SANTANDER, 19, 12 n.—A las 8'30 llegó don Alfonso acompañado del duque de Miranda y del general Berenguer.

Fué recibido por las autoridades e inmediatamente se retiró al Palacio de la Magdalena.

Grave accidente

En Bayona vuelca un automóvil y perecen tres personas

BAYONA 19.—En la carretera de Bayona a Pau, entre Biarrette y Santa María de Gassi, volcó un automóvil, que se incendió, pereciendo carbonizados dos viajeros.

Una dama que resultó gravemente herida falleció poco después.

No han sido identificados los cadáveres. En una maleta que iba en la parte trasera del coche se encontró un abrigo confeccionado en la sastrería de Jacques Murat y lleva la fecha del 3 de mayo de 1928.

Se practican diligencias.

Dos noticias

Descubrimiento de una lápida

El problema de las aguas en Valencia

MADRID 20.—Comunican de Pontevedra que en Bayo, pueblo natal de Enrique Barta, se descubrió ayer una lápida que da su nombre a la plaza principal del pueblo.

Asistieron las autoridades y un hijo del finado, que al efecto llegó de Barcelona.

Un despacho de Valencia dice que sigue sin resolverse el problema de las aguas del canal.

Durante la pasada noche varios campesinos abrieron un boquete en el muro del canal para conducir agua a Játiba.

Se han dado órdenes para evitar que el hecho se repita.

Emilio Herrero en San Sebastián

Cuando a media noche de ayer comentábamos aún en la Redacción el triunfo alcanzado por el equipaje de Emilio Herrero en la estación de Canfranc, al ser el primero que se expidió, he aquí que nos vimos sorprendidos gratamente por la presencia de nuestro entrañable amigo, que venía precisamente de Canfranc. Nuestra sorpresa por la nueva prueba de su infatigable actividad no tuvo límites, así como nuestra alegría de abrazarle efusivamente. ¿Por dónde habían venido el periodista y el equipaje? ¿Una vez más en su vida periodística había realizado un raid por el aire? No quisimos averiguarlo. Nos basta, como decimos, con la satisfacción de dar al fraterno camarada la bienvenida y de contar entre nosotros al brillante e inteligente corresponsal de LA VOZ DE GUIPUZCOA, al amigo querido, que, como buen entusiasta de San Sebastián, no podía faltar a la cita veraniega de este año.